

PRALNIA EKOLOGICZNA!

Kraków: ul. Zwierzyniecka 6, tel. 23-08-48;
ul. Długa 17
Nowa Huta: os. Centrum C, bl. 5, tel. 43-06-12

Czyszczenie odzieży i tkanin
wykonujemy w ciągu

24 godz.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰
w soboty w godz. 10⁰⁰ - 14⁰⁰

„BETTY CLEAN” TO NAJWYŻSZA JAKOŚĆ USŁUG
PRALNICZYCH ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ

BETTY
Clean

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

9 sierpnia 1996 r., nr 32 (279) Cena 80 gr (8000 zł)

radio **TAXI KIM** KRAKÓW
☎ 23-62-62

KONKURS DLA KLIENTÓW

- TAXI OSOBOWE I BAGAŻOWE
- USŁUGI KURIERSKIE
- ZAKUPY DO DOMU
- POMOC DROGOWA - KRAJ I ZAGRANICĄ

BONIFIKATA DLA STAŁYCH KLIENTÓW

**WESELNE
PRZYJĘCIA
ORGANIZUJĘ**
TEL. 48-36-04

RADIO TAXI
PIAST
444-222

WYKŁADZINY DYWANY CHODNIKI



KRAKÓW
os. Strusia 1, tel. 48-48-24
ul. Królewska 51, tel. 36-12-87

abra

HUTNICZE OBLIGACJE

W ubiegłym tygodniu Huta im. T. Sendzimira rozpoczęła działalność na publicznym rynku papierów wartościowych. Podpisano umowę z krakowskim Bankiem Przemysłowo-Handlowym, który podjął się przygotowania emisji hutniczych obligacji krótkoterminowych. Uzyskane tą drogą pieniądze huta przeznaczy na finansowanie procesu modernizacji. O umowie HTS i BPH piszemy na str. 4.

Obiecują bogactwo, a w rzeczywistości wyludniają pieniądze

NACIĄGANIE NAIWNYCH

Przebywałem ostatnio w Kielcach, moim rodzinnym mieście gdzie spotkałem dawno nie widzianego kolegę z lat szkolnych. Po krótkiej rozmowie z której dowiedział się, że mieszka w Krakowie, powiedział: To się dobrze składa. Mam dla Ciebie propozycję. Chcesz zarobić dużą forszę? Gdy do propozycji podszedłem z rezerwą, zaproponował dłuższą rozmowę. On liczył na przekonanie mnie do interesu, ja chciałem się dowiedzieć na czym on polega czując, że jestem na tropie jakiejś afery. Rzeczywiście chodziło o duże pieniądze...

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

Prywatyzacja Cementowni „Nowa Huta”

FORTUNA OD TURKÓW

Turecki koncern RUMELI kupuje większościowy pakiet akcji Cementowni „Nowa Huta”. Po zakupie 27 procent akcji rozrzuconych w poszczególnych pakietach Narodowego Funduszu Inwestycyjnego obecnie jest na etapie załatwiania formalności związanych z nabyciem 33 procent akcji od NFI Progress. W ten sposób w rękach RUMELI znalazłoby się 60 proc. akcji.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

ZIKO

**NAJWIĘKSZE
DELIKATESY „ZIKO”**

os. Piastów 60
(obok pętli tramwajowej)
pon.-sob. 6-22
niedz. i święta 8-20

**„MODUS”
UBIERA
NA RATY
(obniżka cen!)
os. CENTRUM A bl. 3**

**TWÓJ
ŚWIĄT DYWANÓW
OD LAT W ALEI RÓŻ ...I JUŻ
PATRONAT „DYWILANU”**

**FIRMA HANDLOWA
„INSTALATOR” s.c.**
HURTOWNIA:
ul. Klimeckiego 25, tel. 23-51-29
SKLEPY:
• ul. Limanowskiego 6/8,
tel. 56-42-10
• os. Handlowe 1
- al. Jana Pawła II 1,
tel. 090-332-431

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE

- Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompakty, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
- Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 9.00- 18.00, sob. 9.00-13.00.

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

CZĘŚCI I AKCESORIA

LADA • SAMARA • NIVA • TAVRIA
• UAZ • WOŁGA • SKODA • FAVORIT
• POLONEZ • FIAT 126

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie
WSZYSTKO NA RATY!!!



MONROE
amortyzatory

Wylączny dystrybutor na Nową Hutę

BAJMOT os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26
pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

NOWO OTWARTY SKLEP

os. Handlowe 7, pon.-piąt. 10-18, sob. 10-14
Oferuje części zamienne: FIAT 126p,
POLONEZ, FSO 1500 oraz AKCESORIA



CENTRUM I OKOLICE



W Urzędach Poczty PRENUMERATA CZASOPISM

Poczta Polska przyjmuje przedpłaty na prenumeratę czasopism we wszystkich Urzędach Poczty bez względu na miejsce zamieszkania prenumeratora. Zamówienia na IV kwartał są przyjmowane do 25 sierpnia, natomiast w urzędach pocztowych ze służbą doręczeń do 31 sierpnia. Obecnie w prenumeracie pocztowej znajduje się 285 tytułów czasopism. Zaprenumerowane czasopisma są dostarczane do domów klientów za pośrednictwem listonoszy bez dodatkowych opłat. Szczegółowych informacji dotyczących prenumeraty udzielają wszystkie Urzędy Poczty na terenie RUP Nowa Huta.

Warto przypomnieć, że od czerwca we wszystkich urzędach pocztowych w Nowej Hucie jest do nabycia „Głos Tygodnik Nowohucki”, który także może być dostarczony do domu, czy instytucji chcącej go zaprenumerować. (p)

KRÓTKO O DZIELNICY

● Na ostatnim przetargu lokali komunalnych padł rekord stawki za 1 m kw. O lokal w os. Hutniczym 3, o powierzchni 86,6 m kw. walczyło czterech oferentów. Dwóch z nich stoczyło zawzięty bój. Stawka osiągnęła 82,00 zł za 1 m kw. Wygrany ma zamiar uruchomić tutaj sklep mięsno-wędliniarski. Również sporą stawkę – 27,00 zł za 1 m kw. osiągnął mały, bo 20 metrowy lokal w os. Słonecznym 14. Miał tutaj powstać sklep z art. przemysłowymi, ale potencjalny najemca nie podpisał umowy. W piwnicy w os. Centrum A 13 powstanie punkt usługowy. (sp)

UZDROWICIEL KOBIECIA-FENOMEN HALINA CEGLIŃSKA- -FORYTEK

o sprawdzonej i niespotykanej sile biopola. Osiąga bardzo dobre efekty w leczeniu chorób psychosomatycznych, nerwic, stanów lękowych, depresji psychicznych, bezsenności, schorzeń reumatycznych, narządu ruchu, przewodu pokarmowego, układu moczowego, krążenia, oddechowego, chorobach tarczycy i skóry. Laureatka II miejsca w ostatnim plebiscycie „Uzdrowiacza” na najlepszego uzdrowiciela w Polsce. Spotkania z pacjentami: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, dnia 10.08. 1996 r. (sobota), godz. 11-18.

OPAKOWANIA

papier, tektury, reklamówki, woreczki, folie, taśmy do kas, metkownicy oraz kartonów, opakowania jednorazowe

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Kołowo 16 a
Tel. 44-06-79/43-07-76.
Proszowice, ul. Nowa 2, tel. 86-18-36
Zamówienia telefoniczne –
dostawimy gratis najszybciej!

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje. ***
Wacław BAJERSKI, lat 85
Miroslawa KULIKOWSKA, lat 76
Józef MAKÓWKA, lat 66

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

ILE NA WAKACJE?

Całe szczęście chłodne i deszczowe lato pozwala oszczędzać na lodach i napojach. Choć z drugiej strony, gdy aura przepędza z plaży, ci co wybrali się na przykład nad polskie morze skazani są na spacer po miejscowych deptakach. A tam już czekają właściciele przenośnych punktów gastronomicznych.

Na podliczanie kosztów letniego wypoczynku mamy jeszcze czas, ale zwykle zastanawiamy się ile pieniędzy wręczyć pociechom na samodzielny wyjazd.

– Córka (klasa czwarta) wyjeżdża na kolonie do małej miejscowości. Myślę, że 300 tysięcy starych złotych, na trzy tygodnie po-

winno jej wystarczyć. Przecież jedzenie, wraz z drugim śniadaniem i podwieczorkiem będzie mieć zapewnione. Może dałam jej trochę za dużo pieniędzy, ale wiem, że jest oszczędna i może nie wszystkie wyda. „Oszczędności” obiecałam jej zostawić. (Mama).

– Dwutygodniowy obóz harcer-

ski powinien przebiegać bez większych wydatków. Chociaż wikt może okazać się dla rosnącego ciągle nastolatka za skromny. Dlatego Przemek dostał milion złotych na drobne wydatki. Musi mu to starczyć także na drobne wydatki w stolicy, gdzie na parę dni wyjadą razem z harcerzami z Anglii. (Ojciec szesnolatka).

– Dają córce sto tysięcy złotych. Dwieście oddają na przechowanie do pani wychowawczynie. Na słodycze, napoje, i znaczki pocztowe, bo innych zakupów to chyba nie będzie. (Mama uczennicy klasy drugiej).

(krys)

Niemożliwa jest teraz dłuższa rozmowa z lekarzami oddziału zakaźnego dla dzieci. Nieustanne pogotowie. Lato sprzyja wszelkim infekcjom, groźnym zwłaszcza dla dzieci.

Obecnie na Zakaźnym w Szpitalu „Żeromskiego” najwięcej jest przypadków rozmaitych biegunek wirusowych oraz zatruc pokarmowych. Właściwa diagnoza i szybka interwencja lekarska ratują zdrowie, a czasami i życie. Uniemożliwiają spustoszenie młodego, delikatnego organizmu.

GORĄCO NA ZAKAŻNYM

Profilaktycznie lekarze apelują do rodziców przede wszystkim o higienę. Ciągłe mycie rąk, zachowanie czystości to podstawowy warunek ochrony przed wieloma chorobami zakaźnymi. Na przykład bardzo groźna toksokarioza to wybitnie choroba brudnych rąk. Jest to choroba odzwierzęca pasożytnicza. Wywołują ją jaja lub larwy pospolitej glisty psiej lub kociej. Pasożyty te wraz z krwią mogą zawędrować u człowieka do mózgu, do oka. Może się to zakończyć zapaleniem mózgu, czy w drugim przypadku – ślepotą. Nie pozwalajmy dzieciom podnosić i zjadać cokolwiek z trawnika, ziemi, piaskownicy. Dzieci mają taką skłon-

ność. Po przyjściu ze spaceru, zanim podamy dziecku coś do zjedzenia, nie zapominajmy o dokładnym wymyciu rąk własnych i dziecka.

Zatrucia pokarmowe to też choroba brudnych rąk oraz niewłaściwego przyrządzania i przechowywania pokarmów. W lecie większość posiłków starajmy się gotować. Obróbka termiczna niszczy drobnoustroje. Wszystko też przechowujmy w lodówce. Ostrożnie z lodami, serkami homo, rurkami z kremem. Niefrasobliwość może narazić dziecko na ciężką, wyniszczającą chorobę.

(R)

POŻARY

W niedzielę, 4 sierpnia ok. godz. 21.30 powiadomiono policję o wydobyciu się ze sklepu ogólnospożywczo-przemysłowego PSS „Spolem”, mieszczącego się obok DH „Wanda” – dymu. Interweniowała Straż Pożarna. Pożar ugaszono.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że źródło pożaru znajdowało się na stoisku garmazeryjnym, a przyczyną mogło być zwarcie instalacji elektrycznej. Zniszczeniu uległo wiele towarów, nie spalone przesiąknęły czadem. Dym przedostał się nawet do restauracji i obok do sklepu z używaną odzieżą. Trwa ustalanie strat. Jak mnie poinformowano będą one niemałe.

5 sierpnia w os. Wandy paliła się piwnica. I ten pożar wymagał interwencji Straży Pożarnej. Piwnica spaliła się doszczętnie. Jej właściciel straty wycenił na prawie 5 tys. zł. Ustalono, że wcześniej w pomieszczeniu sąsiadującym ze spaloną piwnicą, pracownicy MPEC naprawiali instalację c.o. Podczas spawania został zaproszony ogień, a iskry dostały się przez ściankę działową wykonaną z cegły kratówki. (jdz)

ZAKŁADY POGRZEBOWE Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o.

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, konduktu pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 45-31-61
Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11
Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76
ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)
Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

RENTGEN DLA SZPITALA

Idzie jak po grudzie, ale już są skromne efekty prowadzonego od kilku miesięcy dialogu z wojewodą krakowskim i lekarzem wojewódzkim. Związki zawodowe, Komitet Ocalenia Szpitala, w merytorycznej dyskusji na temat sytuacji Szpitala „Żeromskiego” wykazały się niebywałą wytrwałością, a przedstawiane argumenty wystarczająco przekonującymi.

Szpital – co potwierdza dr Emil Staszko, zastępca dyrektora ds. lecznictwa – zachowa swoją strukturę organizacyjną. Powoli zacznie się też uzupełniać aparaturę medyczną, której niedostatek tutaj wielki. Oprócz respiratora dla wcześniaków, w najbliższym czasie szpital powinien otrzymać nowy aparat rentgenowski. Ogłoszony też został przetarg na laboratoryjny „kombajn” do badań biochemicznych, niezbędny dla szybkiej i właściwej diagnozy lekarskiej. Powoli też, ale systematycznie, jak mówi dr Halina Rożemska, będą wyrównywane place (obecnie są niższe niż w innych krakowskich szpitalach) dla pracowników. (R)

NOCNI ZŁODZIEJE

Ostrzegamy przed złodziejami samochodowymi! Jak mówią statystyki ponad 50 proc. przestępstw w Nowej Hucie stanowią przestępstwa samochodowe. W minionym tygodniu skradziono aż osiem samochodów. M.in. w nocy z 30 lipca na 1 sierpnia zniknął parkujący w os. Boh. Września opel astra. W nocy z 2 na 3 sierpnia z parkingu w os. Szkolnym skradziono ford transit. Właściciel volkwagena golfa powiadomił policję, że skradziono mu parkujące w os. Jagiellońskim auto. Też w nocy z 3 na 4 sierpnia zniknął parkujący w os. Jagiellońskim fiat 125p, a wraz z samochodem pozostawione w nim dokumenty, dowód rejestracyjny i umowa kupna-sprzedaży. W nocy z 4 na 5 sierpnia z os. Stalowego skradziono ładę. Samochodowi złodzieje grasują przeważnie nocą. (jdz)

Dyrekcja Zespołu Szkół Odzieżowych Nr 2 w Krakowie, ul. Bulwarowa 33 przeprowadzi dodatkowe egzaminy wstępne do klasy I 4 - letniego Technikum Odzieżowego.

Egzaminy pisemne z j. polskiego i matematyki odbędą się 26 i 27 sierpnia 1996 r. (poniedziałek i wtorek).

Szczegółowych informacji udziela Sekretariat Szkoły tel. 44-27-20. Ponadto Szkoła posiada wolne miejsca w klasie I Zasadniczej Szkoły Odzieżowej.

Najstarsze w Krakowie Przedsiębiorstwo Usług Reklamowych 31-957 Kraków os. Słoneczne 11 tel./fax 44 34 64 tel. 25 95 25	UPOMINKI I ARTYKUŁY REKLAMOWE z nadrukiem i bez SITODRUK REKLAMY PODKOSZULKI z nadrukiem TORBY REKLAMOWE z nadrukiem
---	--

ARTYKUŁY BIUROWE I PAPIERNICZE

POLECAMY DUŻY WYBÓR:

- artykułów szkolnych: zeszyty, piórniki
- artykułów pismienicznych: długopisy, flamastry, kredki
- artykułów biurowych: segregatory, zszywacze, papier ksero, druki akcydensowe

ORAZ BOGACTWO ZABAWEK

F.H. „GRAFIT”, os. Bohaterów Września 76
(obok pętli tramwajowej 10, 25, 26)

WYCIĘTE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5 % ZNIŻKI



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



RUP Nowa Huta rozwija sieć swoich placówek

NOWE URZĘDY POCZTOWE

W Nowej Hucie dotychczas brakowało urzędów pocztowych. Szczególnie było to odczuwalne w okolicach Mistrzejowic i starej części Nowej Huty. 1 sierpnia otwarto dwa nowe urzędy w Mistrzejowicach Nowych oraz w os. Oświecenia. Dyrektor Rejonowego Urzędu Poczty w Nowej Hucie Krzysztof NOWORYTA zapowiada jeszcze w tym roku otwarcie kolejnych placówek. Pozwoli to znacznie poprawić jakość usług pocztowych w Nowej Hucie i przesunie ten rejon na jedno z czołowych miejsc w woj. krakowskim pod względem liczby mieszkańców przypadających na jeden urząd pocztowy.

Urząd Poczty nr 33 w os. Mistrzejowice Nowe 9 mieści się w pawilonie którego właścicielem jest REALZACH. Wcześniej mieszczące się tutaj sklepy nie wytrzymały konfrontacji z rynkiem. Teraz zgodnie z postulatami mieszkańców będzie tu działała poczta świadcząca pełny zakres swoich tradycyjnych usług związanych z wysyłką listów, paczek, telegramów, obsługą finansową (wpłaty i wypłaty). Będą tu także honorowane euroczeki oraz będzie można ekspediować pocztę kurierską w systemie POCZTEX. Jak nas poinformowała naczelnik Urzędu **Bożena JEWUŁA** znajdują się tutaj 3 stanowiska obsługiwane w systemie dwuzmianowym. Urząd jest czynny od poniedziałku do

piątku w godzinach 8.00-20.00. W najbliższym czasie urząd będzie również otwarty we wszystkie soboty. W UP nr 33 zatrudnionych jest 31 pracowników, w tym 17 listonoszy, którzy przeniesieni zostali tutaj z os. Willowego. Zatem poprawi się służba doręczeniowa w osiedlach: Mistrzejowice Nowe, Piastów, Boh. Września, Złotego Wieku, Tysiąclecia, Kombatantów i Oświecenia.

Urząd Poczty nr 35 mieści się w os. Oświecenia bl. nr 21, w lokalu wynajmowanym od SM przy HTS. Był od dawna oczekiwany przez mieszkańców, którzy musieli biegać na osiedle Tysiąclecia, aby załatwić sprawę na poczcie. Jak nas poinformowała naczelnik tego urzędu **Anna GARGAŚ** jest tu za-



trudnionych 8 pracowników obsługujących klientów w 3 okienkach. Tutaj także będzie można skorzystać z wszystkich usług pocztowych, a mieszkańcy osiedla Oświecenia i ul. Wawelskiej będą mogli odbierać przesyłki awizo. UP nr 35 czynny jest tak, jak UP nr 33.

W Rejonowym Urzędzie Poczty Nowa Huta działa obecnie 60 placówek pocztowych. Z tego aż 44 w terenach wiejskich i Proszowicach, Wieliczce, Niepołomicach oraz Słomnikach, a tylko 16 w aglomeracji miejskiej nowohuckiej. Dyrektor **Krzysztof NOWORYTA** od początku objęcia RUP Nowa Huta 1.12.1994 r. czynił intensywne starania o pozyskanie lokali w celu otwarcia nowych placówek pocztowych. Niestety, nie zawsze spotykał się ze sprzyjającym klimatem u właścicieli lokali użytkowych. Dziwne, że Zarząd M. Krakowa, który ma uprawnienia wyłączenia lokali gminnych z przetargu i powinien dbać o interesy mieszkańców nie uwzględniał wniosków poczty. Miało to miejsce ostatnio w przypadku lokalu po Biurze Maklerskim CERTUS w os. Centrum B. Poczta w tej sytuacji wzięła udział w przetargu i była gotowa za ten lokal zapłacić nawet stawkę eksploatacyjną do 30 zł za 1 m kw. Przetarg jednak

przegrała, a inny kontrahent winny czynsz nie podpisał umowy najmu. W rezultacie obecnie lokal jest wynajmowany po niższej stawce i mieści się tutaj sklep obuwniczy. Poczta planując remont swojego najstarszego urzędu w os. Willowym zmuszona była szukać pilnie lokalu w starej części Nowej Huty, aby nie doprowadzić do załamania obsługi w tym terenie. Na szczęście znów z pomocą przyszedł REALZACH i w drugim półroczu powstanie nowy urząd pocztowy w os. Centrum E w lokalu wynajmowanym od tej firmy. Nie jest to tak dobre położenie jak Centrum B 1 tuż przy placu Centralnym, ale w tej sytuacji poczcie nie dano żadnej szansy wygodniejszej obsługi klientów. Dzięki pozyskaniu tego lokalu i przeniesieniu wcześniej dyrekcji RUP Nowa Huta na os. Złotej Jesieni, będzie można przystąpić do remontu obiektu w os. Willowym.

Jak nas zapewnił dyr. Krzysztof NOWORYTA w tym roku planuje się jeszcze otwarcie kolejnego urzędu pocztowego w os. Kazimierzowskim wynajmując lokal od Spółdzielni Mieszkaniowej „JUTRZENKA” oraz oddziału pocztowego w POLMO-ZBYCIE przy al. Pokoju. (sp) fot. Stanisław Gawliński



Prywatyzacja Cementowni „Nowa Huta”

FORTUNA OD TURKÓW

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Turcy wyrażają jeszcze zainteresowanie wykupem 15 proc. akcji od pracowników, którym zgodnie z ustawą przypadają one za darmo. Wartość tych ostatnich akcji szacuje się na ok. 9 mln dolarów USD. Pracownicy sprzedając akcje spodziewają się otrzymać po ok. 600 mln starych złotych na rękę. Jak nas poinformował wiceprezes Zarządu Cementowni **Leszek MYRDKO** do tych ostatnich spekulacji finansowych należy podchodzić spokojnie. Jeszcze trochę potrwa w czasie wszelkie formalności związane z zakupem akcji przez koncern RUMELI. Dopiero po definitywnym załatwieniu spraw własnościowych i wejściu partnera tureckiego do Cementowni będzie można mówić konkretniej o ewentualnej ofercie zakupu akcji pracowniczych.

Przedstawiciele tureckiego koncernu, którzy przebywali ostatnio w Nowej Hucie na rokowaniach socjalnych ze związkowcami zapewnia-

ją, że kupują akcje cementowni w celu produkcyjnym, a nie spekulacyjnym. Dowodem na to jest zadeklarowanie 58 mln dolarów USD na inwestycje modernizacyjne w cementowni do roku 2000. M.in. zostaną zmodernizowane piece, powstanie nowy młyn, który będzie miał większą wydajność niż kilka pracujących obecnie.

Turcy podpisali ze związkowcami (działa tutaj jedynie związek branżowy, a nie ma NSZZ „Solidarność”) pakiet socjalny, który zdaniem strony związkowej jest korzystny dla pracowników. Po pierwsze średnie płace, które obecnie wynoszą ok. 15 mln starych złotych wzrosną o 15 proc. Pracownicy otrzymają także jednorazowe premie w wysokości 80 mln starych złotych. W 1997 r. płace mają wzrosnąć o 5 proc. powyżej inflacji. Zagwarantowano, że co roku będą odbywały się negocjacje płacowe. Pracownicy przez pierwsze 5 lat nie muszą się obawiać zwolnień grupowych. Po tym czasie Turcy zostali zobowiązani do przedstawienia harmonogramu ewentualnych zwolnień. Każdy kto utraci pracę w wyniku takich zwolnień otrzyma 12 miesięczną odprawę.

Nie ulega wątpliwości, że przed pracownikami Cementowni Nowa Huta rysują się znakomite perspektywy. Podwyżka płac, specjalna premia i ewentualne zbycie akcji na pewno wyraźnie ich wzbogacą. Stoją przed szansą uśmiechu fortuny, którą stwarza im koncern turecki RUMELI. (sp)

Na przełomie ostatniego tygodnia Kraków gościł uczestników międzynarodowej konferencji Czecheński Okrągły Stół. Do naszego, znanego z przychylności dla czecheńskich dążeń miasta, przyjechali m. in. Ruslan Czima-jew, minister spraw zagranicznych rządu Czecheńskiej Repu-

Tydzień Faszystowskie metody

bliki Iczkeria i ojciec Gleb Jakunin, deputowany do rosyjskiej Dumy, znany obrońca praw człowieka, współtwórca antykomunistycznego ruchu dysydenckiego w Związku Sowieckim. Obaj nie mają złudzeń co do celu jaki Rosja chce osiągnąć prowadząc wojnę z Czechenami. Obaj też jednoznacznie oceniają rosyjskie metody. Dziennikarz „Gazety Wyborczej” zanotował wypowiedź o Jakunina: „Metody, jakimi Rosja chce utrzymać Czechenię, są faszystowskie. Rząd i prezydent twierdzą, że walczą z terroryzmem czecheńskim. Ale z terrorystami walczą rządy Francji, Hiszpanii, Wielkiej Brytanii. Jednak na Zachodzie nikt terrorystów nie rozjeżdża czołgami i nie zasypuje bombami. Sprawa czecheńska to nie problem terrorystów, ale normalna wojna. Reporterka „Dziennika Polskiego” przytacza z kolei wypowiedź ministra Czima-jewa: „Wobec działań Jelcyna i jego dowództwa mamy bardzo mało nadziei, że wojna zakończy się wkrótce. Problem czecheński może być rozwiązany tylko przez wyprowadzenie wojsk rosyjskich z Czechenii i rozpoczęcie rozmów między państwowych, w których gotowi jesteśmy pójść na daleko idące kompromisy. (...) Jesteśmy przekonani, że w Rosji nie ma w tym momencie takich sił demokratycznych, które mogłyby wymóc na władzach zakończenie wojny czecheńskiej. Tylko ingerencja międzynarodowych organizacji, tak społecznych, jak i rządowych może pomóc w ustanowieniu pokoju, chociaż Rosja zawsze odnosiła się z lekceważeniem do opinii międzynarodowej”.

Nikt nie powinien Rosji lekceważyć. Nikt też nie powinien Rosji poniżać; ani obrażać. Ale nikt też nie powinien milczeć, gdy rosyjska armia zrzuca bomby na domy bezbronnych cywilów, gdy od rosyjskich kul giną czecheńskie kobiety i dzieci.

Jan L. FRAN CZYK

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE * TAPETY

* WYKŁADZINY DYWANOWE
(obszywanie również z materiału powierzono)
w cenach producentów
oferuje nowo otwarta

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”
Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

HUTNICZE OBLIGACJE

Huta im. T. Sendzimira debiutuje na publicznym rynku papierów wartościowych. Ta wiadomość obiegła w tym tygodniu krakowską prasę. Umowa HTS z Bankiem Przemysłowo-Handlowym podpisana została w piątek, 2 sierpnia. Zgodnie z tą umową BPH ma przygotować dla huty do końca września br. emisję obligacji krótkoterminowych o wartości 15 milionów złotych (150 miliardów starych złotych).

Pieniądze uzyskane dzięki emisji obligacji przeznaczone mają być na finansowanie modernizacji procesów technologicznych. Bank Przemysłowo-Handlowy, będący jednym z głównych banków kredytujących HTS, zaproponował hutnikom kilka metod pozyskania kapitału. O wyborze emisji obligacji zdecydował rachunek ekonomiczny, który podobno przedstawia się najkorzystniej właśnie w przypadku tej formy pozyskania kapitału.

Jest to pierwszy krok huty na publicznym rynku papierów wartościowych, informuje dyrektor ekonomiczno-finansowy HTS Władysław Presak. Nasze prospekty będą dostępne w punktach sprzedaży obligacji, dzięki czemu inwestorzy w całym kraju będą mieli okazję zapoznać się z sytuacją ekonomiczną huty. Władysław Presak dodaje jeszcze, że obligacje przygotowywane dla huty przez BPH nie pozostaną jedyną nową formą pozyskiwania środków finansowych. W najbliższym czasie planowana jest również emisja bonów handlowych. Przygotowaniem tej emisji zajmie się inny, renomowany bank.

Staramy się stosować różnorodne metody pozyskiwania środków finansowych, dodaje Główny Ekonomista HTS Jerzy Wojnar. Ze wszystkich dostępnych na rynku, wybieramy te najbardziej efektywne dla huty. Emisja papierów dłużnych pozwoli hucie na zmniejszenie kosztów pozyskania potrzebnego kapitału, a także na elastyczne dostosowywanie struktury finansowania zewnętrznego do zmieniającego się zapotrzebowania na kapitał obcy. Ponadto kupienie obligacji HTS przez inwestorów będzie, zdaniem Jerzego Wojnara, potwierdzeniem wiarygodności huty jako partnera na rynku kapitałowym.

(jack)

Huta im. T. Sendzimira w Krakowie

ZATRUDNI

w Zakładzie Koksochemicznym
pracowników z wykształceniem wyższym
o specjalnościach:

- inżynier energetyk
- inżynier mechanik

na stanowiska:

- starszy mistrz instalacji suchego gaszenia koksu i kotłowni
- mistrz utrzymania ruchu energetycznego i kotłowni
- mistrz utrzymania ruchu odpylania
- mechanik wydziału

Chętnie widziani kandydaci ze znajomością języka niemieckiego lub angielskiego.

Zainteresowanych prosimy o kontakt osobisty z Działem Kadr i Analiz Społecznych HTS (Centr. Adm. HTS, bud. Z, pok. 14) lub telefoniczny - centrala HTS 44-95-00, wewn. 68-90 lub 50-43.

3 sierpnia 1996 roku zmarł długoletni pracownik Wydziału Gazowego HTS

śp. HENRYK MATYJAS

Rodzinie zmarłego wyrazy głębokiego współczucia składają

kierownictwo i pracownicy W-26

W tym roku dyrekcja HTS planuje wydać na inwestycje 3 bln złotych. Na tę kwotę składają się również kredyty zaciągnięte na modernizację Walcowni Gorącej w bankach i kwoty z Funduszu Ochrony Środowiska. Wobec planów modernizacyjnych nie dziwi fakt, że wiele firm zabiega o zawarcie kontraktu z hutą.

Do największych tematów inwestycyjnych, po linii ciągłego odlewania stali (z generalnym wykonawcą Budostalem - 2), należy zaliczyć modernizację walcowni gorącej blach (z 4 planowanych

instalacje wdmuchiwanie pyłu do wielkich pieców 3 i 5.

- Każda inwestycja - zgodnie z zarządzeniem Dyrektora Generalnego HTS - jest zlecona na zasadzie przetargu. Liczy się rzetel-

ogłoszono akcję ofertową na opracowanie dokumentacji. Dowiedzieliśmy się, że wpłynęły już 3 oferty. Po wyborze projektanta rozpisany zostanie przetarg na wykonawcę inwestycji.

Nowe technologie wymagają zastosowania gazów o najwyższej czystości. Bloki tlenowe pracujące do tej pory w hucie takich gazów nie produkują, a blok nr 4 oddany do eksploatacji w połowie lat osiemdziesiątych jest dość mocno wyeksploatowany.

INWESTYCJE NA PRZETARGI

postojów remontowych - trzy zaplanowano na ten rok), prowadzoną przez Voest Alpine, Realbud i Belmer, trwającą od kilku miesięcy remont wielkiego pieca nr 5 (prowadzony przez HPR), a także przeciągającą się od kilku lat budowę koksowniczej baterii wielkokomorowej. Budowę tej ostatniej prowadzi Budostal-3.

W tym roku rozpoczną się też prace przy realizacji kontraktu na

ność oferenta i cena. Nikomu nie dajemy przywilejów. Kto da najlepsze warunki - wygra. I nie zawsze jest tak, że wygrywają przetargi "hutnicze" spółki - mówi Jan Staniewski dyrektor inwestycji HTS.

Modernizująca się huta stwarza rynek pracy dla krakowskich firm. Najbliższym "tematem przetargowym" będzie modernizacja taśmy spiekalniczej nr 2. W tej chwili

W końcu października br. przewiduje się oddanie nowego bloku tlenowego. Blok budowany jest przez firmę AIR LIQUIDE i będzie jej własnością. Zaś huta będzie gaz w tej francuskiej firmie kupować. Obsługa bloku rekrutować się będzie z pracowników huty. W sumie nowy blok wraz z blokiem nr 4 powinny w pełni zaspokoić potrzeby huty w tej dziedzinie. (I)

SPOTKANIE ZARZĄDU Z... ZARZĄDEM?

Kształtowaniu polityki cenowej HTS w warunkach otwartego rynku poświęcone było kolejne spotkanie informacyjne zarządu huty z załogą, które odbyło się we wtorek, 6 bm. Referatu kierownika Działu Analiz i Kształtowania Cen Biura Marketingu HTS Teresy Szeremety wysłuchali przede wszystkim... przedstawiciele zarządu, ponieważ tłum hutników raczej na sali 157 nie było. Nie po raz pierwszy zresztą.

Frekwencja na przeprowadzonych do tej pory spotkaniach, poświęconych problematyce restrukturyzacji i modernizacji huty, a także sprawom ważnym dla jej przyszłości, powinna chyba skłonić organizatorów tych spotkań do ponownego przemyślenia formuły komunikowania się zarzą-

du huty z jej załogą. Może bez „sytuacji kryzysowej” pomysł spotkań z hutnikami w obecnej formie ma małe szanse powodzenia?

We wtorek na sali mniej było słuchaczy niż osób z zarządu i komórek zajmujących się restrukturyzacją HTS. Nic nie wskazuje na to, że na kolejnych podobnych spotkaniach hutnicy pojawią się tłumnie. Wprawdzie pracownicy huty powinni jak najlepiej poznać szczegóły najbliższej przyszłości swojego przedsiębiorstwa, ale skoro poświęcone temu spotkania nie cieszą się specjalną popularnością, to trzeba chyba wymyślić coś innego. W innym przypadku dyrektorzy będą informować samych siebie.

(jack)

WIZYTA AMERYKAŃSKICH PROFESORÓW

Goszcząca w Polsce na zaproszenie Uniwersytetu Jagiellońskiego grupa profesorów amerykańskich z International Federation for Business Education w Kansas City przebywała 10 lipca br. w Hucie im. T. Sendzimira. Amerykanie spotkali się z dyrektorem generalnym HTS, przedstawicielami zarządu huty, działu restruktury-

zacji i związków zawodowych. Dzięki wizycie w Nowej Hucie goście mieli okazję zapoznać się z praktyczną stroną zagadnień dotyczących prywatyzacji w Polsce. Od strony teoretycznej zagadnienia te zostały przedstawione im wcześniej, podczas tygodniowej sesji w Szkole Głównej Handlowej w Warszawie.

Amerykańscy profesorowie oglądali w HTS linię ciągłego odlewania stali i linię elektrolitycznego cynkowania blach. Odwiedzili również jedną z hutniczych spółek, Metalodlew. Zdaniem prorektora ds. współpracy międzynarodowej UJ prof. dr. hab. Marka Szymońskiego Amerykanie wielokrotnie podkreślali, że seminarium zorganizowane w Hucie im. T. Sendzimira było najciekawsze ze wszystkich, jakie zostały umieszczone w programie ich pobytu w Polsce. (jk)

Pani

mgr inż. ANNIE PABIS

wyrazy głębokiego
współczucia z powodu
śmierci Ojca składają

kierownictwo Biura Handlu Zagranicznego HTS i pracownicy Działu Eksportu

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 2 sierpnia 1996 roku zmarł

mgr JÓZEF BANAŚ

długoletni pracownik Biura Geodezji i Nadzoru Majątkowego Huty im. T. Sendzimira.

Odszedł z naszego grona kolega, którego na zawsze zachowamy w pamięci. Rodzinie zmarłego składamy wyrazy szczerego żalu i współczucia. Uroczystości pogrzebowe odbędą się w piątek, 9 sierpnia 1996 r. o godz. 11.45 na cmentarzu w Grębalewie.

koleżanki i koledzy
z Biura Geodezji i Nadzoru Majątkowego HTS

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

„Głos HTS” - Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 44-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

NIESTRUDZONY SPONSOR

W ostatnim dniu lipca Przychodnia Lekarska przy Walcowni Gorącej Blach otrzymała trzy nowoczesne ciśnieniomierze z drukarkami i lampę do światłoutwardzalnych plomb. Przychodnia jest już częścią Centrum Medycznego-Nowa Huta, a fundatorem darów jest jedna ze spółek z udziałem huty - "Unistal". Zanim prezes Zarządu spółki **Józef Kowalczyk** zakupił takie właśnie wyposażenie, zasięgnął opinii zatrudnionych w Przychodni lekarek. Ich zdaniem były to najbardziej niezbędne zakupy. Kierownik Przychodni **lek. med. Maria Parłak** z wdzięcznością przyjęła zatem dary. Będą one służyły pacjentom, hutnikom zatrudnionym w Zakładzie Walcowni Gorących Blach.

- W gabinecie stomatologicznym zakładowej przychodni lampa do światłoutwardzalnych plomb to wciąż rzadkość, tym bardziej więc się cieszę, że będę mogła wykonywać nowoczesne, trwałe plomby na specjalistycznym sprzęcie w tej właśnie Przychodni. Pracownicy Walcowni Gorącej z pewnością będą mieć z tego daru ogromny pożytek - powiedziała nam lek. stomatolog **Hanna Grabowska-Bleziń**.

W uroczystym spotkaniu z okazji przekazania daru w Przychodni Walcowni Gorącej spotkali się pracownicy przychodni i przedstawiciele Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej - **Elżbieta Nowak** i **Leon Dybka**, szefowie Centrum Medycznego-Nowa Huta - **Jerzy Bogucki** i **Andrzej Śmiałowski**, kierownik Zakładu Walcowni Gorącej Blach **Czesław Skowronek**, przedstawiciele akcjonariuszy "Unistalu" - przew. Zarządu NSZZ Prac. HTS **Janusz Lemański**, reprezentujący dyrekcję Huty im. T. Sendzimira **Julian Wysocki** i prezes Zarządu "Unistalu" **Józef Kowalczyk**. W rozmowie o potrzebach służby zdrowia wiele mówiono o

reformie czekającej tę dziedzinę: opieka lekarska jest droga i jej finansowanie powinno być zapewnione w sposób satysfakcjonujący wszystkich obywateli. Trudno bowiem liczyć dziś na sponsorów. Chyba że jest to niestrudzony sponsor, taki jak "Unistal"...

Czytelnicy "Głosu" wiedzą, że zakup ciśnieniomierzy i lampy to nie pierwszy dar Unistalu dla hutniczej służby zdrowia. W lipcu br. Centrum Medyczne Nowa Huta wzbogaciło się o ultrasonograf nowej generacji. 3 mld starych złotych na zakup ultrasonografu wpłynęło jeszcze w grudniu ub. roku na konto Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej. Hojnym ofiarodawcą była spółka z o.o. UNISTAL.

W podziękowaniu za przekazanie darowizny, wystosowanym przez Radę i Zarząd Fundacji do wszystkich pracowników Unistalu, znalazły się m.in. takie słowa:

Hojność ofiarodawców, wyrażająca się wysokością przekazanej darowizny, tj. 300 tys. zł PLN, nie ma precedensu w dotychczasowej działalności Fundacji.

Zgodnie z wolą darczyńców aparat do badań USG ma służyć pa-

centom Centrum Medycznego Nowa Huta, Poradni Chorób Zawodowych oraz oddziałów szpitalnych. Jego zakup poprzedziły szczegółowe analizy ofert i negocjacje cenowe. Kwota podarowana przez Unistal w całości pokryła koszt zakupu aparatu najnowszej generacji. W całym Krakowie jest takich tylko parę.

-Wywodzę się ze środowiska hutniczego i doskonale znam specyfikę pracy w hucie. Pracowałem w HTS 34 lata - powiedział prezes Zarządu spółki Unistal Józef Kowalczyk.- Pracownicy huty zasługują na to, by w przychodni, w której się leczą, zatrudnieni byli najlepsi lekarze specjaliści, a wyposażenie gabinetów lekarskich nie odbiegało od obowiązujących w krajach uprzemysłowionych standardów. Tylko wtedy będzie można mówić o dobrej opiece medycznej i dbałości o zdrowie pracowników. Mając takie możliwości chcieliśmy pomóc hutnikom...

Unistal jest spółką z ograniczoną odpowiedzialnością, powstała w styczniu 1994 roku. 49 proc. udziałów spółki posiada Huta im. Tadeusza Sendzimira, a 51 - NSZZ Pracowników HTS. Spółka zatrudnia 40 osób i zajmuje się głównie sprzedażą wyrobów HTS: w I klasie jakości oraz niekondycyjnych, które są sortowane w hali Unistalu. Pod koniec pierwszego roku działalności rozpoczęto też sprzedaż płyt wiórowych powlekanymi i surowych oraz piślniowych. Ich dostawcą jest "Prospan" Wieruszów. W drugim roku działalności obroty wzrosły trzykrotnie w stosunku do poprzedniego.

W najbliższym czasie spółka pla-



Kierownik przychodni, lek. med. Maria Parłak odbiera trzy ciśnieniomierze

nuje poszerzenie asortymentu sprzedawanych wyrobów o szkło gospodarcze, budowlane, papę z importu i tworzywa sztuczne do pokrycia dachów. Zarząd spółki myśli też o uruchomieniu filii w Sosnowcu i sprzedaży ... używanych samochodów. Wszystkie te działania wiążą się ze stworzeniem nowych miejsc pracy.

Jak dotąd spółka dzierżawi majątek trwały od huty, ale od roku ubiega się o jego wykup. Niestety problemy związane z uporządkowaniem spraw własności gruntu i wyceną majątku nie pozwalają na szybkie załatwienie tej sprawy.

Darowizna przekazana na konto Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej była najwyższą, ale nie pierwszą w dwuletniej działalności przedsiębiorstwa. Już w pierwszym roku istnienia spółka uczestniczyła w zakupie karetki reanimacyjnej dla Pogotowia Ratunkowego PZOZ, przekazywała upominki podopiecznym Fundacji dla Dzieci Pokrzywdzonym Losowi i Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom "Liver". W 1995 roku Unistal przekazał łącznie na cele charytatywne 302 846,67 nowych złotych. Już w tym roku dofinansowano kwotą 3 300 zł zakup aparatu do dializ dla Szpitala im. Rydygiera i zakup biletów na spektakl dla dzieci.

Unistal jest ósmym pod wzglę-

dem wielkości odbiorcą wyrobów huty, ale pierwszym na liście sponsorów Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej. Spółek handlujących stalą produkowaną przez hutników jest więcej. Największe z nich, nie powiązane kapitałowo z hutą, to Centrostal Katowice, Centrozap i STAL-EXPORT. Zdaniem prezesa J. Kowalczyka wiele z nich mogłoby - za przykładem Unistalu - wesprzeć hutniczą służbę zdrowia. Potrzeby są ogromne... Inicjatywę tę popiera także przewodniczący Zarządu NSZZ Prac. HTS, poseł na Sejm **Janusz Lemański**.

-Gdyby wszystkie hutnicze spółki uczyły się tyle dla hutniczej służby zdrowia, ile "Unistal", nie byłoby problemów z zapewnieniem pacjentom Centrum Medycznego opieki lekarskiej na właściwym poziomie. Byłoby dobrze, gdyby starania "Unistalu" znalazły naśladowców. Większość ze spółek, podobnie jak "Unistal", prowadzi działalność handlową, a zatem wypracowany przez nie zysk jest po części zyskiem wypracowanym przez pracowników huty zatrudnionych bezpośrednio przy produkcji. Moralnym obowiązkiem akcjonariuszy spółek jest więc zadbanie o to, by wynagrodzić choć w taki sposób hutniczy trud...

(vk)

fol. Adam Motyl



Prezes Józef Kowalczyk przekazuje lampę do plomb światłoutwardzalnych dr Hannie Grabowskiej-Bleziń

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

GLOS video

„SZCZURY Z SUPERMARKETU” („Mallrats”) - reż. Kevin Smith, wyst. Shannen Doherty, Jason Lee, Jeremy London.

Cóż więcej pojawia się ostatnio filmów dotyczących życia młodzi. Wystarczy wymienić takie tytuły, jak: „Ich troje”, „Orbitowanie bez cukru” czy wreszcie „Clueless”. Wszystkie one nafaszerowane są czadową muzyką i odłotowymi tekstami. Do tego gatunku należy również film „Szczury z supermarketu”. Dla TS ranek zaczął się podle. Właśnie chciał zabrać swoją dziewczynę na Florydę, kiedy się dowiedział, że ona ma go już dość. Jego kumpła Brodiego także zostawiła dziewczyna. Aby ukoić smutki, obaj przyjaciele udają się do... gigantycznego supermarketu. Kto by pomyślał, że w sklepie może się tyle dziać. To jest miejsce spotkań wielu młodych ludzi. Do tego wszystkiego



za kilka godzin ma się rozpocząć, nadawane z supermarketu na żywo, wielkie telewizyjne show.

Notowania cenowe

ZIELONY RYNEK

Jest jeden rynek, gdzie wreszcie coś tanieje. Jest nim zielony rynek warzyw i owoców. Nastąpiło pożegnanie ze starymi warzywami, a młode coraz dorodniejsze obniżają cenę. Popularne ziemniaki są w cenie 30-40 groszy za kg, a w półhurcie można je kupić nawet taniej. Duży wybór pięknych warzyw jest na straganie p. Janiny MYSZKI, której pomaga miła i uprzejma córka p. Alicja. Podajemy ceny za kilogram z tego stoiska: marchew 0,80-1,00 zł, pietruszka 4,00 zł, seler 3,00 zł lub za sztukę 50-70 groszy, por 30-60 groszy szt., buraczki 0,60 zł, cebula 0,70 zł, pęczek szczypioru 30 groszy, koperku 40 groszy, zielonej pietruszki 10 groszy, kalarepka 40-60 groszy szt. sałata 40-60 groszy główka, kapusta od 50 groszy główka do 1,20 (4-5 kilogramowa), fasolka szparagowa mamut 1,50-1,80 zł, czosnek główka 30-40 groszy. pęczek rzodkiewki 50 groszy. Ponadto na pl. Bieńczyckim można kupić w dużym wyborze kalafiora w cenach od 50 do 80 groszy. Bardzo obniżyła się cena papryki duża dorodna czerwona krajowa kosztuje 4,00-4,50 zł/kg, a jeszcze niedawno podobna importowana papryka kosztowała 12,00-13,00 zł/kg. Paprykę żółtą krajową można nawet kupić za 1,50 zł/kg. Powoli opada cena pomidorów można je kupić już od 2,00 zł/kg, a po rozpoczęciu wysypu gruntowych na pewno jeszcze staną. Niestety w tym roku nie udały się ogórki. Jest ich mało i są stosunkowo drogie. Na kisznie kosztują nawet 1,20-1,50 zł/kg, a duże sałatkowe można kupić w cenie 50-80 groszy/kg. Powoli kończy się bób którego cena oscyluje wokół 2,00 - 2,50 zł/kg.

Z owoców jest coraz więcej jabłek, które można kupić już od 30-50 groszy za kg. Obecnie jest sezon na morele, które są w cenie 0,80-1,20 zł/kg. Sporo jest także różnego rodzaju śliwek w zróżnicowanych cenach od 0,80 do 2,00 zł za kg.

WALUTA

W tym tygodniu znowu zwyżkuje dolar na giełdach światowych. Oczywiście znajduje to zaraz odzwierciedlenie na naszym rynku walutowym. Dolar w tym tygodniu w kantorach podskoczył o 200 zł. Ustabilizowała się natomiast marka powyżej 18 000 zł i szyling w sprzedaży w granicach 2600 zł. W kantorze na pl. Bieńczyce paw.14 tel. 25-87-81 odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 27 100-27 230 zł, DEM: 18 200-18 300 zł, ATS: 2582-2600 zł.

EXPRES TAXI
444-111

PROMOCJA SIECI

**„EXPRES TAXI”
40% TANIEJ**

z telefonu i abonamentu
**MIŁA, SZYBKA
OBSŁUGA
PRZESYŁKI
KURIERSKIE**

Zespół muzyczny „DYSONANS”
profesjonalna obsługa
wesel i imprez
okolicznościowych
Tel. 49-24-63
**VIDEOFILMOWANIE
ZDJĘCIA**
tel. 47-29-48

Firma Usług Remontowych „MINI-MAX”
poleca: ★ flizowanie, ★ malowanie, ★ tapetowanie, ★ układanie boazerii i paneli, ★ szafy wnękowe i inne prace stolarskie, ★ instalacje, ★ solidne wykonanie, ★ rachunki VAT.
31-861 Kraków
os. Niepodległości 8/91
tel. 49-73-10

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW

„TIMEX-2” S.C.

zaprasza do
HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA
m.in. „Mięstar” z Tarnowa, „MRÓZ” z Borku Wielkopolskiego, BBA „Rajbrot” oraz DROBIU z Zakładów Drobiarskich w Opolu, „DROP” w Ostrowie Wielkopolskim.

**„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168,
PAWILON 660**

Tel/fax 43-78-19. Telefony: 43-07-11, 25-76-66, w. 166
Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.
POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO I DROB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO.
Z dostawą do klienta
bezpłatnym transportem własnym.
REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

**SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41
★ bazar „Tomex”, paw. 660**

F.H.U. „SCORPIO”

TEL. 49-48-84

**USŁUGI FOTOGRAFICZNE:
CHRZTY, KOMUNIE, ŚLUBY,
FOTOGRAFIA REKLAMOWA**

FIAT

POLINAR informuje:

Dzięki zwiększonej produkcji FIAT AUTO POLAND w Bielsku-Białej oferujemy od ręki:

**126 el (wszystkie kolory i wersje)
CINQUECENTO 899
POLECAMY RÓWNIEŻ „OD RĘKI”:
PUNTO (do wyboru i koloru)
BRAVO, BRAVA**

Na Cinquecento 704, UNO 1.0, 1.4 oraz UNO 1.7 DIESEL – jeszcze lista oczekujących.

Sześć stanowisk obsługi ratelnej!! Wyjazd autem jeszcze w tym samym dniu po okazaniu zaświadczenia o zarobkach; bez żyrantów, kredyt nawet do 100% wartości, tel. 11-27-95; 11-30-09

Najtańszy pełny pakiet ubezpieczeń w PZU!
Assistance i Zielona Karta – GRATIS!!!

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

SKLEP Z AKCESORIAMI, tel. 14-17-66; 14-16-77
AUTORYZOWANY SERWIS, tel. 14-11-00; 14-10-00
PUNKT SZYBKICH NAPRAW, UL. WIELICKA 224,
TEL. 57-55-99; 57-55-88

„POLINAR”

KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14; 14-11-22; 14-11-33; 14-11-99
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-21-19 w. 32
Limanowa, ul. Piłsudskiego 20, tel. (018) 37-17-48

1. (3) Zapomnij o Paryżu
2. (2) Dolores
3. (1) Miłosna rozgrywka
4. (7) Tashunga - Gwiazda Północy
5. (4) Kosiarz umysłów 2
6. (5) Rycerz króla Artura
7. (8) Pestka
8. (6) Sześć dni, sześć nocy
9. (N) W bagnie Los Angeles
10. (9) Honor zabójcy

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N – nowość w „Dziesiątce”
P – powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

Nowohucka
**ZŁOTA
10**

HITY '96

1. Waleczne serce 56
2. Pulp fiction 51
3. Francuski pocałunek 49
4. Szklana pułapka 3 48
5. Wodny świat 47
6. Szybcy i martwi 47
7. Rycerz króla Artura 47
8. Wichry namiętności 46
9. Karmazynowy przyływ 46
10. Nagła śmierć 46



os. Tysiąclecia 42, tel. 47-75-36
os. Oświecenia 44
i os. 2. Pułku Lotniczego 9

★ sprzedaż ★ wypożyczanie ★ wymiana ★ komis
gier telewizyjnych i cartridge'ów

**SEGA (16 bitów) – 259 zł,
PEGASUS IQ – 145 zł,
PEGASUS TYP 777 – 97 zł,
GAME BOY (Nintendo) – 176 zł,
SUPER NINTENDO – 460 zł.**

**NAJLEPSZY PREZENT NA KOMUNIE
I DZIEŃ DZIECKA**

**OGŁOSZENIE
TOWARZYSKIE**

10 sierpnia 1996 r.
mija 50. rocznica po-
zycia małżeńskiego

**Luci i Józefa
PACANKÓW**

Przy tej okazji błogo-
sławieństwa Bożego i
dalszego zgodnego po-
zycia życzą

**Synowie, Synowe
i czworo wnucząt**

**PRODUCENT
ODZIEŻY
ROBOCZEJ**



PPH

„ALKON” s.c.

oferuje:

- kolorową i białą odzież roboczą
- obuwie robocze, ochronne
- koszule flanelowe
- rękawice
- fartuchy
- rękawice drelcho-
we wzmocnione
skórą, spawalnicze,
gospodarcze
- środki czystości
- ścierki

- DOSTAWY NA TELEFON
- TRANSPORT GRATIS
- KORZYSTNE WARUNKI
PŁATNOŚCI
- UPUSTY

**ZATRUDNIMY PRZEDSTA-
WICIELI HANDLOWYCH Z
SAMOCHODEM**

Nabywając artykuły pro-
dukowane przez spół-
dzielnię inwalidów, np.
odzież, obuwie ochron-
ne, można skorzystać z
odpisu na fundusz
PFRON.

KRAKÓW - NOWA HUTA
os. 2 Pułku Lotniczego 44
tel. 49-65-44

Zapraszamy
pon.-pt. 8-15

alkon

CO KRYJE ZIEMIA?

Podczas budowy toru kolejowego biegnącego po nadwiślańskiej skar-
pie w Wyciążu, odkryto groby szkieletowe z epoki neolitu. Wtedy jed-
nak, ze względu na tempo budowy linii surowcowej dla podkrakow-
skiego kombinatu, na dokładniejsze spenetrowanie terenu nie było
czasu. Janusz Bober - archeolog z nowohuckiego oddziału Muzeum
Archeologicznego, liczy że w tym roku uda im się odkopać jakieś
tysiącletnie cmentarzysko.

W miejscu gdzie droga na Igołomię dobiega do wiaduktu kolejowego po
którym biegnie linia surowcowa dla HTS, należy skrócić w prawo. Na pra-
wo, na lekkim wzniesieniu widać kopiących ziemię ludzi. Kiedyś ta okolica
wyglądała inaczej. Polna droga wiedzie dziś dolinką powstałą gdy stąd,
przed laty, zebrano ziemię na nasyp. Wygrzebując z ziemi przy okazji to i
owo. Wkrótce archeolodzy przekonali się, że cypel wznoszący się nad pradol-
ną Wisły zawiera prawdziwe archeologiczne skarby. Jeden z takich - piec
do wypalania garnków z epoki neolitu, zachowano w miejscu odkrycia - w
betonowym bunkrze. Przez lata ciągnęły tu wycieczki by porównać współ-
czesność z pradziejami okolic, na których stała wielka huta.

Napór gości, różnorodnego autoramentu, wytrzymały tylko betonowe ścia-
ny. Gorzej z ulepionym z gliny piecem. Wnętrze - z napisami wykonanymi
sprayem na ścianach, resztką wypalonego ogniska, tam gdzie stać powinny
tysiącletnie garnki, raczej odstrasza niż zachęca do zwiedzania.

Za niewielką łaką rozciąga się pole uprawne. Właściciel, pan Kusion go-
spodarz z Pobiednika Wielkiego z jednej połowy zebrał już kalafiory, więc
można było kopać.

Przy łopatach młodzi chłopcy i dziewczyny. Między nimi uczniowie kra-
kowskich liceów. Pracują z archeologami nie po raz pierwszy.

- Bardziej interesuje mnie historia nowsza niż pradzieje. Ale tu mogą tro-
chę zarobić. Obiecano nam 4 miliony za miesiąc - mówi jeden z nich.

Schyla się bo właśnie natrafił na kawałek glinianego naczynia. Na kuwe-
cie położonej na skraju wykopu takich kawałków leży już kilkanaście. A od
początku dnia minęło zaledwie trzy godziny.

- Jeszcze niczego ciekawego nie odkryliśmy. Trochę ceramiki, metalu -
uprzedza moje pytanie Janusz Bober kierujący ekspedycją archeologiczną w
Wyciążu. Młodzi ludzie kopią na wysokość łopaty. W ciągu tygodnia zdjęli
około 40 cm ziemi. Dwie warstwy. Po zdjęciu każdej - ziemia jest wyrówny-
wana. Potem sprawdzana przy pomocy wykrywacza metali.

- Za dwadzieścia czy trzydzieści centymetrów ziemia będzie żółta. Zostaną
na niej tylko ciemne plamy z obiektami. Normalnie nie jest się ich w stanie
zauważyć, gdyż są takiej samej ciemnej barwy jak otoczenie. Trzeba mieć
szczęście by trafić na obiekt już w górnej części gleby. W Wyciążu jest ona
tak intensywnie ciemna, że obiekt musiałby zawierać polepę czyli wypaloną
glinę, by być widocznym - wyjaśnia archeolog.

Po kilku latach gdy brakowało pieniędzy na badania w terenie, w roku
ubiegłym archeolodzy wrócili na wyciążskie pola. A to co one kryją - ciagle
potrafi zaskakiwać. Gdy w roku ubiegłym kopano w pobliżu niewielkiego
wąwozu, licząc na znaleziska z epoki kultury lateńskiej, tworzonej przez
Celtów na przełomie er, starożytnej i nowożytnej. Tymczasem ziemia ukaza-
ła archeologom pozostałości chaty słowiańskiej z wczesnego średniowiecza.

- Cypel wyciążski od tysiącleci zamieszkiwali ludzie, toteż natykamy się tu
na ślady różnych kultur. W tym roku nastawiamy się na zbadanie zasięgu
osadnictwa neolitycznego na tym terenie. Może natkniemy się na jamy z ce-
ramiką, w których przechowywano na przykład ziarno na siew. Może uda
nam się znaleźć groby szkieletowe, których kilka odkryto podczas budowy
toru kolejowego - mówi J. Bober.

W neolicie, który na naszych ziemiach datuje się od 4500 do 1700 r przed
naszą erą ludzie zaczęli prowadzić bardziej osiadły tryb życia. Obok łowiec-
twa zajęli się także hodowlą i uprawą roli. Zmieniłi miejsce zamieszkania
gdy ziemia wyjąławiła się. A tu na wiślańskiej skarpie były dobre ziemie i do-
statek wody...

Wszystkie znaleziska: fragmenty glinianych naczyń trafią na muzealne za-
plecze, gdzie zostaną oczyszczone i dokładnie "umiejscowione" w czasie.
Skorodowane znaleziska metalowe zostaną prześwietlone promieniami
rentgena, które odkryją ich pierwotny kształt. Tymczasem archeolodzy cze-
kają na prawdziwy "skarb".

Krystyna LENCZOWSKA

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-INFORMATYCZNE

Kraków 31-831, ul. Fatimska 41a
tel./fax (012) 47-53-65
tel. (012) 48-20-22 w. 251, 253, 255, 301



- KOMPUTERY** ✓
- DRUKARKI** ✓
- OPROGRAMOWANIE** ✓
- AKCESORIA I PAPIER** ✓
- KOMPUTEROWY** ✓
- INSTALACJA SIECI** ✓

- GPTIMUS SA
- ZENITH
- HP HEWLETT PACKARD
- Microsoft
- Lotus
- NOVELL
- Lantastic

Sprzedaz ratalna
i leasing!

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997,
Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach
11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-
81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa
Huta 44-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz)
44-19-69, Pogotowie dźwigowe 44-23-08, Pogotowie elektryczne dla
os. Oświeceni 47-05-65 w dni powszednie i 47-15-87 w dni świątecz-
ne, ADREM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c. o. 44-
38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

- Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
- Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
- Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
- Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
- Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
- Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
- Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
- Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
- Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
- Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

- 9. 08 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa - II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, urologia - Klinika, ul. Grzegorzeczka 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
- 10. 08 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa - Szpital im. Biernackiego, ul. Trynatarska 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
- 11. 08 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, urologia - Klinika, ul. Grzegorzeczka 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
- 12. 08 (poniedziałek): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.
- 13. 08 (wtorek): chirurgia ogólna - I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa - Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 37-34-59 i 37-63-68, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
- 14. 08 (środa): chirurgia ogólna i urazowa - Szpital im. Biernackiego, ul. Trynatarska 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, urologia - Klinika, ul. Grzegorzeczka 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
- 15. 08 (czwartek): chirurgia ogólna i urazowa - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia i urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00, okulistyka - Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30.

DYŻURY APTEK

- Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, ul. Wiślicka 4, tel. 49-51-44 i os. Wandy 23, tel. 44-27-64.
- Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, os. Na Stoku 1, tel. 44-57-40 i os. Tysiąclecia 42, tel. 48-33-36.

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5

• 12.08 - 15.08 (od poniedziałku do czwartku), godz. 10-13 - Letnie Warsztaty Plastyczne: Sznurowanie przestrzeni. Rulon. Zapisy w Ośrodku Kultury. Zajęcia są bezpłatne. (W piątki Ośrodek organizuje wyprawy do Anikina, Bzikolandu i Bajlandii).

Nowohuckie Centrum Kultury, Plac Centralny

• 11. 08 (niedziela), godz. 18 - Występ kapeli Zespołu Pieśni i Tańca "Nowa Huta". Estrada przed NCK. Wstęp wolny.

Młodzieżowy Dom Kultury, os. Na Stoku 31 a

• Od 12 do 30 sierpnia w godz. 9-15 - Akcja Lato '96 dla dzieci i młodzieży w wieku 7-17 lat. W programie m. in. wycieczki i wyjścia plenerowe, zajęcia rekreacyjno-sportowe, konkursy, gry klubowe i komputerowe. Koszty uczestnictwa: całość - 35 zł, 2 tygodnie - 25 zł, pierwszy tydzień - 15 zł, drugi tydzień - 16 zł, trzeci tydzień - 15 zł. W ramach opłaty organizatorzy zapewniają ubezpieczenie, przejazdy, bilety wstępu oraz posiłek w ramach drugiego śniadania z napojami. Szczegółowe informacje: tel. 45-27-14.

Ogród Zoologiczny

• Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności M. Krakowa 14. Dojazd autobu-
sem 134. Od 1 marca kasa Ogródu czynna w godz. 9.00-16.00.

F. H. „CORSO”

ul. Szybka 25

(za placem
Bieńczyce)

Tel. 44-29-45



**zaprasza do swojego firmowego, doskonale zaopatrzonego
SKLEPU METALOWO-CHEMICZNEGO**

OFERUJEMY:

- Artykuły budowlane → Pompy → Farby, lakiery ekologiczne
 - Armaturę łazienkową → Gwoździe, narzędzia, śruby
 - Części do term i kuchenek gazowych → Artykuły szewskie
- 6000 pozycji, parking przed sklepem, szybka, fachowa obsługa.
Faktury i rachunki do odliczeń podatkowych.**

BYŁEM ALKOHOLIKIEM

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Pierwszy raz posmakowałem alkoholu jako dziewięcioletni brzdąc, gdy byłem w drugiej klasie szkoły podstawowej. Po rodzinnym przyjęciu wysączyłem niedopity kielich. Upłynęło potem jeszcze dwa lata, gdy spilem się tak, że ledwie mnie odratowano.

Starsza siostra wychodziła za mąż. W domu gorączka weselnych przygotowań. Alkohol, to jak wiadomo, podstawowe danie weselne. powinno go nie zabraknąć, ma się łać strumieniami, na każde "gorzko, gorzko", i "słodko", a także bez żadnych toastów. Wydarzenie, o którym mówię, ślub Maryli, miało miejsce dość dawno. Nie było wówczas takiego wyboru trunków. Domowym sposobem, bo taniej, postanowiono przyrządzić "picie". Rodzice i starszy brat zabrali się do robienia wina ze zboża. Gotowe wino zlewano do baniek, próbowano. Słyszałem: dobre! bardzo dobre!

Raczono się tak po trochu winnym specjałem, wprost z baniek. Następnie z baniek wino nalewano do butelek. Z butelek było ponoć równie wspaniale. Udało się! - mlaskał starszy brat. Butelki wynoszono, chyba do komórki na strych. Jedna bania została jednak nie rozlana, w zakamarku koło kuchni.

Wszyscy niebawem zajęli się swoimi obowiązkami. Przy tej krzątaninie mogłem zupełnie nie zauważyć dotrzeć do banki pełnej wina. Wzięłem duży kubek, taki na kawę z mlekiem, i zaczerpnąłem. Słodkie, dobre... Napelniłem kubek jeszcze raz... i pewnie jeszcze raz... Gdy po trzech dniach otworzyłem oczy, zobaczyłem jak przez mgłę całą rodzinę przy łóżku. Głowie mi rozsadało, czułem, że za moment pęknie mi czaszka. Przebłyskiem powracającej świadomości jęknąłem: chcę do lekarza.

Już byliśmy z tobą u lekarza - mówiła chyba matka. Lekarz podobno wtedy oszacował, że musiałem wypić tego wina około półtora litra. Na ratunek było za pięć dwunasta. Jeszcze pół godziny i mogłem nie żyć. Chorowałem kilka dni. Na weselu siostry nie ucztowałem.

Na dobre alkoholową praktykę zacząłem w szkole zawodowej. Miałem niezłe wyniki w nauce. Praktykę zawodową mieliśmy z kolegami w dużych zakładach mięsnych, w mieście wojewódzkim. Ja wtedy dojeżdżałem do szkoły i do zakładów z małego miasteczka, odległego o dwadzieścia kilka kilometrów. W zakładach doszło do zatargu. Odwlekano wciąż należną wypłatę uczniom zawodu za praktykę. Zbuntowaliśmy się. Napisaaliśmy do radiowej "Fali-56". Pomogło. Już wkrótce znalazły się pieniądze dla chłopaków z zawodówki.

Na wieść o wypłacie wpadliśmy w euforię. Świat zaśnił wszystkimi kolorami tęczy. Nasza niepohamowana radość, nie znała granic. Niektórzy z kolegów po pieniądze nie fatygowali się już miejskim autobusem, pojechali jak paniska, taksówkami. Niech wiedzą, kto my zacz... Radio z nami. Fala-56 nas popiera. Forsa się nam należy co do grosza. Trzeba pokazać fason. Pobałować.

Mamy forszę. Uctować zaczęli-

smy od wina. Najpierw wypiliśmy "po rybaku" zwykłe wino "J-23", o którym się mówiło patykiem pisanym. Dla nas był to przedni trunek. Nie wróciłem już wtedy do domu. Przespałem się z kolegów mieszkających na stacji. A potem konsekwentnie tłumaczyłem ojcu, że tak dłużej do szkoły i do zakładów na praktykę dojeżdżać nie mogę. Nie nadażam, mogę mieć złe wyniki. Tato wysupłał gotówkę na stację w dużym mieście, dla syna rokującego przecież pomyślną przyszłość.

Wyrwałem się z domu rodzinnego. Żadnej kontroli, żadnych ograniczeń. Hulaj duszo, piekła nie ma. Na stacji mieszkaliśmy w trzech w jednym pokoju, obok w sąsiednim, trzy dziewczyny. Tutaj też gospodyni przez trzy dni gotowała dla nas obiady. W pozostałe trzy dni tygodnia obiady jadaliśmy w zakładach mięsnych. Poza tym wędlin było na każde zawołanie pod dostatkiem. Stać nas było i na wino patykiem pisanym i na wódkę.

Zakłady realizując program wychowania młodzieży - przyszłych pracowników, dbały o nasz rozwój kulturalny. Nie było tygodnia bez potańcówki. Akurat oddano do użytku nowo wybudowaną świetlicę. Radości co nie miara, duma kierownictwa. Wszyscy bawowali. Uczniowie dorównywali dorosłym. Oczywiście nie było mowy, by jakaś zabawa mogła być udana bez alkoholu.

Po ukończeniu szkoły zatrudniono nas w zakładach jako młodych, obiecujących fachowców, wyhodowanych prawie "na własnej piersi". Zresztą część nauczycieli zawodu to byli przecież ludzie z kierownictwa zakładów. Trzymałem się wtedy jeszcze mocno. Wszystko w normie. Zapisalem się nawet do nowo powstałej spółdzielni mieszkaniowej. Za dwa lata miałem szansę na garsonierę. Ojciec znowu wysupłał potrzebną gotówkę. - Niech Andrzej się urządzi...

Faktycznie po dwóch latach mogłem się wprowadzić do obszernej "kawalerki". Życie rysowało się w różowych barwach. W zakładach jadaliśmy zupy regeneracyjne, w stołówce obiady. Wokół wędlinki ile dusza zapagnie. O ile były potrzebne pieniądze, to przede wszystkim na wódkę. Już w czasie pracy organizowało się składki na po fajrancie...

Przełożonych nie trzeba się było bać. Nie zwracali uwagi. Można było pracować podpiętym. Gdy już jednak nóż w rękę zaczynał drżeć, nie można go było utrzymać normalnie, to wtedy majster odbierał nóż i nakazywał: Idź do domu! Tak dobrodusznie, po ojcowsku. Sam też zresztą pił. Zaraz ożywał się na propozycję: Poszukam szklanki, mam ewiartkę panie Józku. - Gdzie będziesz szukał. Mam swoją szklankę, nalewaj!

Kilkugodzinna niedyspozycja, a nawet dzień, dwa zawałanki początkowo uchodziło na sucho. - Andrzej dobry chłop - mawiał mistrzunio. - Jak będzie potrzeba, to odrobi.

Rano w pracy wszyscy przeważnie musieli coś wypić. Zaczynało się od klina. Klinem człowiek się wzmacniał... i do pracy. Chłopaki mieli poczucie humoru i czasami docinali majstrowi: Panie Józiu

czapkę masz na bok... - Ty od czapki się od... , ripostował nie gorzej majster.

Życie nie umierać. Zaraz robiło się ściepkę. Jak brakowało grosza, kombinowaliśmy by upłynnić coś z dóbr zakładów. Na zbyt towaru, tak przecież chodliwego, nie narzekaliśmy.

W znajomej, zakładowej paczce było nam dobrze. Człowiek miał przyjaciół, poczucie bezpieczeństwa. Nikt nam nie podskoczył. Wartko płynął czas. Spędzaliśmy go ciałe świętując. Na łączkach i polankach, w pobliżu torów kolejowych. Byliśmy nierozłączni, chłopaki z produkcji w zakładach mięsnych.

- Panie Józiu, po fajrancie idziemy pod kiosk! Na takie zaproszenie pan Józiu streszczał szybko zadania. - Daj nóż - polecał najbliższemu pracownikowi. Chwytał nóż i błyskawicznie naznaczał nogi świni, gdy były jakiegokolwiek kropki. Parszywa! Parszywa! Nie nada się na eksport. Zpowrotem to dajcie do magazynu. - Szybko zmywajcie! Fajrant! Klucze na bramę!

Spotykaliśmy się zaraz za bramą. Cała brygada. I na zieloną łączkę. Najpierw piwko, potem wódka. Do późnych godzin. Jak była forsza to majster zabierał niektórych nawet do domu. Majstrowa, spokojna kobieta, przyjmowała gości bez hysterii. Zresztą, rekomendacja była przekonująca. - To mój pracownik, Andrzej. - Dobry pracownik - przedstawiał majster. Zobacz co tam w lodówce. Wódka na stół, a z lodówki wyciągano zakładowe wędliny. Jak zabrakło wódki, majstrowa nawet czasami pożyczala pieniądze. Oddawało się przy wypłacie.

Późna noc. Do domu nie było potrzeby się wlec, bo już o 5 rano majster budził z krótkiej drzemki. Z lodówki zwykle wyciągał jeszcze coś na otrzeźwienie. Po kielichu... Szło się do zakładów, tu znowu dzień pracy zaczynał się od klina.

Przebłyskiem w tych popijawach była świadomość, że trzeba się jakoś mimo wszystko urządzać. Otrzymałem przecież mieszkanie. Piłem nadal, ale się wtedy jako tako kontrolowałem. Zaczynałem kupować meble. Pamiętam, że niemal radość sprawiło załatwienie dywanu. Wtedy się przeważnie załatwiało, nie kupowało. Atrakcyjniejsze towary były deficytowe. Pomagała znajomość z kierownikiem sklepu.

Koledzy zaczęli mi gratulować i interesować się mieszkaniem. Czekali, czy nie zacząć zapraszać, a potem otwarcie oferowali pomoc w transporcie mebli itp. Trzeba było podziękować za usługę. Stawiałem. I tak, po kolei wszyscy oglądali nowe mieszkanie. Już wkrótce, normalnym się stało, że po fajrantowe spotkania pod kioskiem, na łączce, kończyły się u mnie, w nowej kawalerce.

Mieszkanie szybko przemieniło się w pijacką melinę. Rano pełno szkła, potłuczone talerze. Kto był trzeźwiejszy to po północy odchodził. Bardziej pijani układali się na podłodze, spali na tym z trudem zdobytym dywanem. Paczka kolegów się trzymała. Przepelniała nas radość, że jesteśmy razem. Ale gdy trzeźwiałem, widziałem rumowisko. W ogóle nie sprzątało się mie-

szkania. Rano trzeba było się uwić przed pracą jeszcze zdążyć do baru na piwo.

Sąsiedzi na razie wytrzymywali. Potem zaczęli szemrać i coraz głośniej mówić, co o tym myślą. Rodzina wiedziała, że staczam się na dno. Kontakty coraz bardziej sporadyczne z braćmi. Całe życie, prawie całodobowo wypełniała mi paczka kolegów.

Coraz niechętniej wracałem do własnego domu. Zrujnowane nieposprzątane mieszkanie odpychało. Wydało mi się jakieś obce, smutne. Nie było tu po co wracać. Zaczęliśmy częściej przesiadywać w barach. W pracy myślało się tylko co będzie po fajrancie. Najważniejsza była składka. Brakowało na składkę, coś się kombinowało z wędlinami.

W barach piło się do upadłego. Kończyło się coraz częściej w izbie wytrzeźwień. Potrzeba było coraz więcej pieniędzy. Koledzy kalkulowali co opłaci się "opylić". - Może sprzedasz stolik albo telewizor? Dobrze - zgadzałem się bez oporu - przecież i tak tu nie siedzę. Przepielaliśmy solidarnie pieniądze razem. Sprzedałem nawet nową szafę. Kupiłem jednak w zamian jakiś stary grat, żeby nie denerwować ojca, który wyłożył pieniądze także na meble. Najbardziej było mi żal dywanu. Zastąpiła go jakaś wykładzina, którą z zakładu wyrzucono na śmieci.

Coraz usilniej szukała mnie rodzina. Tłumaczyłem, że jestem wciąż zajęty. Zdarzały mi się kilkudniowe nieobecności w pracy. Aż w końcu, zupełnie nieoczekiwanie w dzień moich imienin, w pamiętne Andrzejki wręczono mi zwolnienie dyscyplinarne. Część kolegów z mojej paczki też wyrzucono na "zbitą buzię". (Choć wcześniej tolerowano mniejsze wpadki).

Znalazłem jednak pracę w gospodarce komunalnej. Nadal piję. Wędlin i posiłków tu nie ma, coraz mniej jadam, gorzej się odżywiam. Na razie staram się. Wykonuję każde polecenie. Potem jednak wódka była silniejsza. I finał. Zwalniamy pana.

To było poważne tapnięcie. Refleksja. Zwalniają mnie z drugiego zakładu pracy. Znalazłem się na bruku. Zaintervenowali bracia. Andrzej musisz się leczyć. jest poradnia przeciwalkoholowa. Oponowałem. Nie, nie jestem przecież alkoholiczkiem.

Wtedy jednak sytuacja była już naprawdę dramatyczna. Bałem się wszystkich i wszystkiego. Opanował mnie strach przed czymś nieuzasadnionym. Czy mogę wyjść z domu? Czy mogę przejść przez ulicę? Brak pieniędzy, mieszkanie ogołocone, nie ma co sprzedać, wyrzucili mnie z kolejnego zakładu. Do kradzieży się nie chciałem zniżyć.

Zaczęły się pojawiać pytania: Jak przestać pić? Nie wiem, jak to zrobić. Właśnie w Andrzejki bracia postanowili mnie zawieźć do zakładu odwykowego. Już nie protestowałem. Całą drogę w samochodzie milczałem. Przyjechaliśmy. Na półpiętrze zauważyłem malunek, a na nim zegar ze wskazówkami za pięć dwunasta. Była naturalnie inna godzina. Dopiero później uzmysłowiłem sobie sens rysunku. Ostatni dzwonek na ratunek.

Pielęgniarka uśmiechnęła się.

Dzisiaj pana imieniny, może to być proroczy znak. Może pan wstąpić na dobrą drogę.

Na odwykowie byłem leczony przez pięć miesięcy. Zastanawiałem się, czy można żyć nie pijąc. Chyba tak, dam sobie radę. Poczuliłem się silniejszy. Wróciłem do domu. Spotkałem kolegów. Ciągnęło mnie do nich nieodparcie. Pytania: Gdzie byłeś? Co robiłeś? Próbowałem tłumaczyć, że można żyć na trzeźwo, nie pić. Co to za życie! - gasili moje wywody. - Masz coś wszyte? Jak nie, tłumaczyli, to możesz wypić jednego.

Wypiłem jednego. Mogę i więcej. Teraz przecież czułem się lepiej, byłem silniejszy, wypoczęty. Rano budzę się, potężny kac. Nie mam pieniędzy. Idę do kolegów.

Udało mi się znaleźć pracę u stolarza. Układamy parkiety, ja jestem pomocnikiem. Mój nowy pracodawca też pił. Zlecenia miał sporadycznie. Zwykle ustalał pracę, brał zaliczkę i piliśmy. Szukał potem nowej roboty i znowu zaczynał od zaliczki. Aż pewnego razu atak, delirium, wylew krwi do mózgu. Zmarł. To był dla mnie następny kopniak, bodziec na otrzeźwienie.

Nie mogłem sobie dać rady. Szukałem wciąż wódki, a nie miałem pieniędzy. Zaprzyjaźniony rencista chciał mi pomóc. - Andrzej sprzedaj mieszkanie, będziesz u mnie mieszkał w starym budownictwie. Załatwił nabywcę. Wzięliśmy zaliczkę za "kawalerkę". Przepiliśmy. Na drugi dzień oprzytomniałem i tłumaczę - nie mogę sprzedać mieszkania, bo to za ojca pieniądze.

Nie mamy na wódkę. Rencista, co to z niejednego pieca chleb jadł znalazł sposób. Mam tańsze picie. Wypiał denaturat, posłodził. Wypił. Dobre, tylko trzeba dodać cukru. Jak dobre, to wlej małego. Spróbowałem. Półlitrową butelkę denaturatu rozcieńczyliśmy wodą, posłodziliśmy, wypiliśmy. Usmażył jajecznicę i postanowiliśmy wypić jeszcze jedną butelkę.

Zanik pamięci. Obudziłem się na drugi dzień, chyba w południe. Takiego kaca nie miałem nigdy jak żyję. Wody! Palilo mnie, jak ogień. Wypiłem dzban wody na nowo jestem pijany. Co woda się napiłem, to znowu pijany. Jeść w ogóle nie miałem ochoty.

Kolega otrzymał w końcu rentę. Kupiliśmy normalną wódkę i dużo jedzenia. Starczyło na kilka dni. Reszta pieniędzy ktoś mu ukradł. Podejrzał mnie...

Byłem jak obłąkany. Nie wiedziałem już co począć. W końcu sam poszedłem na odwykowie. Prosiłem by wszyto mi esperal. Przyjęto mnie. Leczenie znowu kilka miesięcy. Zaczęłem uczestniczyć w grupach AA /anonimowych alkoholików/. Postanowiłem zmienić swoje życie. Przestałem pić.

Ucieszyłem się gdy znowu mnie przyjęto do pracy, do macierzystego zakładu. Pamiętam rozmowę z dyrektorem. - Andrzej podam ci rękę, ale nie pij. Znam cię, dobry z ciebie człowiek, ale nie możesz tak dalej ciągnąć.

Szukałem własnej, życiowej ścieżki. Niewiele się jednak w zakładzie zmieniło. Wszyscy nadal pili, mieli tylko widocznie mocniejsze głowy. Koledzy początkowo przyglądali mi się, czekali. Nie piję, nie idę z nimi. Wyrwałem 3 miesiące. Pewnego razu godzę się:

13 DZIEŃ TELEWIZJA

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

09.08

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?”
8.00 „Nie ma jak w domu” (13)
8.30 Wiadomości
8.40 „Misiowe rysowanki”
8.50 „Lato z czarodziejem”
9.10 „Bez wyjścia” (1) – serial sensacyjny prod. angielskiej
9.35 „Wkoło natury”
10.00 „Kroniki młodego Indiany Jonesa” (11)
10.50 „Miniatury”
11.00 „Muzyczne lato w Jedyńce”
11.30 „Lato z Mag. Notowań”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Kibucnicy” – felieton
12.40 „Nowy Rok w Peimiu”
13.00 **Kino Letnie: „Dotyk anioła (13 – ost.) – film fab. USA**
13.50 „Ciemna droga” – rep.
14.25 „Miniatury”
14.30 „Powrót w nieznaną” – rep.
14.50 „Szaleństwa medycyny”
15.00 „Teatr wrażliwy” – rep.
15.30 „Inny świat” (13) – serial
16.00 „Bractwo Przygody i Zabawy”
16.25 „Ciuchcia”
16.50 „Kartka z kalendarza”
17.00 Teleexpress
17.20 „Tata, a Marcin...”
17.30 „Goniec” – tyg. kulturalny
17.50 „Bezpieczniej” – magazyn
18.10 „Randka w ciemno”
19.00 Wieczorynka – „Paddy”
19.30 Wiadomości
20.10 **„O jeden most za daleko” – dramat wojenny prod. angielskiej (1977), reż. Richard Attenborough, wyk.: James Caan, Gene Hackman, Michael Caine, Sean Connery**
23.05 Wiadomości
23.15 „MdM” – talk show
23.55 **„Texasville” – film obycz. prod. USA (1990), reż. P. Bogdanovich, wyk.: J. Bridges, C. Shephard, A. Potts**
1.50 „Goniec” – tyg. kulturalny
2.10 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 „Sport – telegram”
7.15 „Wakacyjne muzykowanie”
7.40 „Słoneczne Lato Dwójki”
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Słoneczne Lato Dwójki”
8.35 „Pełna chata” – serial
9.00 „KOC, czyli komiczny odcinek cykliczny”
9.30 „Zwierzęta – ich miłość” – „Pozwólmy im wrócić”
9.55 „Słoneczne Lato Dwójki”

10.00 „Paragon” – quiz
10.25 „Słoneczne Lato Dwójki”
10.30 „Pan Magoo” – serial anim.
10.40 „Słoneczne Lato Dwójki”
10.45 „Klasztory polskie”
11.15 **„Łakomy kasek” – komedia obyczajowa prod. niemieckiej (1991), reż. V. Glowna, wyk.: E. G. Deister, R. Zacher, M. Baumeister**
13.00 Panorama
13.20 „Muzyczne lato Dwójki”
14.00 „30 ton, lista”
14.30 „Rock po rocku”
14.55 „Słoneczne Lato Dwójki”
15.00 „Prawdziwe przygody profesora Thompsona”
15.25 Akademia Zdrowia „2”
15.35 „Animals”
16.00 „Ścieżki duchowe”
16.30 „Familiada” – teleturniej
17.00 „Alternatywy 4” (5)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „Rekomendacje kulturalne”
18.55 „Idziemy do miasta”
19.00 „Va Banque” – teleturniej
19.35 „Paragon” – quiz
20.00 Wakacyjny wieczór „2”
21.00 Panorama
21.35 „Sport – telegram”
21.40 „Wakacyjny wieczór „2”
22.45 „Diabeł naszego czasu”
23.05 „Z archiwum X” (15)
23.50 „Jimmy Stewart – nasz bohater” – film dok. prod. USA
0.35 Panorama
0.40 „Letnia noc muzycznych marzeń”
1.20 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Przygody Piotrków” (7)
8.55 „Niebezpieczna” (124)
9.40 „Natura – genialny projektant” (1) – serial
10.10 **„Narodziny narodu” (2) – film historyczno-obyczajowy prod. USA (1915)**
11.45 „Krakowskie legendy”
12.05 „Uczmy się polskiego” (13)
12.35 „Mistrzowie” – prof. Anna Świderkówna
13.00 Wiadomości
13.15 „Kolumbowie” (2) – serial
14.10 Program dnia, konkurs
14.40 „Bajkowe Trojaczki” (7)
15.05 „Nowe odkrycia” (18)
15.30 „Dziwne przypadki Billa Webba” (3) – „Giulietta”
16.00 „Msza święta dla chorych”
17.00 „Motosygnaly”
17.15 „Niebezpieczna” (124)
18.10 Kronika
18.40 „Rekomendacje kulturalne”
18.55 „Idziemy do miasta”
19.00 „Wokół Krakowa”
19.30 „Wieczór z Howardem

Keelem” – program muzyczny
20.00 „Ellington” (7) – serial
20.50 „Dni, które wstrząsnęły światem” (2) – serial dok.
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 „Marginalki”
22.30 „Wakacje z I. Cingiem” – magazyn wiedzy tajemnej
22.40 „Maly jazz”
22.55 „Nasza antena”
23.00 **„Świrusy” – film sens. prod. USA (1990), reż. Ch. Winkler, wyk.: M. McDowell, G. Lewis, P. Pointer**
0.35 „Baden Powell” (2) – koncert
1.11 „Hejnał”

Polonia

8.10 Filmy animowane dla dzieci
9.30 „Stellina” – serial
10.50 „Zbuntowana” – serial
11.40 „Astro show”
11.45 **„Arktyczna gorączka” – film sensacyjny prod. USA**
13.35 „Teleshop”
13.45 „Satelite” – pr. muz.
15.35 „Teleshop”
16.00 Filmy animowane dla dzieci
17.45 „Stellina” – serial
19.15 „Zbuntowana” – serial
20.00 **„Bread, Love and War” – melodramat prod. włoskiej**
21.50 „Blżej filmu”
22.20 „Valentina” – serial
23.00 „Pokusy” – magazyn
0.00 „Satelite” – pr. muz.

dami

17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 **„Orkiestra prof. Martino” – reż. J. Ridan**
17.50 **„Wakacje na rolkach”**
18.00 **„Muzyka”**
18.05 „Namiętność” (128)
19.00 „Niedobrana para” (67)
19.30 „Zakupy w ATV”
20.00 „Fort Boyard” – „Quebec” (11) – teleatrakcja prod. franc.
21.00 „To jest kino” – magazyn
21.30 „Epoka samochodów” (5) – serial popularnonaukowy
22.00 **„Brzydkie sprawy” – „Odwyk w Kobierynie”**
22.20 „Przygody Nestora Burmy” (16) – serial sensacyjny prod. francuskiej
23.50 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

7.00 „Dzień dobry z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”

8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Fitness Woman”
8.30 „Johnny Quest” – serial anim.
9.00 „Drużyna A” – serial sens.
10.00 „Dallas” – serial
11.00 „Klip Klaps”
11.30 **„Hrabina Cosel” – film kostiumowy prod. polskiej**
14.00 „TV Market”
14.30 „Portret pamięciowy”
15.00 „Halo, Gra!my”
15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
16.00 Informacje
16.15 „Przygody Leona H.”
16.45 „Grace w opałach” – serial
17.15 „Letnie Studio Polsatu”
18.15 „Mamuški” – serial USA
18.45 „MacGyver” – serial sens.
19.40 „Losowania LOTTO”
19.50 Informacje
20.05 „Strażnik Teksasu” – serial
21.00 „Ullice San Francisco”
21.50 „Polityczne graffiti”
22.00 Informacje
22.15 „Biznes tydzień”
22.30 **„Repo Man” – film sensacyjny prod. USA**
0.10 „Życie jak sen”
0.40 „Playboy”

Polska Telewizja Kablowa

14.00 „Telezakupy”
14.50 „AtomicTV”
16.50 „Prawdziwa historia”
17.15 „Konkurs PTK2”
17.30 „Midnight Love”
018.00 „Wizjer PeTeKa2”
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „TV Party” – muzyka lekka
19.25 „Lapa za łapą” – magazyn
19.40 „Z planu filmowego”
20.00 „Wiry życia” – serial USA
21.10 „Dookoła świata”
22.00 „Galerie Krakowa”
22.20 **„Niesamowite dzieciaki” – komedia sensacyjna prod. USA**
23.55 „Dziewczyny z Kalifornii” – magazyn dla dorosłych

TELEWIZJA WISŁA

12.30 „Zemsta” – telenowela
13.30 „Sprawy wewnętrzne”
14.30 „Odtrącenie” – serial austral.
15.30 „Akademia modelek”
16.00 „Mono” – mag. muzyczny
16.30 „Dzieciowisko”
17.00 „Domino” – teleturniej
17.30 „Szlachetne zdrowie”
18.00 „Akademia modelek”
18.30 Film animowany dla dzieci
18.40 „Reporterzy TV Wisła”
19.00 „Zemsta” – telenowela
19.45 „Gość TV Wisła”
20.00 „Tak czy Nie” – teleturniej
20.30 „Discopolo”
20.55 „Wyniki Multilotka”
21.00 „Westgate” – telenowela
22.00 „Magazyn sportowy”
23.00 **„Łowca trzeciego wymiaru” – film sf. prod. USA**

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 13.00

● **DOTYK ANIOŁA** – Ostatni odcinek amerykańskiego serialu. Dla Sandy Latham, autorki popularnych audycji radiowych, nic nie ma większego znaczenia niż praca zawodowa i ilość słuchaczy jej kolejnych audycji. Cierpi na tym jej życie rodzinne. Sandy coraz trudniej znaleźć wspólny język z nastoletnią córką Claire, która nadal potrzebuje matczynego zainteresowania i uczucia. Monika i Tess próbują pomóc obu paniom odnaleźć się wzajemnie, przywrócić dawne ciepło i zrozumienie.

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **O JEDEN MOST ZA DALEKO** – Angielski dramat wojenny wyprodukowany w roku 1977. Film przedstawia autentyczną bitwę, jaka rozegrała się pod Ardenami w czasie II wojny światowej. Operacja pod kryptonimem „Market-Garden” trwała tylko 9 dni we wrześniu 1944 roku i była największą kombinowaną akcją desantu i wojsk lądowych. Wśród walczących byli również Polacy pod dowództwem generała Sosabowskiego.

TV POLSAT, GODZ. 22.30

● **REPO MAN** – Amerykański film z 1984 roku. „Repo” to człowiek trudniący się egzekwowaniem od niesolidnych dłużników należności na zlecenie firm udzielających kredytów. Pracy tej podejmuje się młodu punk – z zaskakującymi rezultatami.

PROGRAM I, GODZ. 23.55

● **TEXASVILLE** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1990 z piękną Cybill Shephard w roli głównej. W małym teksaskim miasteczku Anarene wszyscy się znają i wszystko o sobie wiedzą. Dwaj przyjaciele, którzy niegdyś podkochiwali się w Jacy, miejscowej piękności, ułożyli sobie życie, ale nie wiedzie im się najlepiej. Sonny, burmistrz miasteczka, przeżywa załamanie nerwowe, Duane, potentat naftowy, ma kłopoty finansowe. Tymczasem w Anarene pojawia się Jacy...

HURT I DETAL

„101 DALMATYŃCZYKÓW”
„MASKA” – 3 części
„ŚPIĄCA KRÓLEWNA”

ROWERY

F. H. JASTA – „Tomex”,
paw. 657, tel. 257-666, w. 102

TVP1

- 7.00 „W drugim planie” – rep.
- 7.15 „Z Polski” – reportaż
- 7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
- 8.00 „Agrolinia”
- 8.30 Wiadomości
- 8.35 „Były sobie odkrycia” (10) – „Newton” – serial anim.
- 9.00 „Dziewczyna z oceanu” (7)
- 9.25 „Wakacje z Ziarnem” – program redakcji katolickiej
- 9.50 „5-10-15 bis”
- 10.35 „Czym jest... grawitacja”
- 11.00 „Kapadocja – przeszłość wyryta w tufie wulkanicznym” – film dok. prod. niemieckiej
- 11.40 „Co wy na to?”
- 12.00 Wiadomości
- 12.05 „Kraj” – magazyn reg. OTV
- 12.30 „Koncert życzeń”
- 13.00 „Zwierzęta świata” – „Żyjące morze” – „Koralowy świat”
- 13.30 „Walt Disney przedstawia” – „Aladyn”, „Szpiedy” (1)
- 14.45 Letni Teatr Rozmaitości: Jarosław Abramow-Newerly – „Chryzantema złocista”, reż. Ryszard Ber, wyk.: Jerzy Kamas, Zbigniew Zapasiewicz, Agnieszka Kotulanka
- 15.35 „Swojskie klimaty”
- 16.05 „Bill Cosby Show” (10)
- 16.30 „Swojskie klimaty”
- 16.50 „Kartka z kalendarza”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Nowożeńcy” – teleturniej
- 17.55 „Swojskie klimaty”
- 18.10 „Szpital Dobrej Nadziei” (20) – serial obyczajowy
- 19.00 Wieczorynka – „Wesoły świat Richarda Scarry’ego”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Nickelodeon” – komedia prod. USA (1976), reż. Peter Bogdanovich, wyk.: Ryan O’Neal, Burt Reynolds, Tatum O’Neal
- 22.15 „Kabaret Dudek”
- 23.20 „Sportowa sobota”
- 23.35 Wiadomości
- 23.55 „Bezkresne Morze Sargassowe” – dramat obyczajowy prod. australijskiej (1992), reż. John Duigan, wyk.: Karina Lombard, Nathaniel Parker, Michael York
- 1.25 „Po tamtej stronie” (17)
- 2.50 „Muzyczna Jedynka”
- 3.20 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
- 7.10 „Folkowe nuty”
- 7.30 „Tacy sami”
- 7.50 „Spotkanie z językiem migowym”
- 8.00 „Taz-mania” (20) – „Śmiechu warte po tazmańsku” – serial anim. prod. USA
- 8.30 Program TV Kraków
- 9.35 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Ognie Ziemi” (2) – „Etna – śladami Empedoklesa” – serial dok. prod. francuskiej
- 10.35 „Kino bez rodziców” – „Dusty” (6 – ost.) – serial obyczajowy prod. australijskiej
- 11.30 „Małe ojczyzny” – „Dzień,

- tydzień, życie”
- 12.00 „Fantaghiro w Jaskini Złotej Róży” (1) – film przygodowy prod. włoskiej
- 13.45 „Miss Lata z Radiem”
- 14.00 „Wydarzenie tygodnia”
- 14.30 „Nieustająca love story” (6) – „Choćby ją przeklął w rozpacz”
- 15.00 Familiada - teleturniej
- 15.30 „Karino” (9) – „Walka o życie” – serial przygodowy
- 16.00 „Wielka gra” – teleturniej
- 17.00 „Zagubiony w czasie” (15)
- 17.50 „Kraków 2000” – „Festiwal Andrzeja Wajdy”
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.30 „7 dni – świat”
- 19.05 „Va Banque” – teleturniej
- 19.35 „Cień” – bajka dla dzieci słabo widzących
- 20.00 „Roman Padlewski” – film dok.
- 20.40 „Symfonia klasyczna” – Sergiej Prokofiew – „Symfonia nr 1”
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.35 „Słowo na niedzielę”
- 21.40 „Niby na serio” (12) – program satyryczny
- 22.15 „Alamo – trzynaście dni chwały” (2) – dramat historyczny prod. USA (1987), reż. Burt Kennedy, wyk.: James Arness, Brian Keith, Alec Baldwin, David Ogden, Raul Julia, Lorne Greene
- 23.40 „Studio Sport” – „Prokom Polish Open ’95”
- 0.05 Panorama
- 0.10 „Metalowa noc” – koncert
- 4.00 Zakończenie programu

**TELEWIZJA
KRAKÓW**

- 8.30 Kronika
- 8.40 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej
- 9.10 „Kraków na dzień dobry”
- 9.30 „Mały lord Fauntleroy” (38) – serial anim. prod. japońskiej
- 10.00 „Co na to panna młoda” – komedia prod. USA (1979), reż. T. Marcel, wyk.: T. Smothers, Twiggy
- 11.45 „Opowiadania Muminków” – „Łowy” – serial animowany prod. polskiej
- 12.00 „Mity medycyny” – „Obsesja sklerozy”
- 12.15 „Ivanhoe” – film animowany dla dzieci
- 13.10 „Cudowna planeta” (6) – „Wielki las” – serial popularnonaukowy
- 14.10 Program dnia, konkurs
- 14.15 „Kulinarne podróże Floyda” (6) – magazyn kulinarny prod. USA
- 14.45 „Kraina łagodności” – program muzyczny
- 15.10 „Czterej muzykanci z Bremy” (3) – serial animowany prod. hiszpańskiej
- 15.35 „Rodzina Gafowiczów” (21) – serial anim. prod. angielskiej
- 15.40 „Cyrk gwiazd” (9) – program rozrywkowy prod. USA
- 16.30 „Jeden świat, jedna sztuka” – program publicystyczny
- 16.50 „Na horyzontach” (13) – magazyn turystyczny

- 17.20 „Niegreczni panowie” (10) – serial komediowy prod. angielskiej
- 17.55 „Sobota z...” (1) – talk show
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Szaleństwa Majki Skowron” (6) – serial fab. dla dzieci i młodzieży
- 19.00 „Przepraszam – pomyłka” – teleturniej filmowy
- 19.30 „Ten wspaniały sport” (13) – program dok. prod. angielskiej
- 19.50 „Gramofon” (21) – program rozrywkowy
- 20.00 „Złodziejska miłość” – komedia kryminalna prod. USA, reż. R. Young, wyk.: A. Hepburn, R. Wagner
- 21.35 „Sobota z...” (2) – talk show
- 21.50 Kronika
- 22.00 Wiadomości sportowe
- 22.10 „Roger Whitaker” – koncert muzyczny
- 22.55 „Nasza antena”
- 23.00 „Tajemnicza śmierć Niny Chereau” – horror prod. USA (1987), reż. D. Berry, wyk.: M. Adams
- 0.40 „Kazik – porozumienie ponad podziałami” – koncert
- 1.18 „Hejnal”

Polonia

- 8.10 Filmy anim. dla dzieci
- 9.30 „Stellina” – serial
- 10.50 „Zbuntowana” – serial
- 11.40 „Astro show”
- 11.45 „Teleshop”
- 12.00 „Muzyka w południe”
- 13.00 „Bliżej filmu” – magazyn
- 13.30 „Sports World”
- 14.00 „Pełnym gazem”
- 14.30 „Teleshop”
- 15.00 „Bread, Love and War” – melodramat prod. włoskiej
- 16.50 Filmy anim. dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial
- 19.15 „Zbuntowana” – serial
- 20.00 „Miłość na nowy rok” – komedia prod. USA
- 21.50 „Pięć prawdy” – film fab. prod. USA
- 23.30 „Power Dance”
- 0.45 „Pięć prawdy” – film fab. prod. USA

dami

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.30 „Orkiestra prof. Martino” – reż. J. Ridan
- 17.50 „Wakacje na rolkach”
- 18.00 „Muzyka”
- 18.05 „Namiętność” (129) – telenowela
- 19.00 „Byłe do poniedziałku” (22) – serial komediowy prod. francuskiej
- 19.30 „Zakupy w ATV”
- 20.00 „Kapuś” – dramat sensacyjny prod. francuskiej
- 21.40 „Filmowe spotkania ze sztuką” – film dok. prod. polskiej
- 22.00 „Brzydkie sprawy” – „Odwyk w Kobierzynie”
- 22.20 „Fort Boyard” – „Quebec” (11) – teleatrakcja prod. francuskiej
- 23.20 Gazeta Telewizyjna

- 7.00 „W drodze” – pr. katolicki
- 7.30 „Disco Relax”
- 8.30 „Kimba, biały lew” – serial
- 9.00 „Candy-Candy” – serial anim.
- 9.20 „Smakosze i rozkosze”
- 9.30 „Fashion TV”
- 10.00 „Rajska plaża” – serial obycz.
- 11.00 „Hrabina Cosel” – film kostiumowy prod. polskiej
- 13.30 „Magazyn”
- 14.30 „Oskar” – mag. filmowy
- 15.00 „1000 pytań” – teleturniej
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Wędrowki myśli” – serial dok.
- 16.45 **Sobotni Konkurs Filmowy** (tel. 0-700-710-17) – tytuły 3 filmów do wyboru podaje Telegazeta TV Polsat
- 18.45 „Disco Polo Live” – pr. rozr.
- 19.40 „Losowania LOTTO”
- 19.50 Informacje
- 20.05 „Szampon” – komedia obyczajowa prod. USA
- 22.00 „Bluff Coogana” – komedia sensacyjna prod. USA
- 23.45 „Życie jak sen” – serial
- 0.15 „Playboy”
- 0.45 „Przekłete góry” – serial

**Polska
Telewizja
Kablowa**

- 9.35 „Telezakupy”
- 10.00 „Atomic TV”
- 14.35 „Niesamowite dzieciaki” – komedia sensacyjna prod. USA
- 16.20 „Biały Kieł” – serial dla dzieci
- 16.50 „Beverly Hills Teenagers”
- 17.15 „Książki tygodnia”
- 17.30 „Zagadki przyszłości” – serial
- 17.50 „Dookoła sławy”
- 19.00 „Kabel Man” – magazyn muz.
- 19.30 „Dance Max”
- 20.00 „Strefa świadomości” – film sensacyjny prod. USA
- 21.45 „Źródło” – pr. refleksyjny
- 22.00 „Reporter” – magazyn
- 22.20 „Super Mario Bros” – film przygodowy sf. prod. USA
- 0.00 „Atomic TV”

**TELEWIZJA
WISŁA**

- 8.00 „Mała Antena”
- 9.00 „Odkrywy” – serial dok.
- 9.30 „Podwodny świat” – serial
- 10.30 „Zemsta” – telenowela
- 11.30 „Beeper” – magazyn muz.
- 13.30 „Smak muzyki”
- 14.00 „Wyspa zbicgow” – serial przygodowy
- 14.30 „Westgate” – telenowela
- 15.30 „Magazyn podróżniczy”
- 16.00 „Dziwne sporty”
- 16.30 „Zwiedzamy Francję” – serial dok.
- 17.30 „Przepowiednie Davida Harcklaya” – horoskop dla każdego
- 18.00 „Na starcie” – serial młodzieżowy
- 18.30 Film animowany dla dzieci
- 18.40 „Reporterzy TV Wisła”
- 19.00 „Zemsta” – telenowela
- 19.45 „Gość TV Wisła”
- 20.00 „Pocztówki Clive’a Jamesa”
- 20.55 „Gra jeszcze jednej szansy”
- 21.00 „Kapitan Sharpe” – serial
- 22.30 „Ucieczka po lodzie” – film sensacyjny prod. USA

PROGRAM II, GODZ. 10.35
 ● **DUSTY** – Ostatni odcinek serialu produkcji australijskiej. Tom postanawia udowodnić, że to nie Dusty zagryza owce. Odchodzi wraz z psem do buszu. Jordach wie, że to pies jednego z farmerów czyni spustoszenie w stadach. Tymczasem Tom znajduje się w poważnych tarapatkach. Niezawodny Dusty ratuje swojego pana...

PROGRAM I, GODZ. 20.10
 ● **NICKELODEON** – Amerykańsko-angielska komedia z 1976 roku. Chicago, rok 1910. Młody adwokat Leo Harrigan prowadzi sprawę rozwodową. Kiedy przegrywa, jego klientka wpada w furję i usiłuje go zaatakować. Harrigan ratuje się ucieczką i ukrywa w wytwórni filmowej. Tak zaczyna się jego przygoda z filmem.

TV POLSAT, GODZ. 22.00
 ● **BLUFF COOGANA** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1968 roku z Clintem Eastwoodem w roli głównej. Szeryf Walt Coogan przybywa z Arizony do Nowego Jorku, by schwycić zbiegłego przestępcę. Miejscowa policja zamiast współpracy szykuje zasadzkę. Jedną z nich ma być piękna przyjaciółka gangstera.

PROGRAM II, GODZ. 22.15
 ● **ALAMO – TRZYNAŚCIE DNI CHWAŁY** – Druga część historycznego dramatu produkcji amerykańskiej z 1987 roku. Bowie, Travis i Crockett wbrew rozkazowi generała Houstona decydują się jednak bronić fortu Alamo do ostatniej kropli krwi. Od tej chwili powstańcy teksańscy stawiają zaciekle opór o wiele liczniejszym siłom nieprzyjaciela. W decydującej bitwie ginie bohaterską śmiercią stu osiemdziesięciu jeden obrońców ufortyfikowanego klasztoru Alamo. Straty są również wśród żołnierzy wielotyśnej armii meksykańskiej.

PROGRAM I, GODZ. 23.55
 ● **BEZKRESNE MORZE SARGASSOWE** – Dramat kostiumowy produkcji australijskiej z 1992 roku. „Bezkresne Morze Sargassowe” to ekranizacja powieści Jean Rhys. Bohaterki powieści tej pisarki łakną wielkiej miłości, jednak prawie nigdy nie osiągają szczęścia. Z reguły przegrywają właśnie dlatego, że za bardzo kochają? Nie inaczej dzieje się z bohaterkami filmu, matką i córką, które spotyka podobny, nieśczęśliwy los.



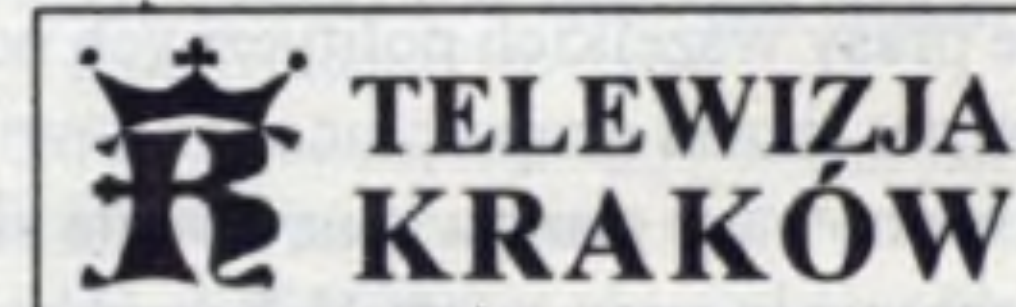
**AUTO
PARTNER** AUTORYZOWANY
DEALER

- ★ POLONEZ CARO ★ TRUCK
- ★ LUBLIN, ŻUK
- ★ POLONEZ CARGO
- ★ NEXIA, ESPERO

OS. KOLOROWE 16 A
TEL. 43-50-86,
TEL./FAX 43-76-01



- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.40 „Emma, królowa mórz południowych” (2) – film przygodowy prod. austral.
- 23.20 „Studio Sport” – Puchar Świata w ujeżdżaniu
- 0.10 „Panorama”
- 0.15 „Magazyn jazzowy”
- 1.10 Zakończenie programu



- 8.30 „Kaleidoskop sportowy”
- 8.55 „Idziemy do miasta”
- 9.00 „Z plecakiem i walizką”
- 9.30 „Mały lord Fauntleroy” (39) – serial anim. prod. japońskiej
- 10.00 „Złodziejska miłość” – komedia kryminalna prod. USA, reż. R. Young, wyk.: A. Hepburn, R. Wagner
- 11.35 „Ukryty skaró” (4) – film dok. prod. USA
- 12.00 „Koncert muzyki poważnej”
- 13.30 Program dnia, konkurs
- 13.35 „Nasz nowy dom” (6) – „Drobne zwycięstwa” – serial komediowy prod. angielskiej
- 14.25 „Łowca krokodyli” (6) – serial dok. prod. australijskiej
- 15.10 „Czterej muzykanci z Bremy” (4) – serial animowany prod. hiszpańskiej
- 15.40 „Most Adama Rusha” – film fab. dla młodzieży prod. USA
- 16.30 „Kalendarium”
- 16.35 „Strażnicy lasu” (14) – „Niesprawiedliwy świat”
- 17.00 „Witraz”
- 17.20 „Wieczny włóczęga” (7) – serial komediowy prod. USA
- 17.50 Program muzyczny
- 18.10 „Haggart” (2) – serial komediowy prod. angielskiej
- 18.35 „Art ambulans” – program muzyczny
- 19.00 „Gwiazdy Hollywood”
- 19.30 „Ogrody świata” (6) – „Ogrody wiejskie” – serial dok. prod. USA
- 20.00 „Ten jeden but” – film sensacyjny prod. USA, reż. W. Hale, wyk.: R. Mitchum, A. Dickinson
- 21.35 „Gość TV Kraków”
- 21.50 Kronika
- 22.00 Sportowy magazyn sprawozdawczy
- 22.30 „Kraina łagodności” – program muzyczny
- 22.55 „Nasza antena”
- 23.00 „Nastoletnia wiedźma” – dramat prod. USA (1988), reż. D. Walker, wyk.: R. Lively, Z. Rubinstein
- 0.35 „Elektryczne Gitary” – „Huśtawki od morza do morza”
- 1.23 „Hejnał”

- 7.00 „Echa tygodnia”
- 7.30 Film dla niesłyszących: „Ike” (5) – serial biograficzny
- 8.20 „Słowo na niedzielę”
- 8.30 Program TV Kraków
- 9.30 „Komentarz polityczny”
- 9.55 „Życie obok nas” – „Przed wszystkim natura” (1) – „Grem-linsy nocą” – serial dok. USA
- 10.30 „Ojczyzna – polszczyzna”
- 10.45 „Spotkanie z H. Barbera”
- 11.20 Teatr dla Dzieci: Agnieszka Osiecka – „Szczególnie małe sny”, reż. Igor Mołodecki, wyk.: Małgorzata Borkowska, Doro-ta Łakomy, Antoni Frycz
- 12.00 Świat się śmieje: „Młody Frankenstein” – komedia prod. USA (1974), reż. Mel Brooks, wyk.: Gene Wilder, Peter Boyle, Marty Feldman
- 13.45 „Reportaż”
- 14.00 „Studio Sport” – I liga piłki nożnej
- 15.00 „Familiada” – teleturniej
- 15.30 „Szczęście na telefon”
- 15.55 „Orkiestra na zdrowie” – koncert
- 16.25 „Studio Sport” – „Prokom Polish Open '96”
- 17.00 „Śmietanka towarzyska” (5) – serial obyczajowy
- 17.50 „Halo, Dwójka!” – koncert
- 18.00 Kronika (TV Kraków)
- 18.10 „Taniec na świecie”
- 19.05 „Va Banque” – teleturniej
- 19.35 „Bezpieczne wakacje”
- 19.45 „Chcecie bajki – oto bajka”
- 20.00 „Godzina szczerości”
- 21.00 Panorama



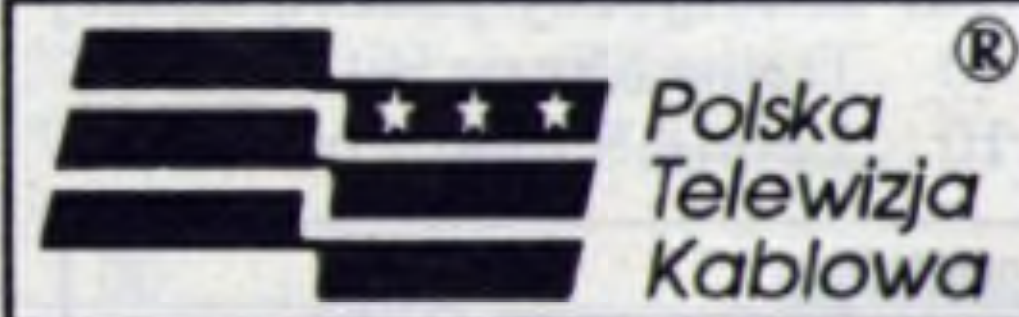
- 8.00 Filmy animowane dla dzieci
- 9.30 „Wędrowki Guliwera”
- 10.00 „Bliżej filmu” – magazyn filmowy
- 10.45 „Escape” – program komputerowy
- 11.15 „Disco polo” – magazyn
- 12.15 „Kurs rysunku”
- 12.45 „Art of Noise” – koncert
- 14.00 „Bliżej filmu”
- 14.30 „Teleshop”
- 15.00 „Miłość na nowy rok” – komedia prod. USA
- 16.50 Filmy animowane dla dzieci
- 17.45 „T & T” – serial
- 18.20 „Reportaż z planu”
- 18.50 „Power Dance”
- 20.00 „Cios w serce” – dramat prod. włoskiej
- 21.50 „T & T” – serial
- 22.20 „W domu”
- 23.00 „Bliżej filmu” – magazyn
- 23.30 „Escape” – program komputerowy
- 0.00 „Teleshop”
- 0.25 „Power Dance”



- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.30 „Orkiestra prof. Martino” – reż. J. Ridan
- 17.50 „Wakacje na rolkach”
- 18.00 „Muzyka”
- 18.05 „Namiętność” (130)
- 19.00 „Smak muzyki”
- 19.30 „Zakupy w ATV”
- 20.00 „Szkariatne oko” – dramat sensacyjny prod. francuskiej
- 21.35 „Dookoła świata” – magazyn
- 22.00 „Brzydkie sprawy” – „Odwyk w Kobierzynie”
- 22.20 „Kapuś” – dramat sensacyjny prod. francuskiej
- 0.00 Gazeta Telewizyjna



- 7.00 „Jesteśmy” – pr. katolicki
- 7.30 „Disco Polo Live”
- 8.30 „Kimba, biały lew” – serial
- 9.00 „Candy-Candy” – serial anim.
- 9.20 „Smakosze i rozkosze”
- 9.30 „Klip-Klaps”
- 10.00 „Disco Relax”
- 11.00 „Pomoc domowa” – serial
- 11.30 „Awantura o Basię” – film fab. prod. polskiej
- 13.15 „Reportaż”
- 13.30 „Czwarty wymiar”
- 14.00 „Polsat dookoła świata”
- 14.30 „Gra o wszystko”
- 15.00 „Benny Hill”
- 15.30 „Dyżurny satyryk kraju”
- 16.00 Informacje
- 16.15 Program rozrywkowy
- 17.25 „Robocop” – serial sf.
- 18.15 „Colombo” – serial sens.
- 19.40 „Wyścigi konne”
- 19.50 Informacje
- 20.05 „Tequila i Bonetti” – serial
- 21.00 „Lawrence z Arabii” – film przygodowy prod. angielskiej
- 22.45 „Na każdy temat”
- 23.45 „Sklamałam” – melodramat prod. polskiej (1937)



- 9.45 „Telezakupy”
- 10.00 „Atomic TV”
- 14.35 „Po upadku” – dramat prod. polskiej
- 16.05 „Łapa za łapą” – magazyn
- 16.50 „Dinucie”
- 17.15 „Reporter” – magazyn
- 17.30 „Muminki” – kreskówki
- 18.00 „Video Soul”
- 19.00 „Video Vibration”
- 19.30 „Bardzo Fajny Magazyn Muz.”
- 20.00 „Piknik Country”
- 22.00 „Szpunt Serwis” – mag. muz.
- 22.20 „Wiry życia” – serial
- 23.20 „Wieczór jazzowy”



- 8.00 „Mała Antena”
- 9.00 „Superprzyjaciele” – serial
- 9.40 „Kusza” – serial dla młod.
- 10.30 „Zemsta” – telenowela
- 11.30 „Beeper” – magazyn muz.
- 14.00 „Magazyn sportowy”
- 15.00 „Uzdrowiciel” – magazyn
- 15.30 „Przejazdem” – mag. rep.
- 16.00 „Dziwne sporty”
- 16.30 „Pocztówki Clive’a Jamesa”
- 17.30 „Discopolo”
- 18.00 „Press Gang” – serial
- 18.30 Film animowany dla dzieci
- 18.40 „Reporterzy TV Wisła”
- 19.00 „Zemsta” – telenowela
- 19.45 „Afisz” – inf. kulturalne
- 20.00 „Intrygi” – serial
- 20.30 „Magazyn sportowy”
- 21.00 „Zwariowany pulk lotniczy” – komedia prod. USA
- 22.30 „Szlachetne zdrowie”
- 23.00 „Przepowiednie D. Harkłaya”
- 23.30 „Zwiedzamy Francję” – serial

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM I, GODZ. 16.00

● **PRALAT Z MEJSZAGOLY** – Polski film dokumentalny poświęcony osobie emerytowanego proboszcza z Mejszagoly koło Wilna. Ksiądz ten to postać niezwykła. Przeżył blisko dziewięćdziesiąt lat. Ponad sześćdziesiąt z nich poświęcił służbie kapłańskiej. Jego życie to zarazem cząstka historii Kościoła katolickiego na Litwie i stosunków polsko-litewskich.

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **IKE** - Przedostatni odcinek biograficznego serialu produkcji amerykańskiej. Sen z powiek generała Dwighta Eisenhowera spędzają niepokojące myśli o zakończeniu inwazji. Kay próbuje podtrzymać go na duchu. Wojska alianckie odnoszą sukces w Normandii i Ike zostaje bohaterem. Alianci posuwają się w głąb lądu, jednak sily niemieckie stawiają zaciekle opór. Niemcy informują przez radio o nowej broni, rakietach V2, budząc przerażenie wojsk alianckich. Między Eisenhowerem a generałem Montgomerym dochodzi do kolejnego konfliktu.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **LAWRENCE Z ARABII** – Pierwsza część sensacyjnego filmu produkcji amerykańskiej z 1962 roku. Pułkownik Lawrence, brytyjski agent z okresu I wojny światowej jest postacią tajemniczą. W latach dwudziestych prowadził na

Bliskim Wschodzie tajne misje – często na własną rękę.

PROGRAM II, GODZ. 21.40

● **EMMA – KRÓLOWA MÓRZ POŁUDNIOWYCH** – Drugą część przygodowego filmu produkcji australijsko-amerykańskiej. Władze brytyjskie, które starają się rozszerzyć swoje wpływy na wyspę Samoa, popadają w zbrojny konflikt ze Stanami Zjednoczonymi. Emma i kapitan Farrell przenoszą się na Nową Gwinę i tam zakładają plantację. Wraz z przyjaciółmi natrafiają na ślad ludożerców. Udaje im się rozprawić z działającym na tamtych terenach francuskim kolonistą de Raysem. Ponieważ drogi Emmy i jej ukochanego stale się rozchodzą, oboje postanawiają w końcu się rozstać. Emma decyduje się na małżeństwo z Niemcem, aby zapewnić Samoa ochronę władz niemieckich. Młoda para wyjeżdża w podróż poślubną do Europy.

PROGRAM I, GODZ. 23.55

● **NIESTAJĄCE WAKACJE** – Film produkcji amerykańskiej z 1980 roku przedstawiający dwa i pół dnia z życia młodego Amerykanina Aloysiusa Parkera. Chłopak nie ma domu, nie ukończył szkoły i nie ma żadnego zawodu. Całymi dniami włóczy się po ulicach Nowego Jorku. Sam o sobie mówi, że jest „turysta na nieustających wakacjach”...

TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

W tym tygodniu proponujemy obejrzenie w programie lokalnym w bloku piątkowo-niedzielnym kolejnego filmu Jerzego RIDANA „Orkiestra prof. Martino” o godz. 17.30. Violetta Kałużny przygotowała interesujący program „Wakacje na rolkach” - godz. 17.50. Jest to relacja z zawodów na łyżworolkach, które nie dawno odbyły się nieopodal placu Centralnego w Nowej Hucie. Późnym wieczorem o godz. 22.00 będzie można obejrzeć kolejny program z cyklu „Brzydkie sprawy” Anicenty ISKRY „Odwyk w Kobierzynie”. Jest to dalszy ciąg opowieści o chorobie alkoholowej osadzony w realiach kobierzynskich. Tradycyjnie o godz. 17.15 zapraszamy na jedyny w Krakowie naprawdę lokalny serwis informacyjny „Wiadomości Nowohuckie”. W bloku wtorkowo-czwartkowym warto zobaczyć o godz. 17.30 program Anny KASZEWSKIEJ „Turniej nadziei olimpijskich”. Jest to relacja z turnieju międzynarodowego piłki ręcznej, który ostatnio odbył się w hali „Kusego”. Polecamy także program „EDGAR” reż. Ulrich Schulz Rudolf.

„PTK” REKOMENDUJE

W PTK 2 rekomendujemy programy lokalne, które są emitowane o stałych porach w godz. 17.15 i 22.00, a w nich konkursy dla widzów, reportaże i magazyny. Polecamy także ATOMIC TV od poniedziałku do piątku o godz. 14.50 i powtórzenie w weekend w sobotę o godz. 0.00 i w niedzielę o godz. 10.00. Z filmów w tym tygodniu rekomendujemy w piątek o godz. 20.00 kolejny odcinek serialu obyczajowego „Wiry życia” o godz. 22.20 komedię sensacyjną USA „Niesamowite dzieciaki” i jak zwykle przed północą o godz. 23.50 magazyn dla dorosłych „Dziewczyny z Kalifornii”. W sobotę o godz. 20.00 sensacja USA „Strefa świadomości”, a o godz. 22.20 film przygodowo science fiction USA „Super Mario Bros”. W niedzielę tradycyjnie o godz. 14.35 film polski tym razem dramat z 1990 r. „Uczta o północy” w reż. A.Trzosa-Rastawieckiego. O godz. 20.00 warto obejrzeć trzecią część Piknik Country z Mragowa. W poniedziałek o godz. 20.00 kolejny odcinek serialu romantycznego „Barney Barnato”. We wtorek o godz. 20.00 film sensacyjny USA „Dążąc do domu” o tym jak matka potrąconego śmiertelnie w wypadku ukochanego syna postanawia za wszelką cenę doprowadzić do ukarania sprawcy wypadku o godz. 23.05 kolejny film sensacyjny USA „Strefa świadomości”. W środę o godz. 20.00 „Powrót Domatora” jest to film sensacyjny USA o młodzieży odpoczywającej w opuszczonym domu, gdzie popełniono morderstwo. Czy morderca zwany „Domatorem” powróci na miejsce zbrodni? W czwartek o godz. 20.00 jak zwykle film polski, tym razem „Szaleństwa panny Ewy”.

SERWIS I SPRZEDAŻ ROWERÓW

Niskie ceny – sprawdź
 Fachowe obsługa. Czynne 11.00 - 18.00
 Raty nisko oprocentowane – przekonaj się.
 Kupując rower dobierasz gratis osprzęt za 20 zł
 Nowa Huta os. Oświecenia 20, tel. 48-77-53.

PROMOCJA

Taniej 40% Taniej



PRZYJMujemy KIEROWCÓW

TYLKO

z BARBAKANEM
 40% TANIEJ

WAKACYJNA
 NAGRODA

ROWER GÓRSKI

tel. 238-000
 lub 96-61

BAGAŻ, MIKROBUSY



TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 8.00 „Nie ma jak w domu” (14)
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Misiowe rysowanki”
- 8.50 „Lato z czarodziejem”
- 9.10 „Pierścień i róża” (3)
- 9.40 „Gdyby niebo upadło, potłukłoby mnóstwo skowronków”
- 10.05 „Doktor Quinn” (85)
- 10.50 „Miniatury”
- 11.00 „Muzyczne lato w Jedyńce”
- 11.30 „Lato z Mag. Notowań”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.15 „Kolekcje osobliwe”
- 12.40 „Korsykański tryptyk”
- 13.00 Kino Letnie: „Nowe przygody Arsena Lupin” (8 - ost.) - „Kubańska afera” - serial
- 14.35 „Kazachstan” - „Ślubowanie” - reportaż
- 14.50 „Czas na antyki” - „Delft Blau”
- 15.10 „Pseudonim Witold K.” (3) - felieton
- 15.30 „Inny świat” (14) - serial
- 16.00 „Traperskie lato”
- 16.15 „Migawka” - reportaż
- 16.35 „Luz” - pr. dla młodzieży
- 16.50 „Kartka z kalendarza”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.20 Program publicystyczny
- 18.05 „Program jubileuszowy, czyli Polska 10, 20, 30, 40, 50 temu”
- 18.30 „Murphy Brown” (71)
- 19.00 Wieczorynka - filmy przyrodnicze
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Istvan Oerkeny - „Zabawa w koty”, reż. Marta Meszaros, wyk.: A. Polony, A. Seniuk, T. Budzisz-Krzyżanowska, J. Nowicki
- 21.45 „Puls dnia”
- 22.00 „Tydzień prezydenta”
- 22.15 „Mdm” - talk show
- 22.40 „Gliny” - mag. policyjny
- 23.00 Wiadomości
- 23.10 „Miniatury”
- 23.15 Mistrzowie Kina: Pier Paolo Pasolini - „Kwiat z 1001 nocy” - film fab. prod. włosko-francuskiej (1974), wyk.: Ninetto Davoli, Franco Citti, Inez Pellegrini
- 1.20 „Videopasje”
- 1.40 „Przeboje Bogusława Kaczyńskiego” - „Ida Haendel i jej czarodziejskie skrzypce” (2)
- 2.35 Zakończenie programu

- 16.30 „Gol” - magazyn piłkarski
- 16.55 „Alternatywy 4” (6) - „Gołębie” - serial komediowy
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 „Pejzaż regionalny”
- 19.00 „Kolo fortuny” - teleturniej
- 19.35 „Paragon” - quiz
- 20.00 „M.A.S.H.” (18)
- 20.30 „Auto” - magazyn
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport - telegram”
- 21.40 „Dom Franka” (4 - ost.)
- 22.30 „Ogród sztuk”
- 23.10 „Sierra Papa Golf - Fryderyk Chopin” - film dok.
- 23.40 „Wołanie o pomoc”
- 0.10 Panorama
- 0.15 „Koncert muzyki włoskiej”
- 1.20 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Dzieci i piosenki” (7)
- 8.55 „Niebezpieczna” (125)
- 9.40 „Wbrew wszystkim” (24)
- 10.10 „Ten jeden but” - film sensacyjny prod. USA
- 11.45 „Podpowiedzi w plenerze”
- 12.00 „Migawki z Tunezji”
- 12.10 „Męski striptiz” - Krzysztof Materna
- 12.40 „Klub prof. Tutki” - serial
- 13.00 Wiadomości
- 13.15 „Pociąg do Hollywood” - film fab. prod. polskiej
- 14.45 „Dawno temu w Opolu” (3)
- 15.00 Program dnia, konkurs
- 15.10 „Migdałowy lasek” (7)
- 15.35 „Życie zwierząt” (17) - „Mistrzowie przestworzy”
- 16.00 „Promyk nadziei” (3) - serial dla młodzieży prod. ang.
- 16.30 „101 sposobów na lato”
- 16.45 „Zapis” - reportaż
- 17.00 „Załatwmy to razem”
- 17.15 „Niebezpieczna” (125)
- 18.10 Kronika
- 18.40 „Pejzaż regionalny”
- 19.00 „Amerykańska odyseja kosmiczna” (13) - program dok.
- 19.30 „Czyste szaleństwo” (4)
- 20.00 „Śnieżna rzeka” (1) - serial obyczajowy prod. austral.
- 20.55 „Poza rok 2000” (38)
- 21.40 „Gość TV Kraków”
- 21.50 Kronika
- 22.00 Sport
- 22.05 „Magazyn sztuk pięknych”
- 22.30 „Alice” (1) - mag. publ.
- 22.55 „Nasza antena”
- 23.00 „Dziwna miłość Marthy Ivers” - melodramat prod. USA (1946), reż. L. Milestone, wyk.: B. Stanwyck, K. Douglas
- 1.00 „Proletariat” (2) - koncert
- 1.28 „Hejnał”

Polonia

- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
- 9.30 „Stellina” - serial
- 10.50 „Zbuntowana” - telenowela
- 11.40 „Astro show”
- 11.45 „Cios w serce” - dramat prod. włoskiej
- 13.00 „Bliżej filmu” - magazyn
- 13.35 „Teleshop”
- 13.45 „Satelite” - pr. muz.
- 15.35 „Teleshop”
- 16.00 Filmy animowane dla dzieci
- 17.45 „Stellina” - serial
- 19.15 „Zbuntowana” - telenowela
- 20.00 „Młody i niewinny” - film sensacyjny prod. angielskiej
- 21.50 „Wędrowni Guliwera”
- 22.20 „W domu”
- 22.50 „Jeden + dziesięć” - serial
- 0.00 „Satelite” - pr. muz.

dami

- 18.05 „Namiętność” (131) - telenowela

- 19.00 „Jak więc powinniśmy żyć?” (7) - serial dok. prod. USA
- 19.30 „Zakupy w ATV”
- 20.00 „Z różą w pięści” (1) - serial obyczajowy prod. australijskiej
- 21.00 „Imię diabła” (7) - serial historyczny prod. hiszpańskiej
- 22.20 „Szkarłatne oko” - dramat sensacyjny prod. francuskiej
- 23.35 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 7.00 „Dzień dobry z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Fitness Woman”
- 8.30 „Czarodziejka z Księżyca”
- 9.00 „MacGyver” - serial sens.
- 10.00 „Dallas” - serial obycz.
- 11.00 „Disco Polo Live”
- 12.00 „Skłamałam” - melodramat prod. polskiej (1937)
- 13.20 „TV Market”
- 13.30 „Dżana Miusic Hit Gonitwa”
- 14.00 „Dyzurny satyryk kraju”
- 14.30 „Przygody Leona H.”
- 15.00 „Halo, Grałmy”
- 15.20 „Ye! Ye! Ye!” - pr. muz.
- 15.30 „Hulaballo” - serial anim.
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Czas na naturę”
- 16.45 „Grace w opalach” - serial
- 17.15 „Letnie Studio Polsatu”
- 18.15 „Webster” - serial USA
- 18.45 „MacGyver” - serial sens.
- 19.40 „Losowania LOTTO”
- 19.50 Informacje
- 20.05 Film na telefon: „Flokies” - komedia sensacyjna prod. USA lub „Zew domu” - komedia prod. USA
- 21.55 „Polityczne graffiti”
- 22.05 Informacje i biznes informacja
- 22.25 „Adam-12” - serial USA
- 22.50 „Kronika Zawodowego Turnieju Tenisowego Polish Open 1996”
- 22.55 „Sól ziemi czarnej” - dramat historyczny prod. polskiej
- 0.40 „Dżana Miusic Hit Gonitwa”
- 1.10 „Letnie Studio Polsatu”

Polska Telewizja Kablowa

- 14.25 „Telezakupy”
- 14.50 „Atomie TV”
- 16.50 „Cadillaki i Dinozaury”
- 17.15 „Tygodnik »Przekrój« w PTK2”
- 17.30 „Królik, struś i ferajna”
- 18.00 „Dance Max”
- 18.30 „Maria” - telenowela
- 19.15 „Heart & Soul” - muzyka
- 20.00 „Barney Barnato” - serial
- 21.00 „Prawo na gorąco”
- 21.05 „TV Speedway Magazine”
- 22.00 „Wypadki, zdarzenia, rozboje”
- 22.20 „Piknik Country”

TELEWIZJA WISŁA

- 8.00 „Atomie TV”
- 12.30 „Zemsta” - telenowela
- 13.30 „Press Gang” - serial
- 14.00 „Intrygi” - serial
- 14.30 „Przejazdem” - magazyn
- 15.00 „Dziwne sporty”
- 15.30 „Akademia modelek”
- 16.00 „Smak muzyki”
- 16.30 „Dzieciowisko”
- 17.00 „Domino” - teleturniej
- 17.30 „Magazyn sportowy”
- 18.00 „Akademia modelek”
- 18.30 Film animowany dla dzieci
- 18.40 „Reporterzy TV Wisła”
- 19.00 „Zemsta” - telenowela
- 19.45 „Gość TV Wisła”
- 20.00 „Tak czy Nie” - teleturniej
- 20.30 „Uzdrowiciel”
- 20.55 „Wyniki Multilotka”
- 21.00 „Magazyn sportowy”
- 23.00 „Taaaka ryba” - magazyn

TVP 2

- 7.00 Panorama
- 7.10 „Sport - telegram”
- 7.15 „Wakacyjne muzykowanie”
- 7.35 „Słoneczne lato Dwójki”
- 7.50 Akademia zdrowia „2”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Słoneczne lato Dwójki”
- 8.35 „Zdrówko” (32) - serial
- 9.00 „Szansa na sukces”
- 10.00 „Paragon” - quiz
- 10.25 „Słoneczne lato Dwójki”
- 10.30 „Opowieści o niesławnych Polakach” (1) - „Romantyczna przygoda Nazimka Romana”
- 10.40 „Familiada” - teleturniej
- 11.05 „Słoneczne lato Dwójki”
- 11.15 „Hartowie na Dzikim Zachodzie” (8) - serial
- 12.00 „Powtórka z przeszłości” - „Bardzo smutna piosenka retro”
- 12.15 „Słoneczne lato Dwójki”
- 12.25 „Naprawdę jaka jesteś?”
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Muzyczne lato Dwójki”
- 14.20 Muzyczne nowości „2”
- 14.30 „Fiks”
- 14.55 „Słoneczne lato Dwójki”
- 15.00 „Orson i Olivia” (20)
- 15.25 Akademia zdrowia „2”
- 15.35 „Opowieści z Collegium Maius”
- 16.00 „Nie tylko w koszarach”

Prawa wolna

TV na przeczekanie

Od czasu do czasu jakieś wydarzenie, związane z działalnością telewizji publicznej (publicznej - czyli kontrolowanej przez państwo, w przeciwieństwie do prywatnej - takiej jak Polsat czy Wisła) zwraca uwagę opinii społecznej na funkcjonowanie tego najpopularniejszego spośród środków masowego przekazu. Afera jaka wybuchła po bankiecie urządzonym dla dziennikarzy Teleekspresu w warszawskiej restauracji „Dekadent”, od kilku tygodni zajmuje dziennikarzy innych mediów, głównie prasy wszelkich politycznych odcieni. Rzeczywiście, zarzuty są poważne: liczna grupa pracowników TV, w tym kilka osób zajmujących eksponowane stanowiska, bawiła się w lokalu, w którym równocześnie przebywało paru znanych hersztów stołecznej mafii, m.in. tzw. gangu pruszkowskiego. W dodatku pojawiło się podejrzenie, że w ostatnich miesiącach w Teleekspresie zbyt rzadko mówiono o wzroście przestępczości i zagrożeniu bezpieczeństwa obywateli.

Dlaczego kulisy działania telewizji tak bardzo przyciągają uwagę nas wszystkich, na co dzień ograniczających się do biernego śledzenia programu? Ponieważ wpływ na telewizję oznacza wpływ na władzę, dostęp do władzy, możliwość sterowania tymi, którzy władzę wybierają. A ponadto - i to może jest jeszcze ważniejsze - telewizja to gigantyczne pieniądze o jakich nawet nie śni się zwykłym śmiertelnikom.

W telewizji rywalizują ze sobą grupy interesów, wywodzące się z różnych okresów historycznych i rozmaitych politycznych opcji. Część dyspozycyjnej ekipy z czasów komunizmu, która przeczekala zwycięstwo „Solidarności”, teraz stara się odzyskać dawne wpływy i odrobić finansowe straty. Silna jest grupa ulokowana w TV przez liberałów premiera Bieleckiego, nadal żądna władzy i pieniędzy. Mocne lobby posiada Unia Wolności, kontrolująca przede wszystkim redakcje zajmujące się tematyką kulturalną. Trzymają się jeszcze także niedobitki młodego zespołu prezesa Walendziaka, czyli jak ich w TV nazywano: Pampersów, starających się uodpornić telewizję na wpływy lewicy. Równocześnie nieustanna rotacja osób na kierowniczych funkcjach, sprzyja bałaganowi, marnotrawieniu funduszy i promowaniu antenowej miernoty. Wprawdzie przed poważnym spadkiem oglądalności, telewizję publiczną ratowały transmisje z Atlanty, jednak prognozy na następne tygodnie i miesiące wyglądają raczej ponuro.

W warszawskiej centrali TV z napięciem oczekuje się przyszłorocznych wyborów parlamentarnych: panuje przekonanie, że zwycięży przeprowadzą zmiany według własnego, partyjnego klucza. Czy jednak do tego czasu będziemy świadkami kolejnych afer i skandali? I czy zmuszeni będziemy oglądać coraz słabsze i bardziej przypadkowe programy telewizji, która - w przeciwieństwie do prywatnych stacji - każe nam sobie płacić wysoki abonament.

RYSZARD TERLECKI

DEKA Centrum Handlowe DEKA, Kraków ul. Na Kozłowiec 18, tel. 57 63 52

DH Wanda, Kraków, os. Na Lotniku, tel. 48 50 81 w. 35
 DH ARPIS, Rondo Mogiłskie, tel. 11 14 81
 DH GIGANT (dolna kondygnacja), Kraków, ul. Wybickiego tel. 34 39 70 w. 114

Wielka promocja! Obniżka cen sprzętu chłodniczego

PRAŁKI, ŁODÓWKI, ZMYWARKI, KUCHNIE, AGD, RTV

Polar, Candy, Bosch, Zanussi, Ardo, Moulinex, Tefal, Amica, Zelmer, Daewoo, Siemens, Whirlpool, Philips

BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY TEL. 43-44-33

TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 8.00 „Nie ma jak w domu” (15)
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „ELA” – Encyklopedia Letnia dla Dzieci
- 8.50 „Lato z czarodziejem”
- 9.10 „Przygody Bystrego Billa” (15) – serial anim.
- 9.35 „Kolory”
- 10.05 „Sara Dane” (3) – serial
- 10.50 „Miniatury”
- 11.00 „Muzyczne lato w Jedyńce”
- 11.30 „Lato z Mag. Notowań”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.15 „Telekomputer” – magazyn
- 12.30 „Tajemnice wszechświata”
- 12.35 „Księga niewiedzy”
- 13.00 **Kino Letnie: „Frisco Kid”** – komedia prod. USA (1979), reż. Robert Aldrich, wyk.: Gene Wilder, Harrison Ford, William Smith
- 14.55 „Bałtyckie technologie”
- 15.10 „Alfa” – „Wyprawa do planety Ziemia” (2)
- 15.30 „Inny świat” (15) – serial
- 16.00 „U siebie” – magazyn
- 16.25 „Lowcy przygód”
- 16.50 „Kartka z kalendarza”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.15 „Niebezpieczne sporty”
- 17.45 „Po nieproszonej wizycie”
- 18.10 „Kwadranse na kawę”
- 18.30 „Nie z tego świata” (30)
- 19.00 Wieczorynka – „Listonosz Pat”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 **„Pelle zwycięzca”** – dramat obyczajowy prod. szwedzko-duńskiej (1988), reż. Bille August, wyk.: Max von Sydow, P. Hvenegaard, Eric Paaske
- 22.40 „Puls dnia”
- 23.00 Wiadomości
- 23.10 „Ludzie, władza, pieniądze”
- 23.30 „Sprawa męska, honorowa” – reportaż
- 0.00 „Międzynarodowy Festiwal Muzyki Cerkiewnej” – Hajnówka '95
- 0.30 „Góry, lasy, niedźwiedzie i zepsuta pompa” – reportaż
- 0.50 „Czas na antyki” – „Delft Blau”
- 1.10 „Ossolińskich Książnica” – „Zielnik Elizy Orzeszkowej”
- 1.30 „Trwam niby modlitwa” – film dok.
- 1.50 Zakończenie programu

TVP 2

- 7.00 Panorama
- 7.10 „Sport – telegram”
- 7.15 „Wakacyjne muzykowanie”
- 7.40 „Słoneczne lato Dwójki”
- 7.50 Akademia Zdrowia „2”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Słoneczne Lato Dwójki”
- 8.35 „John, Georgie i reszta” (16) – serial komediowy
- 9.00 „Gwiazdy tamtych lat” – K. Grześkowiak
- 9.30 „Magia kina” (6) – serial
- 9.55 „Słoneczne Lato Dwójki”
- 10.00 „Bajki nie tylko dla dzieci głuchych”
- 10.25 „Miss Lata z Radiem '96”
- 10.40 „Familiada” – teleturniej
- 11.05 „Zakazana miłość” (111)
- 11.50 „Słoneczne Lato Dwójki”
- 12.00 Scena Młodego Widza: Ernst Theodor Amadeus Hoffmann – „Złoty garniec”
- 12.50 „Słoneczne Lato Dwójki”
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Muzyczne lato Dwójki”
- 14.05 „Clipol”
- 14.35 „Kanary” – reportaż
- 14.55 „Słoneczne Lato Dwójki”
- 15.00 „Conan – lowca przygód” (7) – „Zamienieni w kamień”
- 15.25 Akademia Zdrowia „2”
- 15.35 „Studio Sport” – „Za metą”
- 15.55 „Dzięcina”

- 16.05 „W okolicy Stwórcy”
- 16.25 „5 x 5 – wygramy razem”
- 17.00 „Alternatywy 4” (7) – „Spisek” – serial komediowy
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 „Za metą” (TV Kraków)
- 19.05 „Koło fortuny” – teleturniej
- 19.35 „Bajki nie tylko dla dzieci głuchych”
- 20.00 „Ludzie telewizji” – Janusz Rzeszewski
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.40 „Pogotowie ekologiczne Dwójki”
- 21.50 „Reporterzy Dwójki przedstawiają” reportaż
- 22.10 „Diabeł naszego czasu”
- 22.35 **„Daddy Nostalgie”** – dramat prod. francuskiej (1990), reż. B. Tavernier, wyk.: D. Bogarde, J. Birkin, O. Laure
- 0.15 Panorama
- 0.20 **„Koszmarny sen”** – dramat obycz. prod. kanadyjskiej (1992), reż. P. Gruben, wyk.: Megan Follows, Stuart Margolin, Patricia Collins
- 1.45 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Pełzaki” (23) – serial
- 8.55 „Niebezpieczna” (126)
- 9.40 „Przechył 23 i 1/2”
- 10.10 **„W blasku flesza”** – film obycz. prod. australijskiej
- 11.45 „Mniem” – magazyn
- 12.00 „Powstanie Warszawskie” – film dok.
- 13.00 Wiadomości
- 13.15 **„Złote koło”** – film kryminalny prod. polskiej
- 14.50 „Krakowskie legendy”
- 15.00 Program dnia, konkurs
- 15.10 „Srebrny koń” (5) – serial
- 15.35 „Dziecięca Akademia Nauk” (2) – „Sztuka” – serial
- 16.00 „Witajcie nowi” (49)
- 16.30 „Jesteśmy” – pr. publ.
- 16.50 „Megabajt”
- 17.15 „Niebezpieczna” (126)
- 18.10 Kronika
- 18.40 „Za metą”
- 19.00 „Z plecakiem i walizką”
- 19.25 „Idziemy do miasta”
- 19.30 „Laboratorium głosu”
- 20.00 **„Ósmy dzień tygodnia”** – dramat obyczajowy prod. polskiej, reż. A. Ford, wyk.: Z. Cybulski, T. Lomnicki
- 21.30 „Gość TV Kraków”
- 21.50 Kronika
- 22.00 Sport
- 22.05 „Blisko życia”
- 22.30 „Stan zagrożenia”
- 22.55 „Nasza antena”
- 23.00 **„Griffin i Phoenix”** – film fab. prod. USA (1976), reż. D. Duke, wyk.: P. Falk, J. Clayburgh
- 0.40 „Szok N, Show” – Edyta Bartosiewicz
- 1.28 „Hejnał”

Polonia

- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
- 9.30 „Stellina” – serial
- 10.50 „Zbuntowana” – telenowela
- 11.40 „Astro show”
- 11.45 **„Młody i niewinny”** – film sensacyjny prod. angielskiej
- 13.35 „Teleshop”
- 13.45 „Satelite” – pr. muz.
- 15.35 „Teleshop”
- 16.00 Filmy animowane dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial
- 19.15 „Zbuntowana” – telenowela
- 20.00 **„Triumf Robin Hooda”** – film przyg. prod. włoskiej
- 21.50 „Pełnym gazem”
- 22.20 „Sports World”
- 22.50 „Jeden + dziesięć” – serial
- 0.00 „Satelite” – pr. muz.

dami

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.30 „Turniej nadziei olimpijskiej”
- 17.40 „Edgar” – reż. Ulrich Schulz Rudolf
- 18.00 **„Muzyka”**
- 18.05 „Namiętność” (132)
- 19.00 „Muzyka na każdą porę”
- 19.30 „Zakupy w ATV”
- 20.00 „Wielka miłość Balzaka” (7)
- 21.00 „Niszcząca siła” – serial dok.
- 22.00 „Z różą w pięści” (1) – serial obyczajowy prod. australijskiej
- 23.00 **Gazeta Telewizyjna**

POLSAT S

- 7.00 „Dzień dobry z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Fitness Woman”
- 8.30 „Hulaballo” – serial anim.
- 9.00 „MacGyver” – serial sens.
- 10.00 „Statek miłości” – serial
- 11.00 „W drodze” – program katolicki
- 11.30 „Oskar” – mag. filmowy
- 12.00 **„Awantura o Basię”** – film fab. prod. polskiej
- 13.45 „TV Market”
- 14.00 „Czwarty wymiar”
- 14.30 „4x4” – magazyn
- 15.00 „Halo, Gra!my” – program muz.
- 15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny
- 15.30 „Johnny Quest” – serial anim.
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Pamiętnik nastolatki”
- 16.45 „Grace w opałach” – serial
- 17.15 „Letnie Studio Polsatu”
- 18.15 „Mamuški” – serial USA
- 18.45 „Drużyna A” – serial sens.
- 19.40 „Losowania LOTTO”
- 19.50 Informacje
- 20.05 **„Sami swoi”** – komedia obyczajowa prod. polskiej
- 21.50 „Polityczne graffiti”
- 22.00 Informacje i biznes informacj
- 22.25 „Adam-12” – serial USA
- 22.50 „Polish Open 1996”
- 22.55 „Magazyn sportowy”
- 0.05 „Letnie Studio Polsatu”
- 1.05 „Halo, Gra!my”

Polska Telewizja Kablowa

- 14.25 „Telezakupy”
- 14.50 „Atomic TV”
- 16.50 „Cadillaki i Dinozaury”
- 17.15 „Kto tu rządzi?”
- 17.30 „Dinucie”
- 18.00 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” – serial
- 18.30 „Biały Kiel”
- 19.00 „Prawo na gorąco” – magazyn
- 19.30 „Mega Dance”
- 20.00 **„Dążąc do domu”** – film sensacyjny prod. USA
- 21.45 „Reporter” – magazyn
- 22.00 „Kto tu rządzi?”
- 22.20 „Maria” – telenowela
- 23.05 **„Strefa świadomości”** – film sensacyjny prod. USA

TELEWIZJA WISŁA

- 8.00 „Atomic TV”
- 12.30 „Zemsta” – telenowela
- 13.30 „Magazyn sportowy”
- 15.30 „Akademia modelek” – serial
- 16.00 „Śruba” – mag. muzyczny
- 16.30 „Dzieciowisko”
- 17.00 „Domino” – teleturniej
- 17.30 „Za kółkiem” – magazyn
- 18.00 „Akademia modelek” – serial
- 18.30 Film animowany dla dzieci
- 18.40 „Reporterzy TV Wisła”
- 19.00 „Zemsta” – telenowela
- 19.45 „Gość TV Wisła”
- 20.00 „Tak czy Nie” – teleturniej
- 20.30 „Kariery” – magazyn
- 20.55 „Wyniki Multilotka”
- 21.00 „Love Joy” – serial angielski
- 22.00 „Time Trax” – serial USA

URLOP Z PSEM

Tysiące Polaków staje przed dylematem, czy zabrać z sobą psa na urlop. Generalnie rzecz biorąc powinni udzielić sobie na to pytanie odpowiedzi twierdzącej. Pies – zwierzę stadne – najszczęśliwszy jest właśnie wtedy, gdy może być ze „swoją rodziną”. Dlaczego więc podczas urlopu, dla wielu osób najpiękniejszych tygodni w roku, mielibyśmy rezygnować z towarzyswa jednego członka rodziny?

Pierwszym i najważniejszym krokiem, jaki przyjdzie nam uczynić podczas planowania wspólnego urlopu będzie sprawdzenie, czy pies jest mile widzianym gościem u celu naszej podróży. Coraz częściej można zabierać z sobą psy do polskich hoteli i domów wczasowych. Informacji należy zasięgnąć przy dokonywaniu rezerwacji. Za dodatkową opłatą (w wysokości około 1/2 za pobyt 1 osoby) i przedstawieniu ważnej karty obowiązkowych szczepień oraz potwierdzeniu rezerwacji – z wyraźnym zaznaczeniem „z psem” – nie powinny nas spotkać niemiłe niespodzianki. Jeśli zabierzemy z sobą ulubione przedmioty psa – posłanie, zabawki, miskę do jedzenia – nasz przyjaciel prędko przywyknie do nowego miejsca i poczuje się jak u siebie w domu. Należy zawsze pamiętać o pilnowaniu psa i o zachowaniu szczególnej ostrożności przy kontaktowaniu się z innymi gośćmi i obsługą hotelu oraz o obowiązkowym posiadaniu obroży, smyczy i kagańca. Także ten, kto chciałby spędzić swój urlop na polu namiotowym czy w domku campingowym nie musi rezygnować z towarzyswa psa. Większość campingów przyjmuje zwierzęta. Upewnijmy się jednak jeszcze przed wyjazdem. W namiocie czy w przyczepie campingowej obowiązują te same reguły zachowania co w hotelu: nie wolno psa spuszczać z oka, ewentualnie musimy wyprowadzać go na smycz. Psy uwielbiają podróże, przepa-

dają zwłaszcza za jazdą samochodem. Gdyby jednak źle ją znosiły, należy zwrócić się o pomoc do lekarza weterynarii, który przepisze dla nich odpowiednie tabletki. Podczas długiej podróży psa najlepiej umieścić na tylnym siedzeniu. Małe psy mogą podróżować zajmując miejsce przed przednim fotelem, obok siedzenia kierowcy. W czasie jazdy w żadnym wypadku nie wolno pozwalać psu na wystawianie nosa przez otwarte okno. Może dostać zapalenia uszu lub spojówek. Przede wszystkim istnieje jednak niebezpieczeństwo, że może się czegoś przestraszyć i wyskoczyć przez okno. Psa nie powinno się karmić przed podróżą, gdyż w trakcie jazdy mogłoby mu zrobić się niedobrze. Zawsze trzeba mieć miskę i wodę dla zwierzątka, aby napoić go w czasie przerwy w podróży. W czasie wypoczynku prowiantem sprawiąjącym nam najmniej kłopotów będzie z pewnością jedzenie z puszki lub sucha karma. Jeśli nasz pies nie znał do tej pory tego rodzaju pokarmu, powinniśmy spróbować przyzwyczaić go do tego już wcześniej – najlepiej na tydzień lub dwa przed planowanym terminem wyjazdu. Przy wyjazdach zagranicznych bardzo ważną sprawą jest sprawdzenie przepisów obowiązujących przy wwożeniu zwierząt do danego kraju. Najpewniejszych informacji możemy zasięgnąć w stosownych konsulatach, których numery telefoniczne znajdują się w książce telefonicznej. Podróżując pociągiem kupujemy swojemu ulubieńcowi specjalny psi bilet, zakładamy kaganiec oraz smycz i jedziemy spokojnie na wakacje. Koty zdecydowanie wolą pozostać w domu i nie opuszczać znajomego terenu. Najlepszym rozwiązaniem będzie w tej sytuacji poprosić kogoś z członków rodziny, może to będzie przyjaciel, którego darzymy zaufaniem, aby codziennie doglądał kota – karmił go i bawił się z nim.

(SP)

HURTOWNIA „SAMANTA”

TEL. 49-06-66

OFERUJE:

- ★ BIELIZNĘ DAMSKĄ
- ★ RAJSTOPY
- ★ SKARPETY
- ★ GETRY

OS. NA LOTNISKU (pawilon spożywczy niemiecki)

Zapraszamy pon.–piąt. 8–18
soboty 8–14



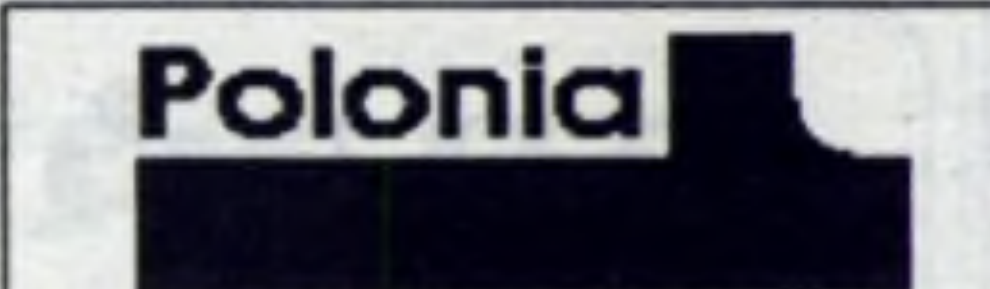


- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 8.00 „Nie ma jak w domu” (16)
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Misiowe rysowanki”
- 8.50 „Lato z czarodziejem”
- 9.10 „Szaleństwa panny Ewy” (1) – „Pieskie życie” – serial
- 10.05 „Miłosne rozterki” (4) – serial obyczajowy
- 10.50 „Miniatury”
- 11.00 „Muzyczne lato w Jedynee”
- 11.30 „Lato z Mag. Notowań”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.15 „Lumen 2000”
- 12.40 „Klan urwisów” – serial
- 13.00 **Kino Letnie: „Przygody Hucka” – film przygodowy prod. USA (1939), reż. Richard Thorpe, wyk.: Mickey Rooney, Walter Connolly, William Frawley**
- 14.30 „W koleje na Wschód” – reportaż
- 14.50 „O drzewach i ogrodach”
- 14.55 „Pseudonim Mieczysława” (3) – „Tulaczka” – reportaż
- 15.20 „Swego nie znacie...” – „Kłodzko – most gotycki”
- 15.30 „Inny świat” (16) – serial
- 15.55 „Szkoła życia” – „Military survival”
- 16.15 „Raj”
- 16.30 „Kartka z kalendarza”
- 16.40 „Teleexpress”
- 17.00 „Studio Sport” – mecz piłki nożnej Lotwa – Polska
- 17.45 „Z kamera wśród zwierząt”
- 19.00 Wieczorynka – „Madeline”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Nie igra się z miłością” – „Z dała od ciebie” – nowela filmowa prod. meksykańskiej
- 21.00 „Studio Sport” – mityng lekkoatletyczny Golden Four
- 22.20 „Puls dnia”
- 22.40 „Szpiedy” (6) – „Wywiad i kontrwywiad” – serial dok.
- 23.05 Wiadomości
- 23.15 „Opole '96” – Edyta Bartosiewicz
- 23.35 „Lowca” – thriller prod. USA (1986), reż. Michael Mann, wyk.: William L. Petersen, Kim Greist, Dennis Farina, Joan Allen
- 1.30 „Piękno Polski Południowej”
- 2.00 Zakończenie programu

- film dok.
- 16.30 „5x5 – wygramy razem”
- 17.00 „Alternatywy 4” (8) – „We-sele” – serial komediowy
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 „9 i 1/2” – magazyn reporterów (TV Kraków)
- 19.05 „Jeden z dziesięciu”
- 19.35 „Paragon” – quiz
- 20.00 „Studio Sport” – Golden Four – Zurich '96
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.40 „Ekspres reporterów”
- 22.15 Studio Teatralne Dwójki: „O, Beri-Beri” (na podst. „Matki” S. I. Witkiewicza), reż. W. Komasa, wyk.: A. Szeremeta, K. Łochowska, Z. Kerste
- 23.35 „Demoniczne kobiety Witkacego”
- 0.05 Panorama
- 0.10 „Miniona dekada” (2) – „Konfrontacja” – film dok.
- 1.10 Zakończenie programu



- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kranko na dzień dobry”
- 8.30 „Chocky” (17) – bajka
- 8.55 „Niebezpieczna” (127)
- 9.40 „Koncert, którego nie było”
- 10.10 **„Griffin i Phoenix” – film fab. prod. USA (1976), reż. D. Duke, wyk.: P. Falk, J. Clayburgh**
- 11.50 „Moja dziupla” – magazyn
- 12.05 „Z planu filmowego”
- 12.20 „Wolność wibracji”
- 12.45 „W rajsłym ogrodzie”
- 13.00 Wiadomości
- 13.15 **„Żeniac” – komedia prod. polskiej**
- 14.25 „Gwiazdy tamtych lat”
- 15.00 Program dnia, konkurs
- 15.10 „Przygody prosto z wody” (16) – film anim. prod. franc.
- 15.35 „W ZOO” (22)
- 16.00 „Rancho” (16)
- 16.30 „Cyklomotoabecadło”
- 16.45 „Magazyn rodzinny”
- 17.00 „Podpowiedzi w plenerze”
- 17.15 „Niebezpieczna” (127)
- 18.10 Kronika
- 18.40 „9 i 1/2” – magazyn rep.
- 19.00 „Małe kino” – magazyn
- 19.15 „Kundel bury i kocury”
- 19.30 „Złote przeboje Dicka Clarka” (12)
- 19.50 „Gramofon” (22)
- 20.00 „Łowcy złodziei” (8)
- 20.55 „Uczuleni na wiek XX” – film dok. prod. angielskiej
- 21.50 Kronika
- 22.00 Sport
- 22.05 „Planeta Moda”
- 22.30 „Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarka” (8) – serial
- 22.55 „Nasza antena”
- 23.00 **„Piękna nieznajoma” – melodramat prod. polskiej (1993), reż. J. Hoffman, wyk.: G. Szapolowska, W. Malajkat**
- 0.30 „Perfect” (2) – koncert
- 1.17 „Hejnal”



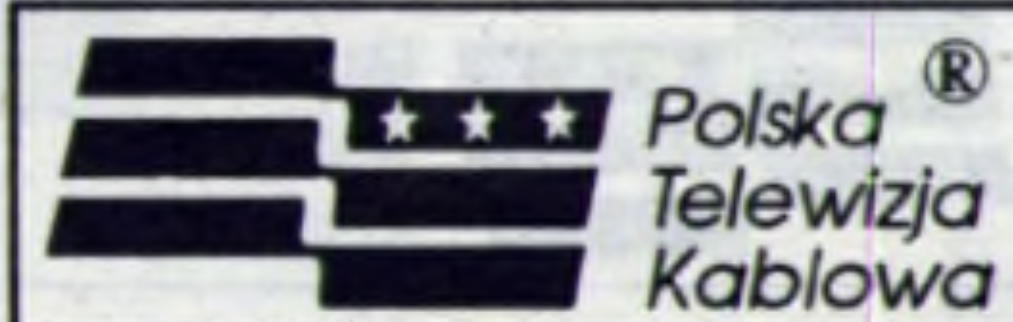
- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
- 9.30 „Stellina” – serial
- 10.50 „Zbuntowana” – telenowela
- 11.40 „Astro show”
- 11.45 **„Triumf Robin Hooda” – film przyg. prod. włoskiej**
- 13.35 „Teleshop”
- 13.45 „Satelite” – pr. muz.
- 15.35 „Teleshop”
- 16.00 Filmy animowane dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial
- 19.15 „Zbuntowana” – telenowela
- 20.00 **„Indio 2” – dramat prod. włosko-amerykańskiej**
- 21.50 „W domu”
- 22.20 „Reportaż z planu”
- 22.50 „Jeden + dziesięć” – serial
- 0.00 „Satelite” – pr. muz.



- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.30 „Turniej nadziei olimpijskiej”
- 17.40 „Edgar” – reż. Ulrich Schulz Rudolf
- 18.00 „Muzyka”
- 18.05 „Namiętność” (133)
- 18.50 „Zakupy w ATV”
- 19.00 „Rodzina Potwornickich”
- 19.30 „Zakupy w ATV”
- 20.00 „Z całą niewinnością” – dramat psych. prod. francuskiej
- 21.30 „Muzyka na każdą porę”
- 22.00 „Wielka miłość Balzaka” (7)
- 23.00 **Gazeta Telewizyjna**



- 7.00 „Dzień dobry z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Fitness Woman”
- 8.30 „Johnny Quest” – serial
- 9.00 „Drużyna A” – serial sens.
- 10.00 „Dallas” – serial USA
- 11.55 „Disco Relax”
- 11.50 **„Sól ziemi czarnej” – dramat historyczny prod. polskiej**
- 13.35 „Dżana Miusic Hit Gomitwa”
- 14.05 „Polsat dookoła świata”
- 14.30 „Czas na naturę”
- 15.00 „Halo, Grałmy”
- 15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
- 15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Link Journal” – moda
- 16.45 „Grace w opalach” – serial
- 17.15 „Letnie Studio Polsatu”
- 18.15 „Mamuški” – serial USA
- 18.45 „MacGyver” – serial sens.
- 19.40 „Losowania LOTTO”
- 19.50 Informacje
- 20.05 „Robocop” – serial sens.
- 21.00 „Ulice San Francisco”
- 21.50 „Polityczne graffiti”
- 22.00 Informacje i biznes inf.
- 22.25 „Adam-12” – serial USA
- 22.50 „Polish Open 1996”
- 22.55 „Motowiadomości”
- 23.25 „Na każdy temat”
- 0.25 „Letnie Studio Polsatu”
- 1.25 „Halo, Grałmy”



- 14.15 „Telezakupy”
- 14.50 „Atomic TV”
- 16.50 „Prawdziwa historia”
- 17.15 „Konkurs PTK2”
- 17.30 „Barney Barnato” – serial
- 18.30 „Maria” – telenowela
- 19.15 „Disco Polo Mix”
- 19.40 „Z planu filmowego”
- 20.00 **„Powrót domatora” – film sensacyjny prod. USA**
- 21.45 „Auto Majster” – poradnik
- 22.00 „Zapytaj eksperta”
- 22.20 **„Dążąc do domu” – sensacyjny prod. USA**



- 8.00 „Atomic TV”
- 12.30 „Zemsta” – telenowela
- 13.30 „Love Joy” – serial ang.
- 14.30 „Time Trax” – serial USA
- 15.30 „Akademia modelek”
- 16.00 „Król jest nagi”
- 16.30 „Dzieciowisko”
- 17.00 „Domino” – teleturniej
- 17.30 „Filmoskop”
- 18.00 „Akademia modelek”
- 18.30 Film anim. dla dzieci
- 18.40 „Reporterzy TV Wisła”
- 19.00 „Zemsta” – telenowela
- 19.45 „Gość TV Wisła”
- 20.00 „Tak czy Nie” – teleturniej
- 20.30 „Magazyn podróżniczy”
- 20.55 „Gra jeszcze jednej szansy”
- 21.00 „Reporter na tropie”
- 22.00 „Wiry życia” – serial USA
- 23.00 „Magazyn sportowy”

ZADŁUŻONY SPADEK

Pani Jolanta C. stała się jedyną spadkobierczynią majątku po ojcu, który przed miesiącem zginął w wypadku. Okazało się, że ojciec będący właścicielem warsztatu rzemieślniczego, dwóch samochodów i domu jest bankrutem. Zaciągnięte w banku, nie spłacone kredyty, zaległości finansowe wobec kooperantów i pracowników przewyższają realną wartość majątku spadkowego. Pani Jolanta pragnęłaby zachować ze spadku dom, w którym się wychowała i uniknąć spłacania długów ojca.

Do spadku nie zawsze należą wyłącznie aktywa, lecz także obowiązki majątkowe spadkodawcy i długi spadkowe. Do szeroko rozumianych obowiązków majątkowych należą w szczególności zaciągnięte przez zmarłego pożyczki i kredyty, wypłaty z tytułu odszkodowań, zaległe raty alimentacyjne, nie uiszczone faktury związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, zobowiązania wobec zatrudnionych pracowników itp. Jeśli weźmiemy jeszcze pod uwagę koszty postępowania spadkowego i koszty porzebu, zobowiązania i długi spadkodawcy mogą okazać się tak duże, że przekroczą wartość aktywów spadku. Wówczas powstaje pytanie: czy taki spadek w ogóle warto przyjmować? Prawo spadkowe powiada, że spadkobierca nabywa spadek z chwilą jego otwarcia, którą jest chwila śmierci spadkodawcy. Nabywanie spadku następuje niejako automatycznie, bez potrzeby podejmowania jakichkolwiek działań w sądzie lub biurze notarialnym. Spadkobierca ma jednak sześć miesięcy (od dnia śmierci spadkodawcy) na zastanowienie się – czy przyjąć spadek, czy go odrzucić. Jeśli spadkobierca nie złoży w sądzie lub biurze notarialnym stosownego oświadczenia, wówczas oznacza to, iż przyjął spadek (tzw. przyjęcie proste), bez ograniczenia odpowiedzialności za długi. Spadkobierca odpowiada wówczas za wszystkie długi spadkodawcy całym majątkiem spadkowym i swoim. Taka odpowiedzialność powstaje dopiero od chwili przyjęcia spadku, a więc od złożenia oświadczenia lub upływu sześciomiesięcznego terminu od jego złożenia. Do chwili przyjęcia spadku odpowiedzialność za długi spadkowe ponosi spadkobierca tylko z majątku spadkowego. Odpowiedzialność ograniczoną do majątku spadkowego ponosi więc obecnie pani Jolanta C.

Spadkobierca może ograniczyć swoją odpowiedzialność za długi spadkodawcy, składając we wspomnianym terminie sześciomiesięcznym oświadczenie o odrzuceniu spadku – wówczas pozbywa się wszelkich kłopotów ze spadkiem. Istnieje inna możliwość, która pozwoliłaby pani Jolancie C. uratować dom. Może ona zdecydować się na przyjęcie spadku z dobrodziejstwem inwentarza, co w praktyce oznacza ograniczenie odpowiedzialności za długi do stanu czynnego spadku, a więc jego wartości. Spłacając długi spadkowe wobec wierzycieli do tej wysokości, pani Jolanta może zatrzymać dom. Jednakże należy wpiąć wpiąć dokładnie przeanalizować tzw. spis inwentarza spadku, który jest sporządzony przy przyjęciu spadku z ograniczoną odpowiedzialnością, a zawiera wykaz majątku i długów w spadku oraz wyliczyć, czy takie rozwiązanie będzie finansowo opłacalne. Pochopne decyzje mogą bowiem wpędzić spadkobiercę w długi, których nie sposób ominąć. Pamiętać należy, że oświadczenie o przyjęciu spadku nie może być odwołane. (sp)

Jak powiedzieć? Jak napisać?

WYTRYCH Z ASORTYMENTU

Czytaliśmy niedawno w „Kronice policyjnej” „Głosu” o złodzieju, który szedł sobie ulicami Nowej Huty, okradając samochody po otwarciu ich kluczem, pasującym, o dziwo, do różnych aut różnych marek. Taki klucz nazywa się wytrychem. Język również ma swoje słowa-wytrychy. Są to słowa szczególnie, niezwykle pojemne znaczeniowo i bardzo natrętnie powtarzające się w wielu wypowiedziach.

Ulegamy modzie, tendencji językowej. Spodobało się nam określenie, kiedyś zaszywane, bo zabrzmiało świeżo i atrakcyjnie z powodu niezwykłego kontekstu, w jakim się pojawiło. Powielamy więc wzór chętnie. No i masz, okazuje się, że nadużywamy pewnych sformułowań, obrastają one w nowe znaczenia, anektują sensy innych słów, bardziej precyzyjnych i trafniejszych; lecz „pospolitych”. Nowe jest kuszące, prawda? Stąd właśnie owa pojemność, szeroki zakres znaczenia modnego wyrazu. Znaczy wiele nie „sam z siebie”, słów uniwersalnych wszak nie ma, znaczy wiele, bo pojawiając się we wciąż nowych kontekstach, kradnie znaczenia innych słów. Kradnie, czyli posiada bezprawnie. W języku oznacza to, że jest błędny. Opisany tu „zyciorys” ma między innymi słowo „asortyment”.

Ważnym asortymentem zakładów są elementy elektroniczne do systemów alarmowych, poprawnie: Ważnym rodzajem produkcji jest wytwarzanie elementów elektronicznych.

Osiem asortymentów wystawianych na Targach otrzymało znak jakości, poprawnie: osiem produktów, wyrobów, towarów otrzymało znak jakości.

Ważnym asortymentem tego regionu są traktory i inne zmechanizowane narzędzia rolnicze, poprawnie: ważnym rodzajem produkcji.

Proponujemy szeroki asortyment usług – malowanie, tapetowanie, flizowanie, poprawnie: Proponujemy szeroki zakres usług.

Sprowadziliśmy dla naszej sieci kawę we wszystkich asortymentach, poprawnie: Sprowadziliśmy wszystkie gatunki kawy.

Małe tanie samochody są szczególnie przydatnym asortymentem w wielkich miastach, poprawnie – po prostu rezygnujemy z „asortymentu”, są przydatne.

Idzie wiosna – pojawiły się w sklepach nowe modele sandałów, które są o tej porze szczególnie poszukiwanym asortymentem obuwia, poprawnie: rodzajem obuwia.

Nie mamy w naszym asortymencie rakiet tenisowych, poprawnie: w naszej ofercie, propozycji.

Ten nowy asortyment wejdzie na rynek już pod koniec roku, poprawnie: nowy towar, produkt, wyrób, artykuł.

Z podanych przykładów wynika, że tak jak handel zdominował nasze życie gospodarcze (w wymiarze makro i mikro), tak wyraz asortyment zdominował słownictwo z handlem związane. Słowo pochodzi z Francji, gdzie assortir znaczy dobierać, harmonizować, zestawiać; assortiment natomiast to dobór. Tymczasem Polacy gotowi są dla jednego słowa asortyment zapomnieć o takich wyrazach, jak: rodzaj, zakres, wybór, dobór, artykuł, produkt, towar, gatunek, typ, wyrób. Czy warto? (uh)

TVP1

- 7.05 „Matka Boska Chłopska” – etiuda
- 7.20 „Klan urwisów” – serial
- 7.45 „Zwierzęta świata” – „Żyjące morze” (10)
- 8.10 „Kronika Domacyjńska” – reportaż
- 8.25 „Świat Królika Piotrusia i jego przyjaciół” – film anim.
- 8.50 „Pory roku” – „Lato”
- 9.10 „Pan Samochodzik i prakskie tajemnice” – film przygodowy prod. polsko-czechosłowackiej
- 10.35 „Niezwykłe muzea” – „Zielarstwo”
- 11.05 W Starym Kinie: „M. P. Adama i Ewy” – film archiwalny prod. polskiej (1944), reż. Michał Waszyński, wyk.: Stanisław Ruzsala, Kazimierz Utnik
- 11.50 „Transmisja Uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza”
- 13.20 „Odnowa w Duchu Świętym” – relacja ze spotkania z E. Tardiffe
- 14.00 „Słynna restauracja” – komedia obyczajowa prod. francuskiej (1966), reż. J. Benard, wyk.: Luis de Funés, Bernard Blier, Folco Lulli
- 15.30 „Polacy w misji NATO”
- 16.00 „Edyta Geppert w Opolu”
- 16.25 „Wstań, Polsko moja” – film dok.
- 16.50 „Kartka z kalendarza”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Tchin-Tchin” – komedia prod. włoskiej (1979), reż. Gene Saks, wyk.: Julie Andrews, Marcello Mastroianni
- 19.00 Wieczorynka – „Tut-turynka”, „Karolina i jej przyjaciele”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Quo vadis” – dramat historyczny prod. USA (1951), reż. Mervyn LeRoy, wyk.: Deborah Kerr, Robert Taylor, Peter Ustinov
- 23.00 „Festiwal Piosenki Żołnierskiej” – Kolobrzeg ’96
- 0.00 „A to Kielce właśnie” – reportaż
- 0.40 „Morderstwo bez motywu” – dramat społeczno-obyczajowy prod. USA (1991), reż. Kevin Hooks, wyk.: Curtis Mc Clarin, Anna Maria Horsford, Carla Gugino
- 2.10 Zakończenie programu

- 17.20 „Halo, weekend!”
- 17.25 „Dzień Wniebowzięcia” – tradycja Maryjna w kulturze polskiej
- 18.00 Kronika (TV Kraków)
- 18.10 „Letni kabareton” – Koszalin ’96
- 19.05 „Jeden z dziesięciu”
- 19.35 „Klub pana Rysia”
- 20.00 „Gdyby...” – program publ.
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.35 „Nowy Targ” – przedstawienie teatralno-plenerowe
- 22.25 „Bronisław Chromy” – film dok.
- 23.00 „Raz się żyje” – komedia sensacyjna prod. USA (1979), reż. Martin Brest, wyk.: G. Burns, A. Carney, L. Strassberg, Ch. Hallahan
- 0.35 Panorama
- 0.40 „Warsaw Summer Jazz Days” – Tomasz Stańko, Dino Saluzzi Project
- 1.50 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.30 Kronika
- 8.40 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Małe klowny...” (5)
- 8.50 „Leszek Długosz o muzyce”
- 9.00 „Wiejski bukiet” – rep.
- 9.30 „Niebezpieczna” (128)
- 10.15 „Cudotwórczyni” – dramat obyczajowy prod. USA
- 11.55 „Magazyn rodzinny”
- 12.10 „Eric Clapton” – pr. muz.
- 13.10 „Frieda” – film obyczajowy prod. norweskiej (1993)
- 15.00 Program dnia, konkurs
- 15.10 „Jak gwiazdeczka mała błyszczeć próbowała” – film anim.
- 15.35 „Kraina wyobraźni” – film anim. dla dzieci
- 16.15 „Pechowa rodzina” (1) – serial anim. dla dzieci
- 16.25 „Konkurs wiedzy o Hiszpanii”
- 16.30 „Śpiewnik ilustrowany”
- 17.00 „Tele-video” – magazyn
- 17.15 „Niebezpieczna” (128)
- 18.00 Kronika
- 18.10 „U siebie” – magazyn
- 18.30 „Konkurs wiedzy o Hiszpanii”
- 18.40 „Gość TV Kraków”
- 19.00 „Kraków muzyczny”
- 19.30 „Ave Maria” – film dok.
- 19.50 „Konkurs wiedzy o Hiszpanii”
- 20.00 „Becky Sharp” – film archiwalny prod. USA (1935), reż. R. Mamoulian, wyk.: M. Hopkins, F. Dee
- 21.30 „Isaac Hayes” – pr. rozr.
- 21.40 „Marzenia i kariery” – rep.
- 21.50 Kronika
- 22.00 Sport
- 22.05 „Modelki” (4) – „Naomi”
- 22.30 „W harmonii ze światem”
- 22.55 „Nasza antena”
- 23.00 „Uśmiech losu” (14) – dramat obyczajowy prod. USA
- 23.45 „World Sinfonia” – „Al Di Meola” (1)
- 0.39 „Hejnal”

Polonia

- 8.10 Filmy anim. dla dzieci
- 9.30 „Stellina” – serial
- 10.50 „Zbuntowana” – telenowela
- 11.40 „Astro show”
- 11.45 „Indio 2” – dramat prod. włosko-amerykańskiej
- 13.35 „Teleshop”
- 13.45 „Satelite” – pr. muz.
- 15.35 „Teleshop”
- 16.00 Filmy anim. dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial
- 19.15 „Zbuntowana” – telenowela
- 20.00 „Sahara Cross” – film sensacyjny prod. włoskiej
- 21.50 „Escape”
- 22.20 „Culture Club” – koncert
- 23.30 „Jeden + dziesięć” – serial
- 0.00 „Satelite” – pr. muz.

dami

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.30 „Turniej nadziei olimpijskiej”
- 17.40 „Edgar” – reż. Ulrich Schulz Rudolf
- 18.00 „Muzyka”
- 18.05 „Namiętność” (134)
- 19.00 „To i moto” – magazyn
- 19.30 „Zakupy w ATV”
- 20.00 „Przygody Nestora Burmy”
- 21.50 „Muzyka na każdą porę”
- 22.00 „Z całą niewinnością” – dramat psych. prod. francuskiej
- 23.30 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 7.00 „Dzień dobry z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Lady Fitness”
- 8.30 „Czarodziejka z Księżycy”
- 9.00 „MacGyver” – serial sens.
- 10.00 „Statek miłości” – serial
- 11.00 „Jesteśmy”
- 11.30 „TV Market”
- 12.00 „Samy swoi” – komedia obyczajowa prod. polskiej
- 13.30 „Procom Polish Open”
- 14.00 „Motowiadomości”
- 14.30 „Link Journal” – magazyn
- 15.00 „Halo, Grałmy”
- 15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
- 15.30 „Johnny Quest” – serial
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Ona i On”
- 16.45 „Grace w opałach” – serial
- 17.15 „Letnie Studio Polsatu”
- 18.15 „Webster” – serial prod. USA
- 18.45 „Drużyna A” – serial sens.
- 19.40 „Losowania LOTTO”
- 19.50 Informacje
- 20.05 „Lawrence z Arabii” (2) – film przygodowy prod. ang.
- 22.00 „Pieśń katar” – serial USA
- 22.55 „Polish Open 1996”
- 23.00 „Sztuka informacji”
- 23.30 „Na każdy temat” – talk show
- 0.30 „Dżana Music Hit Gonitwa”
- 1.00 „Letnie Studio Polsatu”

Polska Telewizja Kablowa

- 14.25 „Telezakupy”
- 14.50 „Atomic TV”
- 16.50 „Beverly Hills Teenagers”
- 17.15 „Dziennik Polski» w PTK2”
- 17.30 „Dookoła sławy” – magazyn
- 18.30 „Muminki” – kreskówki
- 19.00 „To i moto”
- 19.30 „Heart & Soul”
- 20.00 „Szaleństwa pani Ewy”
- 21.45 „Video Ekran”
- 22.00 „Dziennik Polski» w PTK2”
- 22.20 „Maria” – telenowela
- 23.05 „Prawo na gorąco”
- 23.10 „Powrót domatora” – film

TELEWIZJA WISŁA

- 7.00 „Atomic TV”
- 9.00 „Alicja w krainie czarów”
- 10.30 „Watykan” – serial USA
- 11.00 „Gniazdo” – film hist.
- 12.30 „Zemsta” – telenowela
- 13.30 „Reporter na tropie” – serial
- 14.30 „Wiry życia” – serial USA
- 15.30 „Akademia modelek”
- 16.00 „Magazyn sportowy”
- 16.30 „Dzieciowisko”
- 17.00 „Domino” – teleturniej
- 17.30 „Taaaka ryba” – magazyn
- 18.00 „Akademia modelek”
- 18.30 Film animowany dla dzieci
- 18.40 „Reporterzy TV Wisła”
- 19.00 „Zemsta” – telenowela
- 19.45 „Gość TV Wisła”
- 20.00 „Tak czy Nie” – teleturniej
- 20.30 „Za kółkiem” – magazyn
- 20.55 „Wyniki Multilotka”
- 21.00 „Sprawy wewnętrzne”
- 22.00 „Odtrąceni” – serial

ROWERY GÓRSKIE „NEVADA” 26 „Shimano” 18 – 430 zł

KOSIARKI OGRODOWE

- elektryczne (np. „AGROMA” 1100 W – 280 zł)
- spalinowe (np. 3,5 kW – już za 560 zł)

wszystkie ceny detaliczne brutto

- KUCHNIE GAZOWE „Polmetal – Acanta” (np. kuchnia z rożnem za 610 zł)
- TERMY GAZOWE („TERMET” – 310 zł, „JUNKERS” – 899 zł)
- OGRZEWACZE PROPAN-BUTAN (już od 260 zł), KOTŁY: gaz, prąd, węgiel
- BUTLE GAZOWE WAŻ PROPAN-BUTAN REDUKTORY
- SPRZĘT TURYSTYCZNY (kuchenki propan-butan, lampki, palniki)

**najniższe ceny – najwyższa jakość!
własny serwis, własny transport, RATY!**

HURTOWNIA Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
MARAX S.C. Tel/FAX (012) 43-66-01
czynne: pn.-pt. 9-17 sob. 8-12

ROWERY * CENTRUM ROWEROWE

„TOMAR” ul. Klasztorna 31

Hurt i Detal Czynne w godz. 10⁰⁰-18⁰⁰
soboty: 10⁰⁰-14⁰⁰

SUPER ATRAKCYJNA OFERTA, m. in.:

- WHEELER, GIANT, UNIBIKE, MAGNUM, OLPRAN, VELAMOS, TREKKING FOX, ROMET

Tel. 25-84-30; 25-84-31; 44-47-53.

Autobus 123, 153 – dwa przystanki za klasztorem w Mogile

NOWY SKLEP FIRMOWY

os. Niepodległości 3 (Zesp. Pawilonów Handlowych)

RADIO - TAXI WAWEL
tel. 66-66-66

- * Taxi osobowe
- * Taxi bagażowe
- * Pomoc drogowa

Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

„MAJSTER” s.c.

SUPERTANIE BLATY KUCHENNE

WYSOKI POŁYSK
kawałki 48 zł, całe 43 zł
***MAT i PÓLMAT**
kawałki 43 zł, całe 38 zł

CENY BRUTTO ZA 1 METR BIEŻĄCY

- ♦ MEBLE NA ZAMÓWIENIE WG KONCEPCJI KLIENTA
- ♦ PŁYTY LAMINOWANE
- ♦ **PANELE ŚCIENNE I PODŁOGOWE 21 zł m kw. 57 zł m kw.

MAJSTER S.C., TEL. (012) 48-78-90

31-867 Kraków, os. 2 Pułku Lotniczego, paw. 1
pon-pt 10.00 – 18.00
soboty 9.00 – 14.00

*** W SPRZEDAŻY OD 10 SIERPNIABLAT MAT I PÓLMAT**
**** NA ZAMÓWIENIE TERMIN DO 7 DNI OD DATY ZAMÓWIENIA**

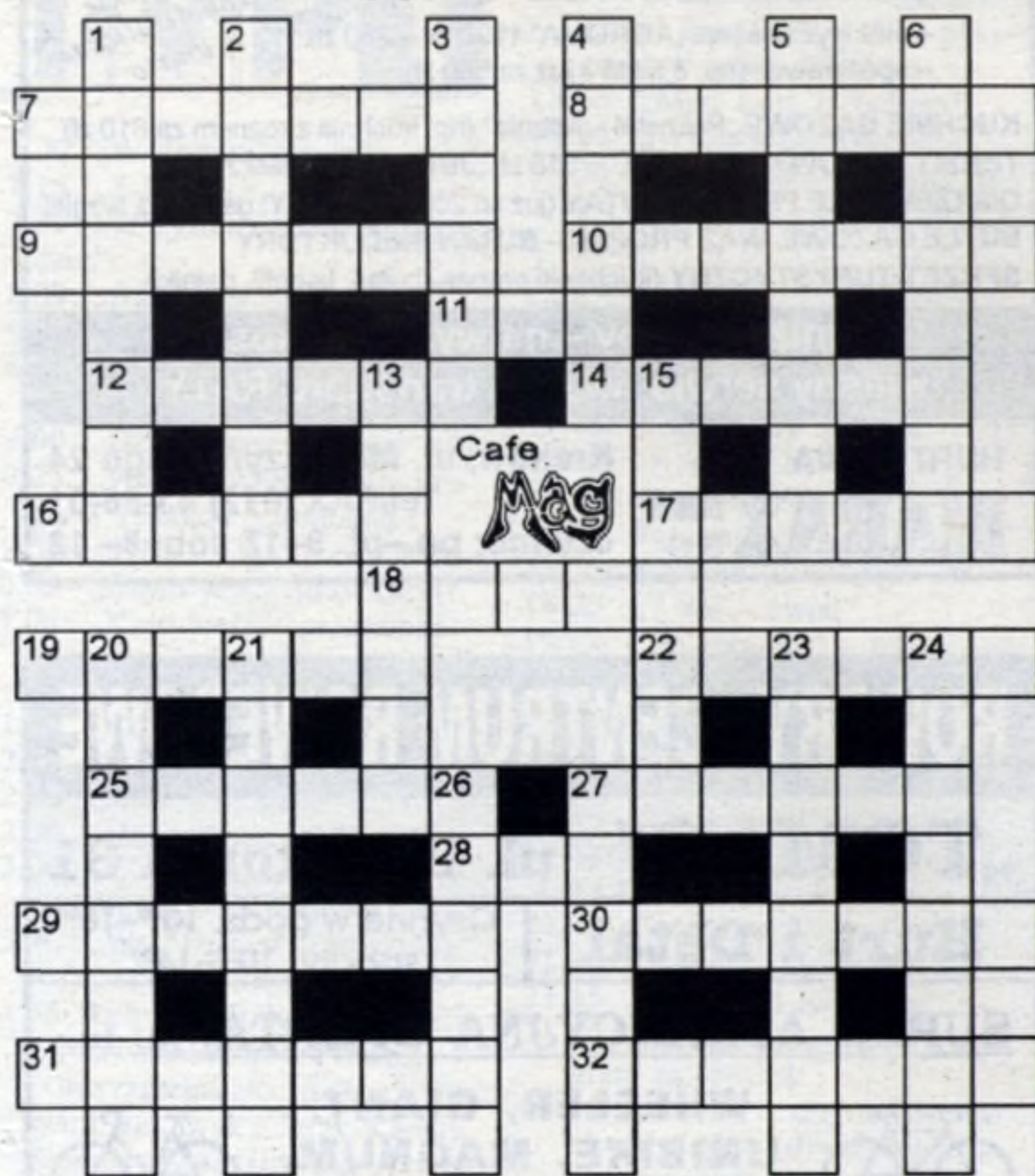
WAKACYJNA PROMOCJA

Gabinet Stomatologii Estetycznej

os. Na Stoku (domki jednorodzinne)
ul. Władysława IV, nr domu 18
czynne od pon. do piątku w godz. 16-18

Tel. 45-47-29

20% zniżka na wykonanie protezy!



POZIOMO: 7. pocisk dymny, 8. nazwisko bohatera z „Wiernej rzeki”, też rodu możnowładców w dawnej Polsce, 9. czarna malina, 10. napastnik, 11. galaretowate mazidło, 12. belgijskie miasto (Brabancja), 14. prezydent USA (1945–53), 16. wśród nabiału, 17. wychowawca Nerona, 18. ten z konopii, 19. ... Solana, 22. rzeka Mezopotamii, 25. kapłan, 27. czerwony zapis księgowy, 28. jej nie wypadła, 29. miasto nad Wartą, 30. lapis, 31. z pieprzem w audycji TV, 32. protoplasta.

PIONOWO: 1. śledzi przestępców, 2. koralowa wyspa Tanzanii, 3. pomieszczenia dla pojazdów, 4. Co, pierwiastek promieniotwórczy, 5. rasa psów obronnych, 6. profilowany metal na obramowanie, 13. jego linia to niemieckie umocnienia wzdłuż zachodniej granicy (II wojna światowa), 15. karność, 20. stan w USA, 21. córka Agamemnona, 23. Adam ..., szkocki filozof (1723–1816), 24. rdzenny Australijczyk, 26. przełęcz w Tatrach Wysokich, 27. damskie okrycie z XVIII i XIX wieku.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 14 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 31:

POZIOMO: 7. kontakt, 8. botanik, 9. konwój, 10. Dahlak, 11. epika, 14. góral, 16. dawka, 17. abordaż, 19. Wolbrom, 21. felga, 23. akryl, 25. impas, 27. cement, 28. Uganda, 29. Ujejski, 30. antymon.

PIONOWO: 1. Mokotów, 2. stawka, 3. akcje, 4. Fonda, 5. wachta, 6. pijawka, 12. problem, 13. Kudirka, 15. larwa, 16. „Dżuma”, 18. Wenecja, 20. syndrom, 22. Grecja, 24. klasyk, 25. Itaka, 26. sukno.

Nagroda za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 30 wylosowała **Katarzyna Jaros, os. Piastów 8/49.**

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

BEZPIECZNE WAKACJE



Większość włamań odbywa się w porach dnia, w których właściciel mieszkania miał prawo przypuszczać iż „sąsiedzi zauważą” kogoś obcego kręcącego się po korytarzu. Co drugie włamanie polega na sforsowaniu drzwi mieszkania i jak się okazuje złodzieje zadziwiająco łatwo radzą sobie z typowymi blokowymi pilśniowymi drzwiami, nawet wyposażonymi w kilka zamków.

WITEX SUPER-LOCK dystrybutor izraelskich atestowanych drzwi przeciwwłamaniowych apeluje! Nie ułatwajcie złodziejom pracy!!! W ramach ogólnopolskiej akcji „BEZPIECZNE WAKACJE” Witex Super-Lock, Towarzystwa Ubezpieczeniowe, BHP oraz administracje spółdzielni proponują promocyjną sprzedaż drzwi przeciwwłamaniowych, zniżki (nawet do 30%) w ubezpieczeniu mieszkania, gratisową wizję autoryzowanego monterów a osoby pragnącej wyposażać swój dom w przeciwwłamaniowe drzwi, a także informują, iż inwestycję w bezpieczeństwo można „odpisać od podatku” w ramach tzw. ulgi remontowej.

Członkowie SM-Czyżyny oraz SM pracowników HTS – korzystają z rabatu!!! Szczegóły w administracjach spółdzielni.

Witex Super-Lock. Kraków, al. M. Kopernickiej 21 (vis-a-vis hotelu Forum). Telefon: 67-12-51. Biuro czynne jest codziennie od godz. 8 do 18, a w soboty od godz. 8–12.

• Coraz lepiej układa się współpraca Grupy Ekologicznej Straży Miejskiej z mieszkańcami Nowej Huty. Grupa jest często informowana o przypadkach wysypywania śmieci w niedozwolonych miejscach na peryferyjnych osiedlach. Ostatnio przekazano Straży Miejskiej numery rejestracyjne pięciu samochodów z których kierowcy wysypywali śmieci. Straż Miejska na podsta-

NA STRAŻY MIASTA

wie posiadanych numerów rejestracyjnych ustaliła właścicieli samochodów. W stosunku do nich będą skierowane wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń.

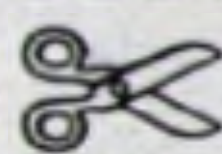
• Grupa Ekologiczna Straży Miejskiej liczy czterech strażników i działa na terenie Nowej Huty i Krowodrzy włącznie z Laskiem Wolskim. Jednym z podstawowych zadań Grupy Ekologicznej jest przeciwdziałanie tworzeniu się „dzikich” wysypisk śmieci. Bez pomocy mieszkańców jest to zadanie niemożliwe do wykonania. Zatem Straż Miejska zwraca się z prośbą o sygnalizowanie wszystkich przypadków zaśmiecania naturalnego środowiska. Taka współpraca leży w interesie nas wszystkich chcących oddychać świeżym powietrzem, korzystać z czystej wody i mieć możliwość wypoczynku na zielonej trawie w czystym, a nie zaśmieconym terenie.

• Dzięki szybkiemu działaniu Straży Miejskiej powiadomionej przez mieszkańców ukarano mandatem w wysokości 150.00 zł osobę, która wyrzuciła stare meble w rejonie rzeki Dłubni.

• Mieszkańcy osiedla Dywizjonu 303 powiadomili Straż Miejską o biegających wśród bloków psach bez smyczy i kagańca. Straż Miejska interweniowała ustalając właścicieli psów. Właściciele psów zostali wezwani do Straży Miejskiej i będą przeciwko nim skierowane wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń. Straż Miejska przypomina o obowiązku opieki nad psami, które podczas spacerów powinny być prowadzone na smyczy i posiadać założone kagańce.

• Z ulicy Andersa Straż Miejska odwołała do Izby Wyrzeźwień mężczyzn leżącego na przystanku autobusowym w stanie kompletnego upojenia alkoholem. (sp)

NOWO OTWARTY LOMBARD, os. Teatralne 27
Pożyczki pod zastaw złota, srebra, sprzętu RTV. (Obok baru „Expres”)



TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 15 sierpnia 1996 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu rekomenduje książkę wydaną przez oficynę „Zysk i s-ka” z serii „Kameleon” pt. „Urazy mózgu” autorstwa Kathe Koja. Jest to opowieść o malarzu, którego po rozwodzie z żoną spotykają same nieszczęścia. Przeżywa kryzys twórczy. Ulega wypadkowi, po którym traci chwilami świadomość. Wyrusza w podróż, aby odzyskać utracone szczęście.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCZĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu w Nowej Hucie popełniono 104 różnego rodzaju przestępstwa. Tydzień był spokojny. Odnotowano jeden rozbój i pięć pobić.

Sezon letnich wakacji jest rajem dla włamywaczy. Włamano się do pięciu mieszkań, pięciu piwnic i trzech obiektów handlowo-usługowych. Zarejestrowano 28 przestępstw samochodowych, w tym 17 włamań i 8 kradzieży aut.

GINĄ ROWERY

Ostrzegamy przed złodziejami! Rower gina nie tylko pozostawione przez niefrasobliwych właścicieli przed sklepami czy blokami. Gina ukryte w zamkniętych piwnicach i wózkowniach. Rowerowi złodzieje stają się coraz zuchwalsi. Kradną je w biały dzień na oczach przechodniów. Takie zdarzenie miało miejsce 1 sierpnia ok. godz. 11.30 w os. Kalinowym. Na ławce odpoczywał 13-letni chłopiec. Oparł o nią swój rower. Nagle podszedł do ławki mężczyzna, na oczach dziecka wsiadł na jego rower i odjechał w niewiadomym kierunku. Chłopiec krzyczał, próbował ścigać złodzieja. Bezskutecznie. Rower wart 7 mln zł przepadł.

3 sierpnia z klatki schodowej jednego z bloków w os. Na Wzgórzach też skradziono rower górski przypięty stalową linką do

poręczy schodów. Sprawca przeciął linkę nożycami. Rower skradł pozostawiając na miejscu przestępstwa wizytówkę – nożyce.

AMATOR PILOTÓW

1 sierpnia mieszkanka os. Kombatantów wróciła do domu o godz. 19.50. Mieszka na parterze. Zauważyła wypchnięte drzwi balkonowe, po czym stwierdziła, że z mieszkania zginął walkman marki sony, pilot do telewizora i pilot do magnetowidu. Fakt włamania zgłosiła policji. Natychmiastowa interwencja doprowadziła do zatrzymania po godz. 20.00 złodzieja, 28-letniego mieszkańca tego samego osiedla, zresztą sąsiada z bloku. Znalaziono przy nim przedmioty skradzione z tego mieszkania. Amator pilotów był pijany. Odwieziono go do Izby Wyrzeźwień po czym do wyjaśnienia osadzono w policyjnym areszcie.

Mężczyzna, jak stwierdzono, nie pracuje. Z czego żyje można się tylko domyślać. Ponieważ był już uprzednio karany za kradzież, prokurator zastosował w stosunku do niego areszt tymczasowy.

NIE TYLKO ŻEBRZA

Robiąca zakupy (30 lipca w południe) na bazarze Tomex kobieta złapała za rękę, usiłując okraść ją z szaszki w której miała pieniądze i dokumenty, 16-letnią Rumunkę. Dziewczynę zatrzymano w Izbie Dziecka. (jdz)

polar

Zakłady Zmechanizowanego Sprzętu Domowego

CERTYFIKAT

Niniejszym zaświadczamy, że Firma

• DOM • SERWIS • Sp. z o.o.

jest autoryzowanym punktem sprzedaży wyrobów firmy POLAR

Autoryzowany dealer

31-902 Kraków ul. os. Willowe 30

Czynne od 10-18

sob. 9-14

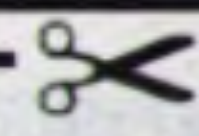
Tel. 44-40-69, 44-87-64

Numer autoryzacji - 05

ZZSD POLAR

ul. Gen. T. Bora-Komorowskiego 6

51-210 Wrocław



TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 15 sierpnia 1996 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

NACIĄGANIE NAIWNYCH

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Moje dotychczasowe zdanie na robienie szybko dużych pieniędzy było jednoznaczne. Dotychczas nie dałem się nabrać na słynną aferę z kiszeniem mleka, czy różnego rodzaju łańcuszki szczęścia. Ostatnio pojawiają się coraz częściej ogłoszenia prasowe oferujące atrakcyjne zarobki i możliwość zrobienia fortuny w krótkim czasie. U każdego zdrowo myślącego człowieka powinny one budzić ostrożność, ale wielu ludzi daje się nadal naiwnie nabrać na interes życia. Najbardziej prymitywne są ogłoszenia o przesłaniu poradnika dla zrobienia dużych pieniędzy. Z reguły kończy się to przesłaniem taniej książki z cyklu porad jak zostać bogatym, za którą płaci się słoną cenę. Co bardziej szczerzy naciągacze załączają bilecik, że to jest ich sposób na zrobienie dużych pieniędzy i radzą to czynić innym. W rezultacie chodzi o małe naciąganie, ale przy dużej liczbie naiwnych można zarobić całkiem niezłe pieniądze. Podobne są rady dla bezrobotnych za zaliczeniem pocztowym. Zdesperowani ludzie wydają ostatecznie złotówki, a naciągacze przesyłają im oferty z Biur Pośrednictwa Pracy i to nie zawsze aktualne.

ZŁAMANIE TAJEMNICY

Tym razem jednak nie chodziło o prymitywne drobne naciąganie. Kolega widząc, że nie dają się namówić na robienie dużej forsy, zaczął powoli „pękać” i mimo groźących mu sankcji opowiedział mi historię, która wydawała mi się nieprawdopodobna. Przytaczam ją z własnym komentarzem i przemyśleniami ku przestrodze innych.

Narażasz mnie na karę 5 000 nowych złotych (50 000 000 starych zł), ale biorąc pod uwagę fakt, że jesteś dziennikarzem może ostrzeżesz innych, rozpoczął zdesperowany kolega. Wszystko zaczęło się podobnie jak z Tobą. Spotkałem dawno nie widzianego kolegę. To on zaproponował mi wejście do wiarygodnej niemieckiej spółki, jako dowód koleżeńskiego zaufania i oddania. Wiedziałem, że jest człowiekiem bywałym za granicą i to uwiarygodniło jego propozycję.

WYJAZD DO KRAKOWA

Jedynie koszty jakie miałem ponieść na początku to opłata w wysokości 35 zł za przejazd do Krakowa tam i z powrotem. Pomyślałem, nie pieniądze spróbować można. Do końca nie wiedziałem, gdzie i po co jadę. Przyjechaliśmy pod okazały budynek w Balicach. Stały tutaj zagraniczne eleganckie wozy, które na wstępie robiły wrażenie. Wprowadzono nas do gustownie przygotowanej sali. Przy dźwiękach muzyki powitała nas grupa elegancko ubranych biznesmenów. Każdy mógł się napić kawy, dobrej herbaty i skorzystać z poczęstunku. Były to kolejne elementy uwiarygadniające na razie tajemniczą spółkę. No przecież kto częstuje kogoś za darmo...

JAK ZOSTAĆ BOGATYM?

Rozpoczęło się spotkanie w którym brało udział ok. 150 osób. Byli ludzie bardzo młodzi, ale także starsze panie i panowie. Wynioskowałem, że niektórzy nie są po raz pierwszy na takim spotkaniu. Składało się ono z kilku części. W jego pierwszej części przedstawiono nam różne metody dochodzenia do dużych pieniędzy. Mówiąc w skrócie chodzi o to, że jedni pochodzą z rodzin bogatych i mają fortunę od urodzenia, a inni muszą ją zdobyć. Najlepiej mając szczęście w interesach i wchodząc do dobrej firmy. Po krótkiej przerwie prowadzący przeszli do konkretniejszych rozważań o zyskach jakie można osiągnąć w firmie do której mamy szansę się dostać. Przed kolejną przerwą dano wszystkim oświadczenie do podpisania, o zachowaniu tajemnicy dotyczącej działalności firmy. Konsekwencją jej niedotrzymania było zapłacenie wspomnianych 5000 zł kary. Oświadczenie podpisywał każdy, zdając sobie sprawę, że przecież chodzi o poważną firmę i musi ona chronić swoich tajemnic. Ostatecznie przekonywało okazywane właśnie zebrany zaufanie. Druga przerwa trwała dłużej. Podczas niej większość uczestników podniecona zastanawiała się, co to za interes ich czeka?

ABY WYJĄĆ, TRZEBA WŁOŻYĆ

W trzeciej części spotkania doszło do najbardziej emocjonujących momentów. Zebrani dowiedzieli się, że aby wejść do interesu trzeba najpierw do niego coś włożyć. No cóż normalna kupiecka zasada. Jeżeli się wyjmie znacznie więcej to przecież warto. Zaproponowany początkowo kapitał do zainwestowania okazał się dla większości szokujący. Powiedzieli nam, że aby przystąpić do działalności w spółce trzeba wpłacić 10 000 marek. W tym momencie na sali rozległy się głosy protestu. Przecież nie będzie nas na to stać - krzyczano. Kilka razy po takich okrzykach protestu - moim zdaniem odpowiednio przygotowanych - kwotę wkładu kapitałowego pomniejszono. Gdy w końcu została ustalona na 2100 marek, prawie, że ją przyjęto oklaskami. To już nie była równowartość pięćseto (jakieś 18 000 zł lub jak kto woli 180 000 000 starych zł), ale tylko 3800 nowych zł (38 000 000 starych zł). Wielu z nas poczuło jak by im różnica pomiędzy pierwszą, a ustaloną kwotą została w kieszeni. Chociaż prawdopodobnie w większości nikt jej nie posiadał naprawdę. To był majstersztyk psychologiczny zmierzający do potencjalnych udziałowców firmy.

C.D. GRY NA EMOCJACH

W ostatniej, czwartej części spotkania, odbyła się prezentacja menedżerów spółki, którym się powiodło i teraz są bogatymi ludźmi. Czego tam nie było: wzruszające i szczerze wyznania ludzi bogatych, których stać na wszystko, łyż szczęścia, kaskady radości itd. Na ludziach robiło to wrażenie.



foto. Stanisław GAWLIŃSKI

Mało kto już zwracał uwagę na kolejne podsuwane do podpisu „papierki”. Były one natomiast bardzo istotne. Jedno, to było zobowiązanie do wpłaty określonej sumy pieniędzy na konto spółki. Pouczano przy tym, że obdarza się nas wielkim zaufaniem, ale w razie nieuiszczenia początkowego kapitału postraszone nas, że zostaniemy wprowadzeni do komputera i już nigdy nie będzie nam dana szansa zostania biznesmenami, którym pieniądze wałał do kieszeni strumieniem. Drugie oświadczenie zaczęło już działać trzeźwico na niektórych. Było to zastrzeżenie, że w razie jakiegokolwiek niepowodzeń w interesach wpłaconą kwotę kapitału nie podlega zwrotowi. Mnie powoli otwierały się oczy na to, na czym polega ten znakomity interes.

MIAŁEM ZOSTAĆ NAGANIACZEM

Na czym miał polegać udział w biznesie. Otóż wpłacając 2100 marek nabywało się prawo wejścia do spółki i możliwość rekrutacji kolejnych udziałowców. Za każdego zaproszonego na spotkanie organizacyjne otrzymuje się 400 marek. Zatem, aby odzyskać włożone, swoje pieniądze, trzeba namówić przynajmniej 5 znajomych na udział w tym „złotym interesie”. Potem mogą rozpocząć się już „czyste” zyski.

Był to zatem taki nietypowy łańcuszek, który przede wszystkim przynosił największe dochody jego organizatorowi, czyli niemieckiej spółce. Ja miałem zostać naganiaczem naiwnych, którzy wpłacają szmal na jej konto. Nie wiem ile osób przejrzało właściwą rolę tego interesu. Faktem jest, że jest spora grupa, która godzi się na robienie takiego biznesu, kosztem swoich znajomych. Chronimy się przed takimi „przyjaciółmi”. Inni naiwni do końca wierzą, że wezmą udział w rentownym przedsięwzięciu i z całym przekonaniem namawiają na to każdego kogo spotkają. Tacy głupcy są jeszcze groźniejsi, bo w swoim zapamiętaniu mogą być bardziej przekonujący.

NAIWNYCH NIE BRAKUJE

Niestety naiwnych nie brakuje, świadczą o tym setki osób biorących udział w takich spotkaniach. Najgorsze, że są tacy którzy w nadziei pomnożonych zysków

wplacają na konta naciągaczy swoje pieniądze. Czynią to często Ci którym brakuje pieniędzy. Zdarza się, że są to oszczędności życia lub pieniądze pożyczone. Stąd już krok od tragedii. Jeżeli się okaże, że nie ma spodziewanych zysków, a nasza siła przekonywania nie jest duża i nie uda się nam zrekrutować innych naiwnych to wpada się w długi i depresję.

Sam się dziwię jak mogą wierzyć w te pseudointeresy ludzie często wykształceni i uważający się za mądrych. Mnie np. nie udało się odwieść od wejścia w „mleczny” interes znajomej, która sprzedała „malucha” po to, by zakupić kolejne porcje surowca na susz do kosmetyków. Oczywiście epilog wszyscy znamy. Tysiące ludzi naciętych na ciężką forszę, a o sprawcy wyludzenia pieniędzy nic nie słyhać. Niektórzy do dzisiaj wierzą, że to Sanepid jest winien i doprowadził do zamknięcia tak intratnego interesu. Natomiast prawda jest brutalna kolejny hochsztapler skorzystał z naiwności ludzkiej.

NA POGRANICZU PRAWA

Coraz większe niebezpieczeństwo tkwi w tym, że naiwnych nie ubywa, ale za to różne spółki doskonają swoje metody wyludzania pieniędzy. Stąd te wszystkie oświadczenia i pismenne zabezpieczenia. Przecież jeżeli ktoś podpisał oświadczenie, że nie będzie dochodził zwrotu pieniędzy, jeżeli interes się nie powiedzie, to prawie przestępstwo doskonałe.

Jednak moim zdaniem coś tutaj nie jest w porządku. Jak można na terenie Polski dopuszczać do działania spółki, która nie prowadzi handlu żadnym towarem, ani nie świadczy usług. Jest to jedynie wyciskanie pieniędzy z naiwnych ludzi, które wędrują poza granicę kraju. W takim przypadku odpowiednie instytucje w państwie chroniącym swoich obywateli powinny się tym zainteresować i podjąć stanowcze przeciwdziałanie.

SŁAWOMIR PIETRZYK

Z ostatniej chwili. Firma niemiecka pojawiła się już w Krakowie, rekrutując potencjalnych pracowników wśród mieszkańców naszego grodu. Spotkania odbywają się w kinie „Związkowiec”.

Idę dziś z wami, ale nie będę pił. Najwyżej wam porozlewam, ale ja będę pić oranżadę. Ucieszyli się i przystali, że mogę nie pić. Nie piłem. Za kilka dni znów po fajrancie poszedłem z nimi na zieloną łąkę.

Rozlewałem kolegom i jeden kieliszek dla siebie. Jeden z nich nawet krzyknął - co zrobiliście?! Potem drugi i następne. Miałem pieniądze. Wylądowałem na noc u kolegi. Rano uznałem, że praca nie zajac, kilka dni nie muszę pójść. Doszło aż do dwóch tygodni. W trakcie więc zwolnienie dyscyplinarne. Poszedłem do miejskiej poradni odwykowej i otrzymałem zaświadczenie, że jestem w leczeniu.

Dyrektor techniczny, do którego poszedłem się pożegnać, znając mnie jeszcze ze szkoły, wykazał ojcowską wyrozumiałość, jeszcze raz podano mi rękę. Wycofano zwolnienie, wyrażono zgodę na pozostawienie mnie w pracy. Zostałem przeniesiony do działu gospodarczego i przez pół roku zastrzeżono - żadnej podwyżki.

Wytrzymałem. Przestałem pić. Chodziłem na zajęcia grup AA, zacząłem udzielać się w Klubie Abstynenta. Cały dzień miałem wypełniony. Zacząłem pomagać innym alkoholikom. Poczułem się potrzebny, podniosło mnie to na duchu. W zakładzie, po pół roku, otrzymałem też podwyżkę. To bardzo mnie umocniło. Mój zakład, moje znane kąty. Przyjęli mnie, zaufali, pracuję.

Koledzy pogodzili się. Omijają mnie ze składką. Nie chodzę z „paczką”. Wymieniamy życzenia: cześć, cześć. Nie byli nachalni, trzeba przyznać. Ci, których wcześniej nie wyrzucono z zakładu, zaczęli mnie pytać - Jak to robisz, że nie pijesz. Niektórzy nawet włączyli się do pracy w Klubie Abstynenta.

Cieężko wy dostać się z dna. Mnie się udało, od jedenastu lat ani kropki alkoholu. Nad alkoholikiem nie można się jednak rozczulać. Sam musi doświadczyć najgorszego. Sam, dla siebie musi podjąć taką przełomową, życiową decyzję.

Słaby jednak sam nie da rady. Nie wiem też, czy mnie udałoby się wyłącznie samodzielnie. Pomogło mi wiele osób. Rodzina - bracia, ordynator odwykówek, dyrektor przedsiębiorstwa, Klub Abstynenta, pomogła mi bardzo modlitwa. W tym roku już po raz piąty, w czasie mojej abstynencji, byłem na Jasnej Górze i gorąco dziękowałem Bogu za życie w trzeźwości. W grupach AA poznałem też księży, którzy mieli podobne problemy. Zwierzyliśmy się sobie po bratersku, bo książdż to też słaby człowiek...

★★★

Andrzej podjął walkę ze sobą. Wygrał z alkoholem. Żyje na trzeźwo. Jest świadomy, że alkohol trudno się wy dostać. Żeromski powiedział: „Cokolwiek powstaje za sprawą wódki, jest niskie, niepełne, niecelowe, nieduchowe, historyczne, a najczęściej podłe.”

Warto i można żyć na trzeźwo. Imieniny i inne okolicznościowe spotkania u Andrzeja, to stół uginający się od owoców i słodczy, a napoje, to soki, kawa, herbata. Gości nie brakuje, bo zwłaszcza wszystkie dzieci w rodzinie uwielbiają te wizyty i pilnują by z rodzicami koniecznie odwiedzić wujka. Andrzej mieszka sam, ale nie jest samotny. Ma życzliwą rodzinę, wielu przyjaciół wzajemnie się wspierających i w nowo zakupionym segmencie, obrazek Matki Boskiej Jasnogórskiej z ostatniej pielgrzymki.

HENRYKA ROSIEK



Rada Dzielnic XVI: ul. Fatimska 8,
tel. 44-92-01.

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00 - 17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00 - 16.00.

Przewodniczący Rady Henryk Kazimierski
przyjmuje:

w poniedziałki w godz. 17.00 - 20.00, we wtorki w godz. 8.00 - 12.00.

KSZTAŁTOWANIE SIĘ RODZIMEJ SAMORZĄDNOŚCI

Według opracowania profesora Jerzego Mikulowskiego-Pomorskiego z krakowskiej Akademii Ekonomicznej, rodzima idea samorządności pojawiła się w połowie lat 70. wśród osób poszukujących alternatywy wobec scentralizowanego życia publicznego. Rozwijana była przez przedstawicieli różnych dyscyplin i zawodów. Politycy opozycyjni widzieli w niej ucieczkę od centralizmu i szansę na rozwój demokracji, ekonomiści możliwości rozwoju lokalnych rynków, socjologowie odradzanie się społeczności lokalnych, ekolodzy większą dbałość o środowisko, architekci odchodzenie od stylu modernistycznego w budownictwie i dostosowanie go do potrzeb i warunków lokalnych, lekarze i psycholodzy dbałość o zdrowe warunki życia, zaś etnografowie i historycy sztuki odtworzenie wartości o określonym źródle i stylu.

W rozwijaniu idei samorządności podejmowano różnorodne działania. Wykonano szereg analiz i opracowań, które miały charakter badawczy i projektowy. Prace te zgromadziły dane zarówno do przemyśleń, jak i gotowych programów. Określono główne cele samorządności, za które uznano: ochronę środowiska, ludzką skalę otoczenia poczynając od mieszkania, domu, osiedla mieszkaniowego, a na skali miasta kończąc, wpływ mieszkańców na planowanie przestrzenne bliskiego otoczenia, zwiększenie uczestnictwa organizacji społecznych w życiu mieszkańców, rozwój turystyki i innych form wypoczynku, rozwój lokalnych środków przekazu (lokalne radio, telewizja i prasa).

Aby te cele osiągnąć musiały być spełnione dwa podstawowe warunki:

1. Ustanowienie demokratycznie wybranej władzy lokalnej, będącej prawdziwą reprezentacją mieszkańców.

2. Zapewnienie mieszkańcom, poprzez system samorządowy - wpływu na kształtowanie swego otoczenia.

Spełnienie tych warunków było możliwe jeżeli władza lokalna:

a/ będzie wyposażona w należyte uprawnienia z koniecznością ustalenia odpowiednich relacji między samorządem, a władzą państwową;

b/ będzie posiadać własne źródła finansowania;

c/ będzie dysponować fachowym aparatem wykonawczym;

d/ reprezentacja mieszkańców we władzy lokalnej będzie taka, że ich istotne problemy znajdą swój wyraz na gremiach stanowiących tej władzy.

Dwa podstawowe uwarunkowania musiały w tym systemie działać zgodnie aby demokracja samorządowa docierała do problemów bezpośredniego otoczenia mieszkańców. Były to kwestie wielkości i struktury jednostek samorządowych.

Problem zaistniał w trakcie politycznych decyzji w 1990 roku, kiedy dyskutowano sprawę wielkości gmin. Powstały dwa rozwiązania, dotyczące usytuowania podstawowej jednostki samorządowej (gminy).

1. w dotychczas istniejących dzielnicach.

2. obejmującej całe organizmy miejskie.

Kraków i większość miast polskich (z wyjątkiem Warszawy) przyjęły wariant drugi. Rozwiązanie, by miasto stanowiło samorządową całość okazało się udane.

(Z.P.)

(dokończenie za tydzień)

Zespół ds. Informacji i Łączności z mieszkańcami:

Zdzisław Pawiński, Jadwiga Dymek, Adam Ropka



DZIELNICA XVIII-NOWA HUTA

RADA DZIELNIC XVIII

os. Centrum „B” 6. Tel. 44-78-40

Biuro Rady czynne: **pon.-czw.:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰.

piątek: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych - terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

W siedzibie Rady, w każdy poniedziałek w godz. 10⁰⁰-12⁰⁰ dyżur Zarządu Zrzeszenia Właścicieli Lokali i Budynków Komunalnych w Krakowie.

ZARZĄD RADY DZIELNIC XVIII

Przewodniczący: Józef KRĘŻOLEK, Zast. przewodniczącego: Stanisław MARANDA, Członek zarządu: Andrzej MARCINIAK, Członek zarządu: Adam OBU-SZKO.

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

DWOJE Z JEDNYM MANDATEM

Pod takim tytułem w numerze 160 „Dziennika Polskiego” ukazał się artykuł, którego autor podawał do wiadomości jako sensację bezprecedensowy fakt, że Rada Dzielnic XVIII doprowadziła do tego, że dwoje radnych jest na jednym mandacie. Był to strzał w próżnię, gdyż stan faktyczny jest inny.

Otóż Rada powzięła wiadomość, że radny Stanisław Czarniecki nie mógł kandydować na radnego, gdyż w chwili wyborów nie zamieszkiwał w Dzielnicy XVIII, czyli nie spełniał warunku przewidzianego ordynacją wyborczą do rad dzielnic. W związku z tym Rada podjęła uchwałę o utracie przez niego mandatu. Przedtem jednak zwróciła się o opinię prawną do Wydziału Prawnego Urzędu Miasta Krakowa, który powołując się na wykładnię w takiej sprawie Sądu Najwyższego stwierdził, iż Rada ma podstawę do podjęcia przedmiotowej uchwały. Stanisław Czarniecki nadal jest radnym, gdyż uchwała nie jest jeszcze prawomocna, ponieważ nie została jeszcze zatwierdzona przez Radę Miasta. Na tym szczeblu - tak jak wiadomo Radzie - są rozważania, czy uchwała ta mimo wszystko jest słuszna. W tej sytuacji nie było, jak to podał „Dziennik Polski”, przyrzeczenia ewentualnej następczyni Stanisława Czarnieckiego, która w czasie wyborów uzyskała po nim największą ilość głosów. Nie ma zatem dwojga radnych z jednym mandatem.

(A.O.)

BUDOWA PARKINGU W OS. CENTRUM B

Realizując postulaty mieszkańców os. Centrum B Rada Dz. XVIII w dniu 25 października ub. roku podjęła uchwałę o budowie parkingu w tym osiedlu i przeznaczyła na ten cel kwotę w wysokości 25.000 zł. Sprawa ta była przedmiotem ożywionej dyskusji na ostatniej sesji Rady, gdyż mimo dużego upływu czasu, jaki upłynął od dnia podjęcia uchwały realizacja inwestycji znajduje się nadal w fazie początkowej. Z tego powodu radni wyrazili dezaprobatę pod adresem Zakładu Gospodarki Komunalnej II. Przedstawicielki tego zakładu uczestniczące w sesji uzasadniały ten stan rzeczy przyczynami obiektywnymi wyjaśniając, że dla realizacji inwestycji potrzebny jest projekt techniczny. Na jego opracowanie ZGK II już dwa razy ogłosił przetarg, który jednak nie zakończył się pozytywnym rezultatem. Nie ma reflektantów na opracowanie tej dokumentacji dlatego, że trzeba w tym celu dokonać szeregu uzgodnień dla ustalenia, czy parking ten nie będzie w kolizji z podziemnymi urządzeniami w postaci ciągów kanalizacyjnych, elektrycznych, gazowych itp. Uzgodnienia te są bardzo czasochłonne. A gdy inwestycja jest małych rozmiarów, a taką jest właśnie parking, projektanci uważają, że korzyści finansowe w takim przypadku są dla nich niewystarczające.

Zarząd Gospodarki Komunalnej II zamierza w najbliższych dniach ogłosić trzeci przetarg. Jeżeli zakończy się on fiaskiem, wówczas nie należy oczekiwać, że inwestycja będzie zrealizowana w bieżącym roku.

(A.O.)

Zamiast zieleńca - koczowisko lumpów i „dziki” handel

PRZY RONDZIE KOCMYRZOWSKIM

Jeszcze w ub. roku przy Rondzie Kocmyrzowskim od strony TOMEXU za siatką rosła spokojnie zielona trawa. Teraz po demontażu siatki ponownie wydeptano ścieżki i robi się tu często wysypisko śmieci. W dzień handlują na dziko pseudohandlowcy, a wieczorem i nocą strach tędy przejść, gdyż uwilli sobie tutaj gniazdo pijackowie i okoliczne lumpy.

PROTESTUJE TOMEX S.A.

6 sierpnia kierownictwo TOMEX S.A. wystąpiło do Wydziału Handlu i Usług, Rady Dzielnic XVI, Policji i Straży Miejskiej z powiadomieniem SM „Victoria” ze stanowczym pismem domagającym się uporządkowania sytuacji w sąsiedztwie tego popularnego nowohuckiego Bazaru. Obecna sytuacja jest demoralizująca dla rzetelnych kupców i handlowców, którzy na placu uiszczają opłaty. Teraz zdarza się, że niektórzy uchylają się od tego argumentując, że nikt nie pobiera opłat przed placem, a tam na dziko handlujący są tolerowani przez władze.

W piśmie nawiązano do sytuacji kiedy zieleńcem opiekował się TOMEX i nie miały miejsca tam żadne tego typu zdarzenia. Było zielono i spokojnie. Pod naciskiem władz miasta TOMEX został zmuszony do demontażu ogrodzenia i przekazania zieleńca w gestię Gminy Kraków. Efekt jest taki, że kiedyś zielony plac zamienia się w deptak z nielegalnym handlem, wysypisko śmieci i siedlisko lumpów.

Zarząd TOMEX S.A. domaga się podjęcia zdecydowanych kroków zmierzających do likwidacji dzikiego handlu w tym rejonie i spowodowanie, aby stan zieleńca był przynajmniej taki jak w okresie kiedy opiekował się nim TOMEX.

(s)

MIESZKAŃCY ŻĄDAJĄ ZAKAZU SPRZEDAŻY ALKOHOLU

Mieszkańcy osiedla Niepodległości od kilku miesięcy żalą się na uciążliwość wynikającą z faktu całodobowej sprzedaży alkoholu w kiosku „AR-KO” położonego przy Rondzie Kocmyrzowskim nie opodal bloku nr 11.

W piśmie skierowanym do Wydziału Handlu i Usług UMK czytamy m.in. „kiosk jest w bezpośrednim sąsiedztwie bloków(...) cieszy się dużą popularnością sprzedaży alkoholu o czym świadczą głośne i chuligańskie zachowanie spożywających alkohol na ławkach, wokół śmietnika, a także na skwerku i zieleńcach przy bloku 9,11,12. Awanturnicze i chuligańskie wybruki trwają całymi nocami, dewastacja mienia, łamanie drzew i krzewów, wrywanie słupków, zalatywanie się na chodnikach i klatkach schodowych, uprawiania nierządu na ławkach i w krzakach, zdarzają się także kradzieże z balkonów...”

Wydział Handlu i Usług zgodnie z przyjętą procedurą wystąpił do organów kontrolno-porządkowych z prośbą o podjęcie działań ustalających, czy w placówce AR-KO występuje naruszenie prawa mogące stanowić podstawę do cofnięcia koncesji.

W tej sprawie w maju ówczesne władze SM VICTORIA domagały się ograniczenia godzin sprzedaży alkoholu w tej placówce.

Obecnie zdecydowane stanowisko zajął prezes SM „VICTORIA” Ludwik Marek DOMOŃ. Uważa on, że w tym miejscu powinna być zlikwidowana sprzedaż alkoholu. Najważniejszy jest spokój i bezpieczeństwo mieszkańców osiedla Niepodległości.

(p)

200 PODOPIECZNYCH PKPS

Chorego człowieka nie można pozostawić bez opieki nawet na jeden dzień. Dlatego także podczas wakacji nowohucki oddział Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej stara się pracować normalnie. Urlopy są planowane na przestrzeni kilku miesięcy i przewidziane dużo wcześniej. Podopieczni to wszakże dwieście osób wymagających systematycznej pomocy. Są to ciężko chorzy przykuci do łóżka niezależnie od wieku i osoby bezradne z racji wieku, czy też dotknięte losowo.

Najlepszym rozwiązaniem często bywa życzliwa pomoc sąsiedzka. Dlatego PKPS chętnie zleca taką usługę osobom, które niejednokrotnie latami związane są z chorymi. Chorzy zresztą sami często proszą o zatrudnienie osoby, którą znają i z którą mają kontakt od dłuższego czasu. Sąsiedzi, jako opiekunowie z ramienia PKPS, dobrze spełniają swoją rolę, bo są w pobliżu o każdej porze doby.

(R)

TURNUSY PCK

W tym roku Polski Czerwony Krzyż zorganizował na terenie Małopolski 4 turnusy szkoleniowe dla młodzieży szkół średnich. Bierze w nich udział także młodzież z nowohuckich szkół, w których aktywnie działają szkolne Koła PCK. Należy tu wymienić Zespół Szkół Odzieżowych, Zespół Szkół Ekonomicznych, XI LO, Zespół Szkół Elektrycznych.

Wakacyjne obozy szkoleniowe zorganizowano w atrakcyjnych miejscowościach podgórskich - Mszana Dolna, Rabka, Rymanów Zdrój. Harmonogram zajęć jest tak ułożony, że młodzież wypoczywa podczas wakacji, a także zdobywa umiejętności w zakresie udzielania pierwszej pomocy w nagłych wypadkach, uzyskuje informacje o szeroko pojętej higienie zdrowotnej. Organizatorom szkoleń zależy, by młodzi działacze przenieśli następnie tę wiedzę i ideę organizacji do środowisk szkolnych, do kręgów swoich rówieśników. Takie obozy szkoleniowe PCK prowadzi już od kilku lat w okresie wakacji.

(R)

**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Victoria”
os. Kościuszkowskie 5 w Krakowie
wynajmie lokal o powierzchni 31,70 m kw.
znajdujący się w Pawilonie
os. Kościuszkowskie 5.
Oferty z propozycją stawki za 1 m kw. należy
składać w sekretariacie SM „Victoria”
do dnia 12.08.1996 r.
Szczegółowych informacji udziela
Dział Techniczny Spółdzielni, tel. 48-67-73.**

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

MEDYCYNA I ZDROWIE

- ♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 48-20-22, w. 296, 295.
- ♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTULA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.
- ♦ **ORTOPEDIA** (lek. med. W. MIERNICZEK) – konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych. **LECZENIE BÓLU** laserem w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.
- ♦ **GINEKOLOGIA** (lek. E. LOREK) – konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.
- ♦ **CHIRURGIA REKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).
- ♦ **MASAŻE** – ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.
- ♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 44-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Przerwa urlopową od 15.07. do 10.09. br.
- ♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczyca, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00, wewn. 22, 44-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.
- ♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, prosić z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.
- ♦ **USG** - lek. med. Magdalena Słowińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.
- ♦ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** – pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.
- ♦ **REHABILITACJA I ODNOWA BIOLOGICZNA**. Ul. Ptaszyckiego 4, tel. 49-31-17, 44-28-95. Masaż leczniczy sportowy • gimnastyka dla pań z odnową biologiczną • nauka pływania z odnową biologiczną • sauna, masaż, bicz szkocki • gimnastyka lecznicza • fizykoterapia.
- ♦ **PRYWATNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY** – os. Teatralne 16. Lek. med. Jerzy SKOTNICKI. Wtorek 15.00-17.00.
- ♦ **LEKARZ REHABILITACJI**, mgr rehabilitacji – masaż, fizykoterapia. Tel. 49-17-90 (wieczorem).
- ♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** – os. Oświeceniowa 44, tel. 49-85-52, pon.-piątek 8-20, sobota 8-12. Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.
- ♦ **TWÓJ DENTYSTA** – leczenie, usuwanie, protezy. Os. Centrum D, bl. 2/91, codziennie, tel. 44-08-86; (niskie ceny!).
- ♦ **SUPEREKSPRESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 44-72-02.

KWACIARNIE

- ♦ **KWACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do pt. 10-18, sob. 8-18, niedz. 8-12. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.
- ♦ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13. Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

- ♦ **CYKLIARIKI**, elektronarzędzia wypożyczalnia „FACHMAN”. Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.
- ♦ **KSERO, PIECZĄTKI** - plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-17, sob. 10-14. Urlop - 15.07. - 15.08. br.
- ♦ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 47-19-50.
- ♦ **AGENCJA PKO - PIECZĄTKI - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.
- ♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.
- ♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.
- ♦ **EUROPA** – kursy językowe, Szklane Domy 2 (16-18.30). Tel. 44-19-79, 43-44-51 (9-16).
- ♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej – VAP TV 350, tanio i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROBTER”, tel. 44-65-41.
- ♦ **SAUNA** – w godz. 10.00-16.00 taniej! Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 44-59-39, w. 20.
- ♦ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 49-35-06 w godz. 9-17.

USŁUGI RTV

- ♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświeceniowa 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

AGENCJE TURYSTYCZNE

- ♦ „ANNA-TOUR”, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76 • kwatery • ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia • wczasy • wycieczki krajowe i zagraniczne • bilety autobusowe, promowe – Polferries, samolotowe • paszporty. Bogata oferta zagraniczna • Vouchery do Rosji.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

- ♦ „PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 43-41-28.
- ♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

- ♦ „STYL”, os. Bohaterów Września 76 (pawilon obok pętli tramwajowej). Tel. 47-52-47, wtorek i czwartek 11-18. MIESZKANIA, DOMY, LOKALE, DZIAŁKI. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiana, wyceny. Pełna obsługa prawna i notarialna.

NAUKA JAZDY

- ♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
- ♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19-20. Tel.: 44-72-77, 47-54-67.
- ♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).
- ♦ **AUTOSZKOŁA**, J. Kowalik, J. Czyż, tel. 48-20-22, wew. 224., os. Złota Jesień 13, pon.-pt. 10-12 i 16-18 (fiat uno, 126p, polonez).
- ♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 45-47-05 w godz. 13-18.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- ♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.
- ♦ **RADIOODTWARZACZE - montaż, sprzedaż; WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon. RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 48-34-18.
- ♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**, Os. Na Wzgórzach 21, tel. 45-47-05, w godz. 13.00-18.00.
- ♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!
- ♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilisery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.
- ♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.
- ♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - ul. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi silników. Oleje CASTROL w cenach konkurencyjnych.
- ♦ **POMOC DROGOWA**. Tel. 47-12-89, 49-81-34.
- ♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju - Shell gratis i CAFE BISTRO.
- ♦ „MONROE” - AMORTYZATORY, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzanie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.
- ♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 44-37-41, 13-80-63.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

- ♦ **fiat 126p**: 96 - 10,5-11,0 tys., 95 - 9,5-10,1 tys., 93 - 7,3-8,3 tys., 92 - 6,5 tys., 91 - 5,6-5,9 tys., 88 - 4,2-4,7 tys., 86 - 3,3-4,05 tys., 84 - 3,0 tys., 83 - 2,2-2,8 tys. 82 - 1,7 tys.
- ♦ **FSO 1500**: 90 - 6,5-7,0 tys., 89 - 5,3 tys., 88 - 4,7 tys., 87 - 3,3-4,2 tys., 85 - 3,0 tys., 84 - 2,1-2,8 tys., 83 - 2,5 tys., 82 - 2,0-2,7 tys.
- ♦ **polonez**: 95 - 17,5-21,0 tys., 94 - 14,0-14,8 tys., 93 - 12,9-14,0 tys., 92 - 11,5 tys., 91 - 10,3-12,1 tys., 90 - 7,0-8,0 tys., 89 - 6,5 tys., 87 - 4,9-5,5 tys., 85 - 4,5 tys.
- ♦ **ford sierra 1.6**: 86 - 10,4 tys.
- ♦ **opel kadett**: 85 - 11,5 tys.
- ♦ **renault clio 1.2**: 82 - 18,0 tys.
- ♦ **vw garbus**: 64 - 4,7 tys.

Firma „KIM” poleca i rekomenduje. Tel. 56-33-26.



RADIO-TAXI KIM W SŁUŻBIE ZDROWIA

RADIO-TAXI KIM rozwija się coraz bardziej. Przybywa nowych taksówek, które obecnie na zgłoszenia telefoniczne docierają szybko do oczekujących klientów. Ostatnio sieć RADIO TAXI-KIM wygrała przetarg na przewóz pacjentów z chorem nerkami na dializy. Oferta była b. atrakcyjna i w pobymot polu pozostały nawet wyspecjalizowane firmy. Chodzi o to, aby w nietatwej sytuacji finansowej służby zdrowia świadczyć jak najtańsze usługi. Właśnie takie niedrogo przewoży zaproponowała RADIO-TAXI KIM. W ten sposób jest to korzystne dla służby zdrowia i samych pacjentów, którzy szybko i sprawnie są przewożeni na zabiegi.

Przypominamy o wakacyjnym konkursie RADIO-TAXI KIM. Każdy korzystający z tej sieci otrzymuje talon z numerem, który codziennie bierze udział w losowaniu dwóch gratisowych przejazdów o wartości 10,00 zł. O szczęśliwych wylosowanych numerach w poszczególnych dniach można dowiedzieć się pod numerem telefonu 23-62-62 oraz u każdego taksówkarza tej sieci. Numery są także podawane o godz. 8.45 w komunikacji drogowym RADIO WANDA.

Każdy czytelnik „Głosu” może skorzystać z 25 % bonifikaty za przejazd RADIO-TAXI KIM. Wystarczy wyciąć poniżej zamieszczony kupon i okazać go taksówkaczowi tej sieci. Przypominamy, że 10 zebranych kuponów, potwierdzonych pieczętkami taksówkarzy, upoważnia do otrzymania Złotej Karty oraz wzięcia udziału w losowaniu nagród.

**TANIEJ Z „GŁOSEM”
I RADIO-TAXI „KIM”
KUPON = 25% BONIFIKATY**



Imię, Nazwisko
Adres
**10 WYKORZYSTANYCH KUPONÓW = „ZŁOTA KARTA”
ORAZ UDZIAŁ W LOSOWANIU NAGRÓD**

Za kierownicą

NACIĄG PASEK W CZASIE UPALÓW

O tym czy samochód w czasie upalów nie przegrzewa się można się przekonać spoglądając na wskaźnik temperatury cieczy chłodzącej silnik. Jednak spora część samochodów osobowych krążących po polskich drogach nie ma takiego wskaźnika. Mowa oczywiście o „fiatach 126p”, ale także samochodach innych marek wyposażonych w silnik chłodzony powietrzem. Czy zatem silnik „malucha” w upały nie ulega przegrzaniu? Logicznie rozumując nie powinien ulegać przegrzaniu w czasie polskich upalów, bowiem był konstruowany do warunków eksploatacji południa Włoch, skąd do Afryki tyle, co „rzut beretem”.

Tak więc bez obaw o trwałość silnika można „fiatem 126p” podróżować nawet podczas największych upalów nie tylko w Polsce, ale i w całej Europie. Pod jednym wszelako warunkiem – układ chłodzenia w tym samochodzie musi być sprawny. Niebezpieczeństwo przegrzania silnika i wynikająca z tego faktu groźba jego zatarcia dotyczy jedynie automobilistów eksploatujących „maluchy”, którzy zaniedbują obsługę swego auta.

W „fiacie 126p” – i innych autach chłodzonych powietrzem – obsługa układu chłodzenia sprowadza się do regularnego sprawdzania naciągu paska klinowego. Od jego napięcia zależy bowiem, czy dmuchawa tłocząca powietrze na gorące części silnika obraca się z właściwą prędkością. Wolniej zaś kręcić się może – i tym samym gorzej chłodzić silnik – na skutek poślizgu paska. Ten może być spowodowany zbyt luźnym naciągiem lub plamami oleju na pasku (następuje poślizg na kołach pasowych). Zarówno regulacja naciągu, jak usuwanie plam oleju z paska klinowego (z pomocą nieetylowanej benzyny, czyli tzw. rozpuszczalnika) należy do prostych czynności. Przy okazji warto także sprawdzić działanie termostatu. Przy zimnym silniku klapka po prawej stronie silnika powinna być całkowicie zamknięta, ale latem już po przejechaniu kilku kilometrów powinna się całkowicie otworzyć.

W „fiacie 126p” najlepszym jednak rozwiązaniem jest zamontowanie wskaźnika temperatury. Tylko nie powietrza chłodzącego silnik, lecz temperatury oleju w silniku. Olej bowiem – obok powietrza – jest czynnikiem chłodzącym silnik „malucha”. Na średnie warunki europejskie wystarczy w zupełności mineralny olej klasy SAE 40 lub jeszcze lepiej tej samej klasy olej na bazie półsyntetycznej.

Automobilisci eksploatujący pojazdy chłodzone cieczą także nie są wolni od troski o właściwy naciąg paska klinowego. Pamiętaj jednak trzeba, iż nie wolno przesadzać w tej mierze. Zbyt naprężony pasek obciąża elementy z nim współpracujące, a więc zarówno pompę wody, jak i alternator. A wymiana łożysk w tych zespołach na drodze „pod warunkiem, iż takie łożyska akurat ma się w zapasie – do łatwych ani przyjemnych nie należy. Dlatego też nie zalecamy – nawet w upały – zaciskania pasa. Niemniej bez troski o pasek na pewno się nie obejdzie.

W. M.

MALOWANIE ★ TAPETOWANIE ★ FLIZOWANIE
45-11-81

NOWO OTWARTA **TransBud**
STACJA SERWISOWA Nowa Huta



- Naprawa • wymiana • wyważanie na najnowocześniejszych urządzeniach
- Fachowe porady
- Sprzedaż na miejscu opon firm: **GOOD YEAR, STOMIL, MICHELIN, PIRELLI, DEBICA**

PROMOCJA: do końca roku opony zakupione na miejscu wymieniamy bezpłatnie
30-969 Kraków, ul. Ujastek 1
tel./fax (0-12) 44-73-87, tel. 44-29-44 w. 255

NAJTAŃSZE WCZASY W KRYNICY
ul. Pułaskiego 90

AGENCJA USŁUGOWA „OROS”
Kraków ul. G. Zapolskiej 38 Tel. (012) 37-63-23



► **WCZASY** ► **ZIMOWISKA**
► **ZIELONE SZKOŁY** ► **NOCLEGI**

Dom wczasowy Agencji Usługowej „OROS” oddalony jest od ruchu miejskiego. Pokoje dwu- i trzyosobowe. W każdym pokoju łazienka i WC. Doskonałe wyżywienie. Znakomite miejsce na spacer i relaks.

TANIE NOCLEGI – ZAKOPANE,
BULWARY SŁOWACKIEGO 15b

Bliskie sąsiedztwo Skoczni i Kuźnic.
Pokoje 1-, 2-, 3-osobowe.
Na każdym piętrze podręczne zaplecze kuchenne.

SKORZYSTASZ RAZ – BĘDZIESZ STAŁYM KLIENTEM !



HANDEL ★ USŁUGI ★ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 23-02-40

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek – piątek od 9-18.



Hurtownia Napojów
„U Jakuba”

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Krynicankę, Buskowsiankę, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowsiankę, Piwniczankę,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon. – pt. 8-20, sobota 8-16.

FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI

Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA



BONIFIKATA 10% W WEEKENDY
Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44

F.H.U. DOSKO

Kraków, ul. Makuszyńskiego 24,
tel. (012) 43-75-82

SUCHE TYNKI
KNAUF

Bezpośredni importer
Ceny od 5,99 zł/m²

- # gipsy i masy szpachlowe,
- # sufity podwieszane THERMATEX,
- # Uni Mata GULLFIBER
- # płyty poliwęglanowe LEXAN,
- # farby emulsyjne
- # kabiny natryskowe, brodziki.

Atrakcyjne ceny! Rabaty!
Proponujemy wykonawstwo.

OŚRODEK
SZKOLENIA
KIEROWCÓW
„KRAK-SA”

Os. Młodości 1
Tel. 44-48-31
wew. 238

Kat. B, C, E
Uno, Cinquecento,
Polonez, 126p, Star 200

ROWERY

GIANT MARIN, MONTANA,
OSCAR, ROMET, MASS

ŁYŻWORÓLKI

RATY !

os. Boh. Września 76
przy pętli aut. 153, 159

CENY
KONKURENCYJNE

FIRMA HANDLOWA
METALEX s.c.

ul. Kocmyrzowska 29
poleca w dużym wyborze:

- ◆ zamki ◆ klamki do drzwi ◆ karnisze do firan
 - oraz 1001 drobiazgów dla Twojego domu
- SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
w godz. 9-19

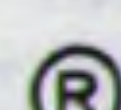
RESTAURACJA
„PIASTOWSKA”

os. Tysiąclecia 42, tel. 48-27-26
zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰ – 21⁰⁰

- ☒ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela, bankiety;
- ☒ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ☒ tu zamówisz potrawy na wynos w cenach umownych.

auto CENTRUM
ul. Bulwarowa 33a

tel/fax:
(012) 43-49-50
tel. (012) 44-89-00



blask

LUMAG



FABRYCZNE SKŁADY:

OKŁADZINY
HAMULCOWE

FILTRY
SAMOCHODOWE

ZAPRASZAMY W GODZ. 8.00-17.00

OŚRODEK SZKOLENIA
KIEROWCÓW

os. Na Wzgórzach 21

Kursy na kat. B, C, D, E do C
kursowo lub eksternistycznie.

Sekretariat czynny w godz. 13-18, tel. 45-47-05.
Istnieje możliwość płatności w ratach.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
“TEST”

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

Kodak
EXPRESS
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

JEDYNE W NOWEJ HUCIE
AUTORYZOWANE
LABORATORIUM

PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH

GRAFIKA KOMPUTEROWA, IDENTYFIKATORY
WYCINANIE LITER I PIKTOGRAMÓW

NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60

Sierpień '96 - Głos-Tygodnik Nowohucki - Bonifikata 5%

Imię.....

Nazwisko.....

F.H. „Instalator” s.c., os. Handlowe 1, ul. Limanowskiego 6/8.
Od 15 do 20 każdego miesiąca firma na podstawie tego kuponu udziela 5% bonifikaty na dokonane w swoich sklepach zakupy.

Hurtownia RAJSTOP, SKARPET „KAJA”

Kraków, os. Boh. Września 76
(pawilon przy pętli tramwajowej)

POLECA:

¾ rajstopy dziecięce, ¾ podkolanówki dziecięce i damskie, ¾ rajstopy damskie elastil, stretch, lycra firmy MARTA, MADAME CHIC, (wyłączny dystrybutor w Krakowie) oraz szeroki wybór skarpet
ZAPRASZAMY!
pon. - pt. 8.00 - 17.00; sob. 8.00 - 13.00
Tel. 47-62-20

ŻALUZJE

- produkcja • montaż
- gwarancja

ŻALLUX - NOWA HUTA

Tel. 44-23-45
Tel. 49-92-68 (do godz. 23)

JOYSTICKI

HURT - DETAL
CENY PRODUCENTA
F.H. „JASTA”
- Tomex
tel. 257-666, w. 102

BETON

NISKIE CENY - WYSOKA JAKOŚĆ

WŁASNY TRANSPORT
ORAZ POMPA STETTER
PPU „VICAT”

Kraków, ul. Na Załęczu 1
(Budostal 5)

Tel. 44-55-30, 44-85-44 w. 281

PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

„ELBA”

Kraków, ul. Sołtysowska 37 A
tel. 25-95-00 w. 177

poleca między innymi:

- ¾ oprawy ewakuacyjne,
 - ¾ plafoniery,
 - ¾ oświetlenie ogrodowe,
 - ¾ osprzęt instalacyjny
 - ¾ aparaturę sterowniczą
- oraz pełen asortyment przewodów po atrakcyjnych cenach.

ZAPRASZAMY ODBIORCÓW
INDYWIDUALNYCH ORAZ HURTOWYCH

SZKOŁA KIEROWCÓW „ROLMINEX”

KATEGORIE: A, B, C, E, T

¾ WYKŁADY ¾ RATY

¾ WŁASNY PLAC

MANEWRÓWY

Nowohuckie Centrum

Kultury,

Al. Jana Pawła II 232

Tel. 44-02-66

JAMAKS

Malowanie
strukturalne
(Tapeta
natryskowa)

Usługi + sprzedaż
farby hiszpańskie,
firmy Macy S.A.
tel. 43-24-68

OGŁOSZENIA DROBNE

• SPRZEDAM dom 150 m², sklep 35 m² działkę budowlaną 10a, grzejniki do centralnego, piec do gazu. Łuczanowice Godebskiego 47.

• EKSTERNISTYCZNE szkolenie kierowców tel. 48-03-32 8.00-10.00 - 20.00-22.00

• SPRZEDAWCĘ z praktyką w sklepie spożywczym w Nowej Hucie zatrudnię 44-12-07.

• ANTENY - 48-30-42.

• SPRZEDAM telewizor Elemis, teletekst - 47-81-36.

• KOMPLET wypoczynkowy 1 mln - sprzedam tel. 44-03-58.

• MITSUBISHI Galant rok 1988- wszystkie dodatki - 15.800 zł tel. 44-03-58.

• SIDING-PANEL, montaż tel. 44-73-67

• VIDEOFILMOWANIE wszelkich uroczystości (Pozwolenie na filmowanie w Kościolach) tel. /012/ 48-07-25

• SPRZEDAM foszty modrzew tel. 47-13-84 /wieczorem/

• ZAKŁAD Instalacji sanitarnych wod.-kan.-gaz i c.o. zatrudni samodzielnych monterów spawaczy oraz monterów instalacji sanitarnych tel. 21-27-66 16.00-17.00.

• SPRZEDAM suknię ślubną 43-44-27.

• PRACA 471-461.

• ZESPÓŁ muzyczny zagra na weselu, przyjęciu oraz każdej innej imprezie.
Tel. 47-38-71 i 47-54-39.

• TO ja, Twój zepsuty telewizor. Dzwoni 44-67-67, w godz. 10-18. Półroczna gwarancja!

• SZKLARZ, oprawa obrazów os. Szkolne 30, 44-64-64.

• WIDEOFILMOWANIE 43-52-26.

• SZKLARZ całodobowy 49-15-94.

• NAPRAWA lodówek w domu klienta 47-51-22.

• MONTAŻ lufek okiennych 44-87-28.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

• ZAMIENIĘ 2 pokoje z kuchnią 46 m kw., Ip na dwie garsoniery. Tel. 47-83-52.

• SPRZEDAM dużą wieżę SONY 1,5-roczną, w bardzo dobrym stanie. Tel. 49-04-80.

• DRZWI pełne, obite boazerią 195x90 tanio sprzedam. Tel. 48-57-64.

• PUSTAKI skawińskie w dobrym stanie szt. 70 kupię. Tel. 48-29-64.

• POSZUKUJĘ pracy w gastronomii (może być pomoc w kuchni). Tel. 58-58-58.

• PRACA stała od zaraz dla inteligentnych i ambitnych. Tel. (012) 32-20-17.

• ZAMIENIĘ mieszkanie 37 m kw. na większe. Tel. 45-28-99.

• KUPIĘ: domek, działkę, mieszkanie, UNO, Cinquecento lub 126p. Tel. 48-44-01.

• SPRZEDAM: deski, pape itp. (drzewka i krzewy). Tel. 48-44-01.

• BARDZO tanio sprzedam: wersalkę, 2 fotele, 1 pufę. Tel. 33-96-97.

• GARSONIERĘ własnościową 20 m kw. zamienię na pokój z kuchnią własnościową lub kwaterek 2 pokoje do 40 m kw. (możliwość dopłaty). Tel. 49-49-98.

Zwierzęta i chmury powiedzą nam, czy będzie ładnie, czy spadnie deszcz

JAK PRZEWIDZIEĆ POGODĘ?

W tym roku lato nie rozpieszcza nas ładną pogodą. Więcej jest dni zimnych, i deszczowych. Stęsknieni po długiej zimie ciepła z niecierpliwością oczekujemy każdego słonecznego dnia. Niech te rady pozwolą nam przewidzieć pogodę tak, abyśmy mogli zaplanować każdy słoneczny dzień tego lata.

Zwierzęta i chmury powiedzą nam, czy będzie ładnie, czy spadnie deszcz. Możemy powróżyć także z zachodów słońca i migotania gwiazd. Nasza prognoza niekiedy będzie trafniejsza niż przewidywania synoptyków. Oni zapowiadają pogodę dla całego kraju, podczas gdy my możemy obserwować przyrodę wokół nas.

Białe baranki, pierzaste obłoczki, ciemne gradowe - podziwiamy je, ale niewiele o nich wiemy. Skąd się biorą i co zwiastują? Jeśli dobrze poznamy rodzaje chmur, będziemy mogli rozpoznać, czy przynioszą słońce, czy opady.

JAK POWSTAJĄ CHMURY ?

Powietrze, które nas otacza, jest mieszkanką rozmaitych gazów, w tym także pary wodnej. Powietrze jednak, podobnie jak gąbka, nie może bez ograniczenia przyjmować wilgoci. Im niższa jest temperatura, tym szybciej osiągnięty zostaje stopień pełnego nasycenia. Wówczas to nadmiar pary wodnej łączy się w maleńkie kropelki wody. Jeżeli dzieje się to tuż przy ziemi, powstaje rosa. Gdy krople gromadzą się trochę powyżej ziemi, mówimy, że jest mgła. Jeżeli natomiast para wodna zbiera się w górnych warstwach powietrza, powstaje chmura. Im wyżej wspina się chmura, tym mroźniejsze powietrze jest wokół niej. Kropelki wody przekształcają się więc stopniowo w małe lodowe kryształki i po pewnym czasie stają się tak ciężkie, że muszą spaść w dół. Od temperatury powietrza poniżej chmury, od jej oddalenia od ziemi i od prędkości opadania zależy, czy kryształki lodowe podczas spadania topnieją i wyparowują, czy też zmieniają się w deszcz, śnieg lub grad.

CO MÓWIĄ CHMURY

Jeśli kierunek szybko nadciągających chmur nie zgadza się z kierunkiem wiatru, niedługo zmieni się pogoda. Niskie chmury z południowego zachodu i wysokie z północnego zachodu przynoszą ocieplenie. Natomiast niskie chmury z północnego zachodu i wysokie z południowego zachodu - ochłodzenie. Niebo pokrywają często białe, delikatne chmury kłębiasto-pierzaste (cirrocumulusy), zwane również barankami. Należą do chmur wysokich, składających się z kryształków lodu. Zapowiadają szybkie nadejście niżu i letniej burzy z grzmotami. W ciągu dnia szybciej nagrzewa się powietrze nad lądem niż nad morzem i unosi się do góry. W głębi kraju tworzą się deszczowe chmury kłębiaste, a nad morzem nie pada. Jeśli przed południem na niebieskim niebie pojawia się nagle kłębiasta biała chmura cumulusowa, która kurczy się wieczorem - pogoda nadal będzie piękna. Jeśli w powietrzu jest dużo wilgoci, pojawiają się chmury kłębiaste (cumulusy), które powoli „pęcznieją”, chłonąc parę wodną. Nie będzie padało. Późnym popołudniem zachmurzenie zniknie. Potem nastąpi pogodna noc, a następnego dnia niebo znowu będzie niebieskie. Chmury składające się z kropelek wody (altostratusy) sprawiają, że niebo wydaje się monotoniennie szare. Stopniowo coraz bardziej zasłaniają one słońce i przemieniają się w ciemne chmury deszczowe. Pierzaste obłoki (cirrusy) to chmury lodowe, znajdujące

się na wysokości od siedmiu do dziesięciu kilometrów. Tylko ze względu na ich wielkie oddalenie odnosimy wrażenie, że się wcale nie ruszają. Są zwiastunami nagłych zmian pogodowych, następujących w ciągu najbliższych dwóch dni. Tęcza występuje, gdy pada deszcz i jednocześnie świeci słońce; promienie słoneczne załamują się w kropelkach wody. Tęczę można zobaczyć tylko wtedy, gdy stoi się plecami do słońca. Ponieważ chmury deszczowe przesuwały się najczęściej z zachodu na wschód, tęcza na wschodzie jest znakiem dobrej pogody, a na zachodzie złej.

MIERZYMYSI CIŚNIENIE

Służy do tego barometr. Przeciętne ciśnienie powietrza, które mierzymy w hektopascalach, wynosi 1013 hPa. Jeśli spada - zapowiada deszcz.

PODGLĄDAMY ZWIERZĘTA I OWADY

Słoneczną pogodę zapowiadają: jaskółki wzbijające się wysoko w poszukiwaniu owadów. Komary latają całymi rojami, a nie pojedynczo. Pszczoły wybierają się na wyprawy daleko od ula. Pająk tka pajęczynę dniami i nocą. Koguty pieją rano chętnie i głośno. Kot siada na ziemi. Żaby nie wychodzą z kałuż i sadzawek, nie można ich spotkać na nasłonecznionych ścieżkach. Przy deszczu: jaskółki latają nisko; kiedy bowiem zbliżają się opady, obniża się ciśnienie i wtedy owady nie wzbijają się wysoko w powietrze - jaskółki muszą latać tuż nad ziemią, by zdobyć coś smacznego do jedzenia. Pająk chowa się w swojej pajęczynie lub innej kryjówce. Mrówki kryją się do mrowisk. Kot chętnie i często myje swoje futerko.

ZNAKI PRZYRODY

Ładną pogodę zapowiada także: wieczorna i poranna rosa, noc chłodniejsza od dnia, słońce zachodzące na żółto, złociście lub jasnorożowo, a w nocy gwiazdy świecą wyraźnie i nie migoczą. W zimowe poranki występuje szadź, czyli osad z kryształków lodu na powierzchni ziemi i gałęziach drzew. Lekka mgła unosi się tuż nad powierzchnią morza lub wieje słaba wieczorna bryza. Gdy ma padać: słońce zachodzi na krwistoczerwono, poranna mgła podnosi się (szczególnie w górach), po deszczu następuje ocieplenie, wieczorem nasila się wiatr, Księżyc otacza świetlisty pierścień, wyraźnie słychać, nawet z dużej odległości, każdy hałas, np. szczekanie psa, krzyk dziecka, nasila się zapach wód stojących, np. stawów, jezior, bajor. (sp)

Zdrowie i uroda

W OPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3

tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00,

soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,

dobieranie okularów,

nowoczesny komputer

OKULARY LORNETKOWE.

RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA

Podjmujesz decyzje

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

ULTRAMED

- USG+doppler, pełny zakres
 - ECHOKARDIOGRAFIA+doppler
 - EKG; SPIROMETRIA
 - GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA
 - TESTY ALERGOLOGICZNE
- Gabinety specjalistyczne, paw. „Meteor” (Olsza)
ul. Bosaków 11, tel. 12-88-62

GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

wtorek 15.00-17.00

os. Teatralne 16

(za kinem „Świt”)

lek. med.

JERZY SKOTNICKI

Tel. 44-37-32

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość splat ratałnych.

Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

Niepodległości 3 (pawilon).
Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

W leczeniu kamicy woreczka żółciowego

Skład mieszanki stosowanej w leczeniu: 500 g miodu mniszkowego, 500 g oliwy z oliwek, 50 g żywicy z sosny rumelijskiej, lub żywicy. Przygotowanie: gotować wszystkie składniki w wodnej kąpieli przez 20 minut, a po odstawieniu stosować 3 razy dziennie 1 łyżkę na 30 minut przed jedzeniem. (p)

Psychozabawa

KALORIE, TYCIE I TY

Sezon urlopowy, a więc i czas na przemyślenia, jak również czas by stracić trochę kilogramów lub... przywieźć z wakacji. Tyć znaczy starzeć się. Ciekawe czy wyniki tego testu uspokoją Cię, czy też staną się inspiracją do zmiany menu i polubienia czynnego wypoczynku.

1. Zdarzyło Ci się zastanowić, co to są tak naprawdę kalorie? TAK - 3 NIE - 1
2. Czy znasz wartość kaloryczną przynajmniej podstawowych artykułów spożywczych? TAK - 3 NIE - 1
3. Czy starałaś się by wieczór przed telewizorem, po sutej zreszta kolacji zamienić na spacer? TAK - 3 NIE - 1
4. Czy doceniasz aktywny wypoczynek? TAK - 3 NIE - 1
5. Czy stosujesz jakieś diety odchudzające? TAK - 2 NIE - 2
6. Byłaś stanowcza i przynajmniej jedną przeprowadziłaś do końca? TAK - 3 NIE - 1
7. Uważasz to za zbędne? TAK - 3 NIE - 1
8. Czy rozumiesz co znaczy „spalanie kalorii”? TAK - 3

NIE - 1

9. Znasz na to sposób? TAK - 3 NIE - 1

10. Jesteś zdania, że jest to problem wyłącznie „puszystych”? TAK - 3 NIE - 1

11-17 punktów: Uważaj! Przybywa Ci kilogramów i masz swoje na to usprawiedliwienie. Chcesz utyć? Pracujesz na „puszystą”. Wolno, pod warunkiem, że za to sama siebie pokochasz.

18-25 punktów: Może masz i rację uważając, że liczenie kalorii na razie Cię jeszcze nie dotyczy, ale nie zawadzi trochę zdrowego rozsądku i kontroli.

26-33 punkty: Z pochwały godnym rozsądkiem dbasz o siebie. Tusza i związane z nią problemy raczej Ciebie dotyczyć nie będą.

(jdz)

LEKI Z UŁA (III)

PRZY NADCIŚNIENIU

Mieszanki stosowane w leczeniu nadciśnienia. Skład: 500 g miodu nostrykowego podgrzanego w kąpieli wodnej, 100 g luskanych orzechów włoskich, 20 zielonych liści pelargonii z ogonkami, 20 zielonych liści zwykłego bodziszka, 20 słodkich migdałów, 4 cytryny, 12 g kropli walerianowych, 12 g kropli z kwiatów głogu, 1 łyżka sproszkowanego cynamonu. Przygotowanie: orzechy, migdały, liście pelargonii i bodziszka utłuc w drewnianym moździerzu na miążgę, cytryny poprzekrawać, usunąć pestki i zemleć w maszynce do mięsa razem ze skórką. Zmieszać dobrze wszystkie składniki. Podawać 3 razy dziennie 1 łyżkę na 20 minut przed jedzeniem. (p)

LEK NA MARSKOŚĆ WĄTROBY

Skład: 500 g miodu rzepakowego,

lub gryczanego, 250 g soku z cytryny, 250 g czystej oliwy z oliwek. Przygotowanie: zmieszać dobrze wszystkie składniki i podawać 3 razy dziennie 1 łyżkę w 2 godziny po jedzeniu. (p)

LECZENIE NERWOBÓLU

Skład mieszanki stosowanej w leczeniu: 500 g miodu lipowego, 500 g oliwy z oliwek, 200 g utartego chrzanu. Przygotowanie: zmieszać dokładnie wszystkie składniki i stosować 3 razy dziennie 1 łyżkę na 20 minut przed jedzeniem. (p)

MIESZANKA USPOKAJAJĄCA

Skład: 500 g miodu lipowego, melisowego, lub walerianowego, 250 g cebuli (lepiej czerwonej). Przygotowanie: cebulę utrzeć na drobnej tarce i dobrze wymieszać z miodem. Stosować 3 razy dziennie 1 łyżeczkę w 2 godziny po jedzeniu. (p)

TYM RAZEM O NIEDOCIŚNIENIU

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk.

● Przez kilka ostatnich tygodni zajmowaliśmy się problemem nadciśnienia. W tym czasie kilku Czytelników prosiło o rozmowę na temat sytuacji odwrotnej, czyli o niedociśnieniu. Czy to również choroba?

- Niestety, niedociśnienia nie można nazwać chorobą, gdyż nie dowiedziono, by skłonność do niskich wartości ciśnienia krwi będąca cechą konstytucjonalną, wrodzoną, powodowała jakieś niekorzystne następstwa w organizmie. Nie znaczy to oczywiście, że osoby mające niskie wartości ciśnienia krwi nie mają żadnych dolegliwości. Owszem, skarżą się one często na uczucie zmęczenia, zawroty głowy, senność czy osłabienie (szczególnie przy zmianach pogody), niekiedy gorszą koncentrację uwagi czy bóle głowy (szczególnie okolicy czołowej).

● Jakie wartości ciśnienia są najbardziej pożądane?

- Najprościej można powiedzieć, że ciśnienie prawidłowe to takie, gdy wartość ciśnienia skurczowego jest niższa od 140 mmHg, a wartość ciśnienia rozkurczowego niższa od 90 mmHg. Jak Pan widzi, nie podaje się wartości dolnych. Najogólniej mówiąc, im niższe ciśnienie krwi tym lepiej, oczywiście o ile te wartości ciśnienia są dobrze tolerowane.

● A jeżeli to niskie ciśnienie zaczyna nam w pewien sposób przeszkadzać, np w nauce podczas sesji egzaminacyjnej, w pracy zawodowej itp?

- W takich sytuacjach czasem zmuszeni jesteśmy do sięgnięcia po kawę czy też leki podnoszące ciśnienie. Odradzam nadużywanie powszechnie stosowanego Cardiamidu z kofeiną. Jest to preparat mogący w większych dawkach powodować nadmierne rozdrażnienie, bóle głowy, zaburzenia koncentracji. Stosunkowo dobrym preparatem jest Cardiol. Oprócz substancji podnoszącej ciśnienie zawiera on również inne składniki zapobiegające niepożądanym efektom. Innymi preparatami stosowanymi w celu podwyższenia ciśnienia są Effortil i Gutron. Jednak obydwa wydawane są na receptę i powinny być przyjmowane ściśle według zaleceń lekarza.

● Dziękuję za rozmowę.

Tajemnicza litera „E”

WĘDLINA Z KONSERWANTEM

Dzisiejszy przemysł spożywczy nie istniałby bez różnego rodzaju chemicznych substancji. Dodatki do żywności oznaczone literą E chronią produkty spożywcze przed rozwojem bakterii, przed pleśniami produkującymi rakotwórcze aflatoksyny, nadają im nową barwę, konsystencję i smak.

W krajach Unii Europejskiej do użycia dopuszczonych jest 17 dodatków oznaczonych literą E. Wyjątek stanowią tu kwas mrówkowy - E 236 oraz jego sól sodowa - E 237 i wapniowa - E 238. W Polsce są one jednak dopuszczone do konserwacji soków owocowych.

Naukowcy są jednakże zdania, że największym zagrożeniem dla naszego zdrowia jest bród i skażone środowisko. Potwierdza to Państwowa Inspekcja Sanitarna, która to w ub. roku zakwestionowała co trzecia próbę produktów mlecznych i Państwowa Inspekcja Handlowa, która stwierdziła wady ukryte w 45 proc. partii artykułów żywnościowych.

MOGĄ UCZULIĆ...

Może nie bardzo zechcemy wierzyć, lecz alergolodzy twierdzą, że naturalne substancje znacznie częściej wywołują alergię niż substancje chemiczne. A do alergenów zaliczyć można: mleko krowie, ryby, owoce, jaja, warzywa, skorupiaki. Na przykład zwykły dorsz zawiera antygen uczulający, występujący także u kilku innych gatunków ryb. Przenika on do powietrza i sprawia, że uczulenie może spowodować samo przebywanie w pokoju, w którym ktoś je rybę!

Wyjątkowo uczulać mogą natomiast herbatki. Filiżanka kawy zaś może spowodować wysiew rumieni typowych dla osób źle znoszących niektóre leki nasenne.

Lepiej jest spożywać mięso kupowane w dużych sieciach sklepowych, gdyż jest ono badane, a kotlet wieprzowy może przecież pochodzić od zwierzęcia leczonego weterynaryjnie. Gdy świnia była leczona streptomycyną, zjedzenie kotleta przez osobę nadwrażliwą na ten antybiotyk może skończyć się tragicznie. Podobnie jest z mlekiem krów leczonych penicyliną - uczula ono ludzi na nią wrażliwych.

...ZATRUĆ

Okolo 90 proc. trucizn spożywamy wraz z pokarmem. Rośliny gromadzą metale ciężkie z gleby, a produkty mięsne i mleczne też są nasycone truciznami, które mogą spowodować uszkodzenie wątroby i systemu nerwowego. Sprzedawane w naszym kraju warzywa w coraz większym stopniu „bogatsze” są w ołów, kadm, miedź i azotany. Ocenia się, że aż 90 proc. plodów rolnych wyhodowanych w rejonie Górnego Śląska w ogóle nie powinno trafić do konsumpcji. Przekroczenie kadmu stwierdzono w 90 proc. badanych w województwie katowickim zbóż i warzyw.

Azotany i azotyny, jakie stosuje się w środkach ochrony roślin, zawarte w warzywach powodują u

człowieka przekształcenie hemoglobiny w methemoglobinę, nie wiążącą tlenu, co powoduje zaburzenia w układzie krążenia u ludzi i zwierząt. To te związki przyczyniają się do powstawania chorób nowotworowych. Azotany kumulują się przede wszystkim w pietruszce, porach, rzodkiewkach, cebuli, burakach ćwikłowych i ziemniakach.

Obecność chemikaliów zmniejsza także zawartość witaminy C w kapuście, marchwi i pomidorach.

Na zachodzie zauważa się już korzystny wpływ stosowania benzyny bezołowiowej w samochodach. Zmniejsza to zawartość ołowiu w powietrzu, a co za tym idzie - w warzywach.

...KONSERWUJĄ

Na etykietach produktów żywnościowych figuruje coraz większa liczba substancji „uszlachetniających” produkt - oznaczonych literą E. Dopuszczone do spożycia w niewielkich ilościach nie przyniosą naszemu zdrowiu uszczerbku, ale takich produktów jest na rynku coraz więcej...

Do najbardziej niebezpiecznych konserwantów zalicza się azotyn sodu. W Polsce dopuszcza się go wyłącznie w postaci mieszaniny z solą kuchenną, i stosowany do peklowania mięsa.

Przeciwutleniacze oraz synergaty dodawane do żywności dla zapobiegania psuciu się produktów działają szkodliwie na ustrój. Synergaty zwiększają skuteczność utleniaczy. Utleniacze to inaczej wolne rodniki, czyli aktywne biochemicznie grupy atomów, występujące w stanie wolnym. W czasie wiązania się z innymi substancjami uszkadzają błony komórkowe, kod genetyczny, włókna elastyny i kolagenu. Przyspieszają proces starzenia się organizmu.

Furorę robią również dzisiaj substancje słodzące, stosowane w dietach odchudzających. Mają one zastępować tradycyjny cukier. Jednakże np. Sacharyna, dopuszczona do stosowania w krajach Unii Europejskiej, podejrzana jest o działanie rakotwórcze. Cyklamata - 30 razy słodszy od sacharozy prowadzi do zmian w budowie tkanek.

Kolejny dodatek wzmacniający smak - kwas glutaminianowy powoduje bóle głowy, a nawet zaburzenia krążenia krwi.

Jak stwierdzają inspekcje kontrolujące żywność, w naszym kraju barwniki stosowane są nagminnie do makaronów i wędlin.

W wielu krajach lista substancji dodatkowych jest dłuższa niż w Polsce, co pozostawia producentom więcej swobody. Jednakże coraz częściej na opakowaniach niektórych towarów pojawia się napis „bez konserwantów”. Są one droższe, ale może zdrowsze.

(Krys)

S

Sport

Z NOTESU KIBICA

W dalszym ciągu niewiele imprez sportowych odbywa się w naszej dzielnicy. Jak to zwykle bywa latem. W najbliższy weekend rozegrany zostanie tylko jeden mecz, ale z gatunku tych najważniejszych. Rywalem piłkarzy Hutnika będzie wrocławski Śląsk, z którym krakowianie przegrali w minionych mistrzostwach dwukrotnie. W fatalnym stylu uczynili to na wiosnę na Suchych Stawach. Wrocławianie bronili się wtedy przed degradacją i dopiero w przedostatniej kolejce zapewnili sobie ligowy byt. Ten sezon zaczęli znacznie lepiej - chociaż zakupili tylko napastnika Dariusza Wojciechowskiego, pozbywając się za to kilku rutynowanych graczy - i po trzech kolejkach zajmują szóste miejsce z dorobkiem sześciu punktów. Fatalna jest godzina tego spotkania, ale decydowały o tym inne względy.

11.08 (niedziela) - godz. 13, I liga piłki nożnej: Hutnik - Śląsk Wrocław.

BILETY NA JESIENNE MECZE

Ustalono zostały ceny biletów na jesienne mecze piłkarzy Hutnika. Bilet normalny będzie kosztował 8 zł (80 tys.), ulgowy dla rencistów, emerytów, studentów, młodzieży szkół średnich - 6 zł (60 tys.), dla uczniów szkół podstawowych - 2 zł (20 tys.)

PROKOP JUŻ JEST

Zespół Hutnika pozyskał nowego gracza. Jest nim obrońca Tarnovii (wiosną w Unii Tarnów) Artur Prokop. Został on wypożyczony z opcją na transfer definitywny. Trwają także rozmowy w sprawie pozyskania innych zawodników. Bliskie końca wydają się być negocjacje dotyczące pozyskania napastnika Łukasza Hermaniuka (ostatnio Eeklo, Belgia). W zawieszonym pozostaje pozyskanie z Widzewa Łódź, występującego już w Hutniku, Andrzeja Jaskota. Podobno Hutnik porozumiał się już z Cracovią. Chodzi o przejście pomocnika Krzysztofa Hajduka i obrońcy Krzysztofa Dudy, którzy przez kilka tygodni trenowali z Wisłą. Teraz musi dogadać się z piłkarzami. A to czasami bywa bardzo trudne.

Najprawdopodobniej odeszł Grzegorz Krupa. Długo mówiło się, iż ma przejść do Okocimskiego Brzesko. Teraz podobno wchodzi w rachubę inny zespół.

(dan)

NA PEWNO NAJLEPSZY BYŁ SZYPOWSKI

SIGMA OŁOMUNIEC - HUTNIK 1-0 (0-0).
1-0 Baranek (78 min).

SIGMA: Vaniak - Rada, Machala, Kotulek - Kovar, Barborik (78, Holly), Mucha, Smarda, Poviser (46, Balcarek) - Onderka, Baranek.

HUTNIK: Szykowski - Zając, Walankiewicz, Kaliszan (37, Adamczyk) - Wawrów, Ozimek, Jamróz, Romuzga, Motyka, Krzywda (58, Ziółkowski) - Yahaya (81, Stolarz).

Sędziował Victor Jose Esquinas Torres z Hiszpanii. Żółte kartki: Smarda oraz Zając, Kaliszan i Ozimek. Bez widzów.

Zaraz po losowaniu wiadomo było, iż w kolejnej rundzie Pucharu UEFA czeka krakowskich piłkarzy bardzo trudne zadanie. Czeski futbol prezentuje przeciętne wysocki poziom - głównie reprezentacja narodowa, gdyż kluby plasują się niżej - a poza tym zawsze był to dla nas niewygodny przeciwnik.

Pierwsi jednak zaatakowali krakowianie. Ale cóż z tego skoro nie kończyli swych akcji strzałami. W 11 min Moussa Yahaya ogrył jednak uczestnika Euro 96 Karela Radę i dośrodkował. Oldrich Machala wybił piłkę zbyt krótko. Skorzystał z tego Grzegorz Motyka, uderzając z woleja, lecz Martin Vaniak złapał futbolów-

kę.

Kolejne natarcia wyprowadzali jednak gospodarze. Było ich bardzo wiele, ale defensorzy Hutnika grali bardzo skutecznie, w porę odalając niebezpieczeństwo. Jeśli im się nie udawało, to zawsze w odwodzie był bardzo pewny Siergiej Szykowski.

Następna okazję hutnicy mieli dopiero w 30 min. Yahaya podał znowu do Motyki, lecz ten zamiast strzelać od razu próbował ją przyjąć i okazję lichy wzięło. Po kilku minutach Mariusz Wawrów huknął z woleja z narożnika pola karnego, ale golkeeper Sigmy znowu był górą.

Po przerwie na boisku domino-

wali gospodarze, momentami osiągając miażdżącą przewagę. Przez długi okres na szczęście nic z tego nie wynikało. Szykowski prezentował się bowiem znakomicie, a pracy przyczyniali mu też niektórzy koledzy, którzy wyraźnie się zagubili. Już w 46 min musiał się uwić po potężnym uderzeniu Rady. Później bronil wiele uderzeń bądź wyłapywał dośrodkowania (wszystkie). Fantastycznie spisał się zwłaszcza w 68 min. Po centrze Michala Kovara główkował Martin Kotulek, ale krakowianin obronił to we wspaniałym stylu.

Jedynym przerywnikiem w tym ciągłym natarciu Czechów była kontra Waldemara Adamczyka w 60 min. Zostawił za sobą dwóch rywali, lecz jego strzał z ostrego kąta Vaniak zdołał sparować.

Ciągłe ataki gospodarzy w końcu przyniosły efekt w 78 min. Do dośrodkowania Kovara wyskoczył Miroslav Baranek, który pięknie główkował. Szykowski nic w tym momencie nie mógł uczynić.

(dan)

TYM RAZEM NIE DALI SIĘ ZASKOCZYĆ

SOKÓL TYCHY - HUTNIK 0-2 (0-1).
0-1 Jamróz (9 min), 0-2 Yahaya (65).

HUTNIK: Szykowski - Kaliszan, Walankiewicz, Ozimek - Wawrów, Sosin (60, Krzywda), Jamróz, Romuzga, Ziółkowski (46, Stolarz, 80 Zięba) - Zając, Yahaya.

Sędziował Zbigniew Przesmycki z Łodzi. Żółte kartki: Stolarz, Zając. Widzów 2,5 tys.

Gospodarze mieli bardzo udany start do tegorocznych rozgrywek i wydawało się (a bardzo tego chcieli dokonać), iż w meczu z krakusami mogą podtrzymać dobrą passę. Tym bardziej, że na ich korzyść przemawiało znaczne osłabienie przyjeźdźnych. W zespole krakowskim nie mogli grać m.in. kontuzjowani Waldemar Adamczyk, Jerzy Wojnecki i Ryszard Fudali, za czerwoną kartkę pauzował Grzegorz Motyka. Wydawało się więc, że tyszanie powinni wygrać sobotni pojedynek.

Pierwszą akcję stworzyli Ślązacy. W 8 min Krzysztof Bizacki podał do Roberta Wilka, ten z ostrego kąta od razu uderzył, ale pewny w tym spotkaniu Siergiej Szykowski spokojnie obronił ten strzał. Ale najwięcej emocji przysporzyli za chwilę Robert Ziółkowski i Bartłomiej Jamróz. Ten drugi silnie strzelił z 20 metrów i zaskoczony bramkarz tyszan zareagował z opóźnieniem. W ten sposób hutnicy objęli prowadzenie i mogli później kontrolować przebieg me-

czu. Głównie atakowali z kontry, pozwalając rywalom wyszumieć się na swym przedpolu. W I połowie raz tylko Przemysław Bereszński do spółki z Bizackim zagrozili jeszcze Szykowskiemu, ale krakowski golkeeper nie dał się zaskoczyć. Nie mogły mu przynieść krzywdy także strzały z dystansu.

Po przerwie po raz kolejny przed szansą stanął Bizacki silnie strzelając z bliska, ale znowu górą był Szykowski. Świetna dyspozycja krakowskiego bramkarza i niemoc gospodarzy, sprawiła, że z każdą następną akcją widoczny był ich brak wiary, iż mogą go pokonać.

Z drugiej zaś strony boiska co jakiś czas przysparzał kłopotów przeciwnikom - a jeszcze niedawno kolegom z tej samej drużyny - Moussa Yahaya. W 51 min przedryblował kilku z nich, lecz zamiast gnać dalej na bramkę strzelił z linii pola karnego. Tuż przy słupku. Następną okazję wykorzystał na szczęście bezbłędnie. Miał kilku graczy, w tym takich rutyniarzy jak Marek Rzepka i Janusz Nawrocki, zostawił też za sobą bramkarza, po czym skierował futbolówkę do pustej siatki.

Dwubramkowe prowadzenie dało hutnikom poczucie bezpieczeństwa - chociaż wydaje się, że pamiętali o porażce sprzed roku, kiedy prowadząc w 20 min starcieli trzy gole - i spokojnie dotrwali do końca. Niemrawe ataki Sokola nie mogły im zagrozić.

W LESZNE ZGODNIE Z PROGNOZAMI

UNIA LESZNO - WANDA
79-15.

WANDA: Łukaszewski 8 (2, 1, 1, 2, 1), Sitek 0 (0, 0, 0), Kalinowski 4 (1, 1, 1, 1, 0), Bularski 0 (U, -, -), Krotysz 5 (2, 1, 1, 0, 1), Maciejewski 1 (1, 0, 0), D. Fijałkowski 1 (0, 1, 0, 0), Włodarczyk 0 (0, 0).

Najwięcej dla gospodarzy: Janowski 14 (3, 2, 3, 3, 3), Mikołajczak 13 (3, 3, 3, 2, 2), Korolew 11 (2, 2, 2, 3, 2), Skórnicki 10 (3, 2, 2, 3).

Najlepszy czas uzyskał w I biegu Roman Jankowski - 61,8 sek. Sędziował Roman Siwiak z Gorzowa. Widzów tylko 1 tys.

Biegi: 4-2, 5-1, 3-3, 5-1, 5-1, 5-1, 5-1, 5-1, 5-1, 5-1, 5-1, 5-1, 5-1, 4-2, 5-1, 5-1.

Zużłowcy gospodarzy, którzy w

tych mistrzostwach nie przegrali jeszcze spotkania - niewiele wskazuje, aby mogło ich to spotkać - zastanawiali się nad przeniesieniem tego pojedynku na inny termin. Powodem takiej decyzji miał być udział Damiana Balińskiego (był tylko rezerwowym) w finale mistrzostw świata juniorów. Na szczęście ktoś w Lesznie poszedł po rozum do głowy i meczu nie przenoszono. Byłoby to bowiem bardzo ośmieszające dla gospodarzy, którzy w tym sezonie gromią prawie wszystkich przeciwników jak chcą. Staje się to nawet nudne dla ich kibiców, którzy w coraz mniejszej ilości pojawiają się na trybunach.

Nie inaczej było oczywiście w starciu z Wandą, która zresztą zdołała przyzwyczaić swych sympaty-

ków do tego, że w wyjazdowych spotkaniach zbiera srogie baty. A mogła przegrać jeszcze wyżej. W III biegu udało się krakowianom zremisować, gdyż Łabędzkiemu zepsuła się maszyna. Dzięki temu Tomasz Krotysz i Maciej Maciejewski przegrali tylko z Adamem Skórnickim. Po dwa punkty zdobywał jeszcze Jarosław Łukaszewski, który w I wyścigu uległ tylko Romanowi Jankowskiemu. Z gospodarzami próbował jeszcze nawiązać jakąś walkę Jacek Kalinowski, ale oprócz ambitnej postawy nie mógł nic więcej zaprezentować, gdyż jak wszyscy krakowianie miał gorszy sprzęt niż leszczynianie.

Po 16 kolejkach na czele II ligi znajduje się Unia Leszno - 32 pkt, Wanda jest dziewiąta - 12 pkt.

JESIENNY TERMINARZ KLASY „A” - GRUPA I

17.08 (sobota) - godz. 17: Grębalowianka - Wisła Czernichów; 18.08 (niedziela) - godz. 18: Hutnik II - Wanda. ● 24.08 (s) - godz. 17: Wanda - Kabel II; 25.08 (n) - godz. 16.30: Zieleniczanka Zielonki - Grębalowianka; godz. 17: Wisła - Hutnik II. ● 31.08 (s) - godz. 17: Grębalowianka - Cracovia II, Kmita Zabierzów - Wanda; 1.09 (n) - godz. 16.30: Zieleniczanka - Hutnik II. ● 4.09 (środa) - godz. 16.30: Wanda - Dziewiarz-Cypis Tynec, Cracovia II - Hutnik II, Dąbski - Grębalowianka. ● 7.09 (s) - godz. 16: Grębalowianka - Zwierzyniecki; 8.09 (n) - godz. 11: Hutnik II - Dąbski, Liszczanka Liszki - Wanda. ● 15.09 (n) - godz. 11: Wanda - Skalanka Skąta; godz. 15: Grębalowianka - Hutnik II. ● 22.09 (n) - godz. 11: Hutnik II - Zwierzyniecki, Kabel II - Grębalowianka; godz. 16: Słomniczanka Słomniki - Wanda. ● 28.09 (s) - godz. 16: Zwierzyniecki - Wanda; 29.09 (n) - godz. 11: Hutnik II - Kabel II; godz. 15: Grębalowianka - Kmita.

5.10 (s) - godz. Dziewiarz-Cypis - Grębalowianka; ● 6.10 (n) - godz. 11: Kmita - Hutnik II; godz. 15.30: Wanda - Wisła. ● 13.10 (n) - godz. 11: Hutnik II - Dziewiarz-Cypis; godz. 15: Grębalowianka - Liszczanka, Zieleniczanka - Wanda. ● 19.10 (s) - godz. 15: Wanda - Cracovia II; 20.10 (n) - godz. 11: Liszczanka - Hutnik II; godz. 15: Skalanka - Grębalowianka. ● 26.10 (s) - godz. 14: Grębalowianka - Słomniczanka; 27. 10 (n) - godz. 11: Hutnik II - Skalanka, Dąbski - Wanda. ● 2.11 (s) - godz. 14: Wanda - Grębalowianka; 3.11 (n): Słomniczanka - Hutnik II. ● 9.11 (s) - godz. 14: Wanda - Hutnik II; 10.11 (n) - godz. 14: Wisła - Grębalowianka.

CIEKAWOSTKI Z OŁOMUŃCA

Mecz Hutnika z Sigmą odbył się bez udziału widzów. Była to kara dla czeskiego klubu za wybryki jego kibiców podczas meczu Pucharu UEFA z Juventusem Turyn w sezonie 1992/93. Pojedynek transmitowała prywatna telewizja „Nova”. Mimo tego najwierniejsi sympatycy stali wokół stadionu, podśpiewując na początku „Zelena je trava, fotbal to je hra”.

Aż 3 tys. kibiców Sigmy wybiera się do Krakowa na rewanżowe spotkanie 20 sierpnia. Dyrektor krakowskiego klubu już przyjął zamówienie na bilety. Czesi będą się czuli na Suchych Stawach zatem bardzo dobrze. Mecz oglądało jednak około 100 osób. Byli to przede wszystkim działacze obydwu klubów i spora grupa dziennikarzy, w tym wielu z Krakowa.

Za główną postać w środowisku polskich żurnalistów „robił” pewien popularny dziennikarz, przedstawiciel gazety spoza Krakowa. Popisywał się swoją znajomością języka czeskiego, ale dziwnym trafem żaden z Czechów go nie rozumiał. Drobne zakupy musielni mu czynić koledzy. Najbardziej zdenerwował jednak polską ekipę podczas konferencji prasowej. Otóż w sali, w której się odbywała znajdowały się także telefony. Ów dziennikarz przekazując swą relację zatytułował ją „Najniższa kara”. Wszystkim krakusom zrobiło się w tym momencie jakoś dziwnie. Nic dziwnego, że niektórzy odgadzali się, iż nie wpuszczą go do autokaru. Większość krakowskich dziennikarzy skorzystała bowiem z zaproszenia Hutnika i udała się do Ołomuńca klubowym autokarem. Chociaż Hutnik, przegrał tylko 1-0 to w rewanżu czeka go bardzo trudne zadanie. Otóż Arkadiusz Kaliszan i Wojciech Ozimek zobaczyli po drugiej żółtej kartce i za dwa tygodnie nie wystąpią. Kto wie czy nie jest to największa strata z czeskiego wyjazdu. (dan)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Nie zdradzaj powierzonych Ci przez przyjaciół tajemnic. Mały "przebieg" i możesz na długo stracić zaufanie. Poza tym masz sporo czasu na życiowy bilans i zastanowienie się nad realizacją nowych, ambitnych planów.

BYK (20 IV – 20V). Wszystkie Twoje problemy zdrowotne wyjaśnia się teraz pomyślnie. Niepotrzebnie więc się denerwujesz. Spokojnie. Powoli odzyskasz wiarę we własne siły i lepsze jutro. Możesz liczyć na pomoc solidnych kolegów.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Przed Tobą świat stoi otworem. Jeśli jeszcze nie skorzystałeś z urlopu, najwyższy na to czas. Pakuj manatki i wyruszaj, choćby nad polski Bałtyk. Zasłużyłeś na odpoczynek. Zmień koniecznie środowisko, nie siedź w domu.

RAK (22 VI – 22 VII). Jeśli masz jakieś wątpliwości co do swego zdrowia nie zwlekaj z wizytą u dobrego lekarza. Potrafi rozwiązać Twoje wątpliwości i od razu poczujesz się lepiej. Wkrótce Twoja kondycja będzie w punkcie szczytowym co uwidoczni się w pracy zawodowej.

LEW (23 VII – 22VIII). Dobry to okres dla zakochanych. Jeśli tylko będzie sposobność na spacer po słonecznej plaży, a wieczorem na marzenia przy księżycu, niczego więcej do szczęścia życzyć Ci nie trzeba. To wspaniały, romantyczny tydzień.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Nie poddawaj się nostalgii i nie patrz na codzienne zdarzenia przy pomocy krzywego zwierciadła. Jeśli to konieczne zmień towarzystwo by resztę lata spędzić na weselo. Wszak wiesz - "czas płynie jak rzeka..." w piosence Niemena.

WAGA (23 IX – 22 X). Bądź trochę wybredniejszy przy dobie-raniu towarzystwa. Nie działaj nazbyt spontanicznie, a unikniesz rozczarowań i kłopotów jakie niosą kontakty z nieodpowiednimi ludźmi. Nie zaniedbuj przy tym codziennych obowiązków.

SKORPION (23 X – 21 XI). To może być wyjątkowy tydzień sierpnia. Masz szansę na powiększenie materialnych dóbr. W przypadku jednak poważnych inwestycji nie działaj w pojedynkę, wtajemnicz w interesy przynajmniej współmałżonka.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Twój wisielec humor może pogorszyć stosunki w biurze. Możesz spotkać się z ciętą ripostą. Wykaż więcej taktu w załatwianiu spraw, a to się bardziej opłaci niż sarkastyczna tonacja, która usztyni kolegów.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Jeśli sam osobiście lub ktoś bliski miał kłopoty zdrowotne, nastąpi teraz zdecydowana poprawa. Znów odzyskasz dobre samopoczucie i spokój. Natomiast w interesach i poważniejszych decyzjach bądź ostrożny, poradź się fachowców.

WODNIK (20 I – 18 II). Twoja praca przyniesie owoce. Sporo zainwestowałeś, ale powoli zaczniesz osiągać zyski finansowe. Masz też szansę na osiągnięcie wymarzonego stanowiska. Nie zaniedbuj przy tym przyjaciół i koleżeńską paczkę.

RYBY (19 II – 20 III). Przed Tobą nowy etap w życiu. Wyciągnij wnioski z przeszłości i nie powtarzaj błędów. Możesz wszystko zmienić na lepsze, ale problemów nie kryj we własnym wnętrzu. Bądź bardziej otwarty, bo możesz liczyć na pomoc kolegów.

SAMANTA

SOLARIUM EDEN

26 LAMP + TURBO

Nowa Huta, os. Kościuszkowskie 1
tel. 49 71 02

pn.-pt. 9⁰⁰-21⁰⁰ * sob. 10⁰⁰-17⁰⁰

HUMOR

Drogą idzie Jurand ze Spychowa z obciętym językiem wypalonymi oczami. Spotyka go chłop i pyta:
- Ktoś ty?
Jurand:
- Yyyy...
Chłop podchodzi bliżej.
- Boże! Toż to Jurand! To ty Jurandzie?
- Yyyy...
- A kto cię tak skrzywdził?
Jurand na piersi robi ręką znak krzyża.
- Chyba żartujesz Jurandzie! PCK?

Babcie rozmawiają o swoich wnukach.
- Mój będzie lekarzem. Już umie sam robić sobie zastrzyki.
- Mój będzie ogrodnikiem, bo ciągle siedzi w ogródku i sadzi kwiaty.
- A mój będzie pilotem. Cały czas moczy szmatę w benzynie, wacha i mówi: "Ale odlot babciu!"

Sherlock Holmes i Doktor Watson poszli za potrzebą w krzaczki. Po chwili Watson pyta:
- Powiedz mi, Sherlocku, dlaczego jest tylko jeden stolec, chociaż załatwialiśmy się obydwaj?
- To proste mój drogi Watsonie. Zapomniałeś zdjąć spodni.

Komisja kombatancka przyjmuje kolejnego członka do ZBOWiD-u.
- Babciu, co robiliście podczas wojny?
- A, pomagałam partyzantom.
- A konkretnie?
- Nosila im jedzenie i picie...
- I dziękowali?
- Tak! Co chwilę mówi: „Ja, gut, gut! Danke!”



ZIEMNIANKI ZE ŚMIETANĄ

Składniki: 2 kg ziemniaków, 125 g masła, 3 łyżki mąki, 200 ml rosolu, 200 g śmietany, pęczek pietruszki, pieprz.
Obrane ziemniaki pokroić na niezbyt cienkie plastry. Gotować w niewielkiej ilości osolonej wody tak aby nie były zbyt miękkie. Odlać wodę, odsączyć. Masło rozpuścić w garnku, wsypać mąkę i mieszając zasmażyć aby nie było grudek. Zalać rosolem, gotować 15 minut. Dodać śmietanę i nieco wygotować. Pietruszkę drobno posiekać. Wsypać do sosu, następnie delikatnie wymieszać z ziemniakami. Przykryć garnek i odczekać żeby ziemniaki przeszły smakiem. Doprawić. Podawać z mięsem pieczonym na grillu lub białymi kielbaskami.

SMACZNEGO

Sentencja tygodnia

(...) nie samo jednak cierpienie (...) problemem, ale brak odpowiedzi na rozpaczliwe pytanie: „po co w ogóle cierpieć?”
Fryderyk Nietzsche

§ Akta sprawy... Wyrok po północy

Dawniej facet, który nam się naraził, albo był winien trochę pieniędzy, dostawał w nos albo wysyłano do niego anonimy. Potem wiele się zmieniło, pojawiły się nawet firmy specjalizujące się w egzekwowaniu długów, które pomagały sobie baseballowymi kijami. Ostatnio także na krakowski rynek wkroczyła nowa metoda – strzelanie do osób niewygodnych. Najlepiej celnie i tak, aby nie zostawiać świadków. Pierwsza próba nie była dla bandytów udana – jedna z ofiar przeżyła i znajduje się pod troskliwą opieką lekarzy oraz policjantów.

Strzały padły po północy. W jednym mieszkań w kamienicy przy ul. Brogi były trzy osoby. Zabójca, ofiara i świadek. Od pierwszej kuli o kalibrze 9 mm zginął 40-letni obywatel Ukrainy Siergiej G. Pocisk przeszedł mu między oczami przebijając czaszkę. Sprawca spokojnie wyszedł z pomieszczenia i zobaczył w pokoju 27-letnią przyjaciółkę ofiary Beatę, mieszkankę Krakowa. Ta odruchowo zasłoniła się widząc pistolet. Napastnik był jednak bezlitosny nacisnął spust. Kula trafiła dziewczynę w kciuk i rykoszetem wbiła się w obojczyk, a nie w serce. Zabójca widząc dużo krwi uznał, że nic po nim.

Kobieta nie uzyskała pomocy wśród lokatorów, zczołgała się na dół i ulicą doszła do pobliskiego klubu nocnego. Stamtąd wezwano pomoc oraz policję. Funkcjonariusze w mieszkaniu zastali jeszcze żyjącego cudzoziemca. Zanim zmarł minęło kilka godzin.

W cztery dni po tym policja zatrzymała podejrzanego o zabójstwo i jego usiłowanie. 36-letni mieszkaniec Krakowa zastrzelił mieszkańca ul. Brogi, bo doszło między nimi do nieporozumień finansowych związanych z handlem kradzionymi samochodami. Obaj – ofiara i morderca zajmowali się tym od dawna. Nie chodziło o jakieś oszalałające pieniądze – dla aresztowanego jak się okazało, były one duże.

Życie często funduje nam tzw. prawo serii, dlatego krakowscy policjanci boją się, że po wakacjach takich przypadków może być więcej. Tak jak była moda na pobieranie haraczu, na rozboje na rowerzystach, tak może przyszedł czas na krwawe wyrównywanie rachunków.

W tym roku w Krakowie stwierdzono już 15 zabójstw. Większość to pokłosie rodzinno-alkoholowych awantur. Zdarzenie w kamienicy przy ul. Brogi 34 jest pierwszym w tym roku morderstwem z użyciem broni palnej.

(mar)

Zacznijmy wreszcie oszczędzać

Oferujemy Państwu doskonałe piece łazienkowe SAUNIER DUVAL energooszczędne i całkowicie bezpieczne od 100 lat używane we Francji

Saunier Duval

TO OSZCZĘDNOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO

Oferta specjalna!

W miesiącach letnich cena promocyjna już od 620 zł.
Montaż. Serwis autoryzowany.

Ponadto oferujemy także z tej rodziny piece C.O. Kaloryfery drabinkowe i inne, zawory termostatyczne (różne) i największe oszczędzaczki -

Przebieg na dogodnie raty wodomierze METRON

PO PROMOCYJNYCH CENACH

IMPULS - NIGA Firma Techniczna,
31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2
tel. Centrala 43-12-64, tel./fax 43-75-22,
Dział Zbytu 43-53-24, Sekretariat 25-83-69

"BOOM PIZZA"

os. Wysokie 21 Tel. 48-14-72 Czynna 10⁰⁰-22⁰⁰

BEZPŁATNA DOSTAWA

		ŚREDNIA DUŻA	
1. Margarita	sos pomidorowy, ser, oregano	4.10	5.20
2. Fungi	sos pomidorowy, ser, pieczarki, oregano	4.30	5.30
3. Camerata	sos pomidorowy, ser, cebula, oregano	4.40	5.40
4. Salame	sos pomidorowy, ser, salami, oregano	5.30	6.30
5. Rimini	sos pomidorowy, ser, szynka, oregano	4.70	5.70
6. Capricciosa	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, oregano	5.50	6.50
7. Primavera	sos pomidorowy, ser, salami, pieczarki, oregano	5.70	6.70
8. Dell opera	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, cebula, ogórek, oregano	5.90	7.10
9. Daro	sos pomidorowy, ser, szynka, sznasek, oregano	5.80	6.80
10. Amigo	sos pomidorowy, ser, salami, cebula, papryka, oliwki, oregano	5.90	6.90
11. Matador	sos pomidorowy, ser, szynka, salami, boczek, cebula, papryka, oregano	6.50	7.70
12. La Bella	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, papryka, oregano	6.40	7.70
13. Frutti di mare	sos pomidorowy, ser, małże, tuńczyk, krewetki, oregano	7.20	8.50
14. Vegetariana	sos pomidorowy, ser, małże, tuńczyk, cebula, pora, kukurydza, szparagi, pomidor, ogórek, papryka	6.50	7.90
15. Indiana	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, oliwki, majonez, oregano	6.50	7.50
16. Amore	sos pomidorowy, ser, szynka, kurczak, pieczarki, oregano	6.50	7.70
17. Qattro staggioni	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, krewetki, pieczarki, oliwki, papryka, oregano	7.50	8.70
18. Fantazja	Konsepycja własna klienta (do wyboru 6 składników)	7.80	9.30
19. Specjalność zakładu - Pizza "BOOM"	7.80	9.10	
sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, krewetki, kurczak, kukurydza, pomidory, oregano.			
Podwójne ciasto		1.20	/12 000 zł
KETCHUP		0.35	/3 500 zł
SALATKI	dowolna	2.00	/20 000 zł
KURCZAK Z ROŻNĄ	kg/wg wagi/	12.00	/120 000 zł
FRYTKI	150 g	1.50	/15 000 zł

KUPON! PRZY ZAKUPIE DWÓCH PIZZ - ZNIŻKA 50% NA TRZECIĄ KUPON!